

## ЧЫТАЙЦЕ

### МЫ ВЫЙДЗЕМ ШЧЫЛЬНЫМІ РАДАМІ?



На II з'ездзе БНФ  
«Адраджэнне»

СТАРОНКІ 2—3.

### СКРЫНЯ

Лідзія АРАБЕЙ: «Мы смяёмся цяпер з мінулага. Смяёмся з Хрушчова, з Брэжнева. А пасмяяцца з нас, сённяшніх, зноў пакідаем наступным пакаленням!»

СТАРОНКА 4.

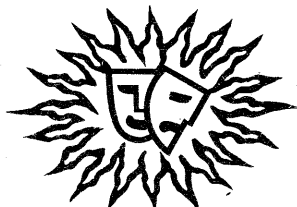
### СЛАЎГАРАДСКІ ПРЭЦЭДЭНТ,

або Ці правільна зразумеў курс на галаснасць рэдактар раённай газеты

СТАРОНКІ 5, 12.

### «СЛАВЕНСКІЯ ТЭАТРАЛЬНЫЯ СУСТРЭЧЫ»

Знаёмцеся:  
удзельнікі  
фестывалю



СТАРОНКІ 10—11.

### «ХТО ПАДУМАЕ ПРА БЕЛАРУСАЎ?»

Сяргей ДУБАВЕЦ: «Пры згадках летувіскае незалежнасці ў савецкіх сродках масавай інфармацыі нязменна акцэнтуюцца ўвага на пытанні межаў. Маўляў, Летuva пойдзе такой, якой прыйшла ў 1940-м — без Віленскага краю... Маўляў, справа тут нават не ў палітычных амбіцыях Масквы, а ў волі таго нелегальскага насельніцтва, карэннай большасці ва Усходняй Летуве, якая хоча застацца ў СССР.

Што ж гэта за насельніцтва, на якое праз мясцовых актывістаў КПСС робіць стаўку імперская Масква!»

СТАРОНКА 12.

### БАЛІЦЬ, КРЫВАВІЦЬ...

Барыс САЧАНКА: «Чарнобыльская бяда, іншыя падзеі адцягнулі ўвагу ад выкрыцця сталіншчыны, таго, што рабілася ў нашай краіне, што перажылі людзі, народ у страшныя 30—40-я ды і пазнейшыя гады.

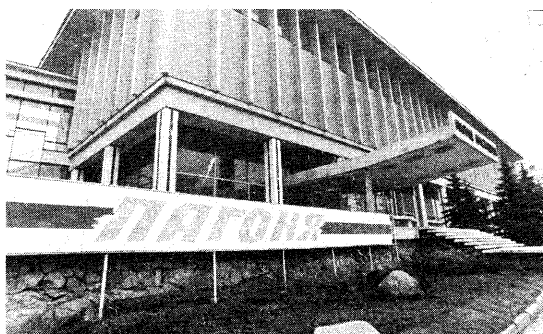
Менш і менш застаецца жывых сведак бяспраўя і рэпрэсій, каму мінулае па-сапраўднаму баліць, крывавіць...»

СТАРОНКІ 14—15.



Р. СІТНІЦА. «Курапаты. Крыж пакут».

## Пад знакам «Пагоні»



Як засведчыў апошні з'езд Саюза мастакоў Беларусі, што адбыўся ў мінулым годзе, нашыя творцы пакулі што няздольныя па прыкладу сваіх калег у рэспубліках Балты ўзяць і выйсці ўсёй грамадою з ладапарадкавання Маскве. На з'ездзе вызначыўся раскол. Адноны стаялі за «Згуртаванне мастакоў Беларусі», другія — за «Саюз художніков БССР». Менавіта гэтых, другіх, была большасць. Частка тых, хто галасаваў за суверанітэт, у канцы года аб'ядналіся ў суполку «Пагоня». Сваёй эмблемай мастакі абралі сімвал незалеж-

(Працяг на стар. 13).

# Кола Дзён

21 сакавіка наступіла астраганічная вясна: раўнядзёнства. Практычны сэнс гэтай планетарнай падзеі заўсёды разумелі і разумеюць лепш за ўсіх сялянне — трэба рыхтавацца да сябры. Гараджанам жа сёння — не да вясны. Яна страшыць красавіцкім павышэннем цэн. Толькі і размоў, што пра кампенсцыю, індэксацыю, інфляцыю і т. д. А тут яшчэ салідны і з выгляду палітыч палыхаюць прывідамі грамадзянскай вайны. Тым не менш, жыццё працягваецца. І як сказаў класік, «пражыць яго трэба».

## 20 САКАВІКА

першай афіцыйнай зарэгістраванай Міністам БССР партыяй, якая паведамляецца, стала Аб'яднаная дэмакратычная партыя Беларусі.

## 21 САКАВІКА

Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Рэспублікі Індыі ў СССР Гансалеш перадаў у Мінск Старшыні СМ БССР Кебічу ўзору медыкаменту, дастаўленага днём на Беларусь. Медыкаменты, а таксама наля ста тон прадуктаў — дар Індыі жыхарам нашай рэспублікі, пацярпеўшым ад чарнобыльскай катастрофы.

## 22 САКАВІКА

апублікавана пастанова Саўміна БССР «Аб рэформе рознічных цен і сацыяльнай абароне насельніцтва...» З бюджэту рэспублікі на выплаты кампенсаций выдзелена 5,2 мільярда рублёў.

Старшыня ВС БССР Дземанцэй завяршыў паездку па Беларусі, у ходзе якой сустракаўся з выбаршчыкамі розных рэгіёнаў рэспублікі.

## 23—24 САКАВІКА

у Мінску прайшоў II з'езд Беларускага народнага фронту (БНФ) «Адраджэнне».

## 25 САКАВІКА

Кабінет міністраў СССР прыняў пастанову аб забароне мітынгу, пікету, вулічных шэсцяў і дэманстрацый у Маскве да 16-га красавіка г. г. (?). Наступным днём прэм'ер Паўлаў настойліва прапанаваў увесці падобныя абмежаванні і ва ўсіх іншых гарадах краіны. Зразумела, у мэтах стабілізацыі...

## 26 САКАВІКА

Вярхоўны Савет СССР пасля доўгага абмеркавання прыняў пастанову, якая абавязвае ўрад уступіць у непасрэдную перагаворы з шахцёрамі, а гарнякоў — «прыпыніць» забастоўкі на два месяцы. Пакуль.

Прэзідэнт СССР Гарбачоў у той жа дзень у вялікім тэлеінтэрв'ю заклікаў суграмадзян строга прытрымлівацца Савецкай Канстытуцыі.

У сталіцу Беларусі прыбыў прадстаўнік нямецкай грамадскай арганізацыі «Новы форум», член Берлінскага камітэта «Дзеці Чарнобыля» С. Пфлюкбайль. На сустрэчы з кіраўніцтвам Беларускага дабрачыннага фонду «Дзеці Чарнобыля» ў Мінску абмяркоўваліся пытанні супрацоўніцтва паміж гэтымі арганізацыямі, планы сумеснай работы.

II з'езд Беларускага народнага фронту «Адраджэнне». Мінск, 23—24 сакавіка.

# МЫ ВЫЙДЗЕМ ШЧЫЛЬНЫМІ РАДАМІ?



НАША НАЦЫЯ перажывае цяжкі, трывожлівы час, усеагульны духоўны і эканамічны крызіс, які немагчыма ведама калі і чым скончыцца. Між тым, адна ісціна свеціцца ўсё больш выразна і катэгарычна. Гэта тое, што ўратаваць як народ і нацыя мы можам толькі ўласнымі сіламі. Ніхто нас не ўратае, калі мы, нарэшце, не спазнаем маштабы нашай бяды, а таксама і памеры нашай сілы. Так, менавіта сілы, закладзенай у духоўнай і фізічнай аснове нашага этнасу, ва ўсім тым, што нам перададзілі ў спадчыну нашы продкі разам з нашай блашчаванай зямлёй.

Нацыя прачынаецца, гэта пэўна. Хоць тое прачынанне вельмі пакутнае, з многімі ўскладненнямі і стратамі, з перададзеным вылізнага супраціўлення чорнай злой сілы, якая так і не думае саступаць, — гэтымі словамі Васіль Быкаў адкрыў з'езд БНФ і адначасова акрэсліў, бадай, самую важную праблему, якая хвалюе сёння фронтоўцаў. І не толькі іх.

Тысячы, сотні тысяч людзей вагаюцца, зведаваюць дыскамфорт у жыцці, прасякнутым няпэўнасцю і бяспадзею. Што дасць ім апырыцца? Дакладней, ці здабудуць яны тое апырыцца, усядоміўшы хоць бы, што чалавек нараджаецца для долі лепшай, чым статкаванне ў чэргэх?

Мы — выйдзем шчыльнымі радамі?

## З'езд як жанр.

На жаль, я не быў два гады назад на ўстаноўчым з'ездзе БНФ, які праходзіў у Вільні. Як тады жартавалі, «на эміграцыі». Але добра памятаю той час, яго п'янкую атмасферу, калі некаторыя дні былі роўнымі гадам, а месцы дзесяцігоддзям. Грамадства зрушыла з мёртвай кропкі, кроў па агонях, пачаўшы было зарастаць, крывацёх пабегла шпарчэй, разарэлася... І хоць цяпер відавочна, што многія нашы ўяўленні былі неўняны, аналогіі спрошчаныя, ілюзіі мерныя, ды здавалася — яшчэ адзін мітынг ці меніфестцыя, яшчэ адно спра-

вядлівае пэтраваанне, падтрыманне некалькімі дзесяткамі тысяч галасоў, яшчэ адновольнае слова, адважанае ў чэнзурі, яшчэ адно «не баюся», сказанае сабе ўчарашняму, — і ўсё пераменіцца. Што і які? Пэгадзіцца, асабліва пра гэта мы не задумаліся, бо проста верылі — да лепшага.

Як мне падалося, многія ўдзельнікі другога з'езда БНФ, і ветэраны руху, і навічкі, хацелі б зноў паспытаць таго эмацыянальнага допіну, зноў адчуць тое радаснае ўзбуджэнне, нават катарсіс. Разам з тым, форум прайшоў надзіва спакойна, момантамі і ўагоўле прыцішана. Воклічы «Жыве Беларусь!» гучалі не так часта і не так дружна, атрыбутыка калі не адышла на другі план, то заняла належае месца.

Што было на першым плане? Асэнсаванне здбыткаў і страт, вызначэнне перспектыв руху. Ааналіз грамадска-палітычнай

сітуацыі. Выпрацоўка стратэгіі і тактыкі дзеянняў. Змены ў праграмах і статутных дакументах. Вось чым займаліся 429 дэлегатаў з'езда ў прысутнасці шматлікіх гасцей, прадстаўнікоў розных палітычных, грамадскіх і рэлігійных арганізацый.

Гэты з'езд БНФ не быў «з'ездам пераможцаў». Я назваў бы яго з'ездам-выпрабаваннем — інтэлектуальных сіл руху, яго палітычных вопыту і волі. Можна сказаць, што гэтае выпрабаванне было вытрыманне, асабліва ўлічваючы, што за час існавання БНФ мала што змянілася ва ўмовах яго працы. Ва ўсялякім разе, яны не сталі больш спрыяльнымі для актыўнасці руху.

## Так сказаў Зянон Пазняк...

— Шмат хто перамянілася ў нашай свядомасці, у свядомасці нашага народа і ўсяго гра-

мадства. Утварыўся апазіцыйны рэжым руху. Набраў моц ідэя Адраджэння. Аднак асноўныя, вызначальныя аспекты жыцця Рэспублікі засталіся на ранейшым узроўні і нават пагоршыліся. Мы не дасягнулі незалежнасці і свабоды, у нас не ажыццэўлены галоўныя дэмакратычныя рэформы ў эканоміцы, культуры, палітыцы і праве. У нас па-ранейшаму магнаполія КПСС — КПБ і геремічная камуністычная бюракратыя.

На жаль, цяперашні Вярхоўны Савет, які і нясе Міністраў і іншыя органы ўлады Рэспублікі знаходзяцца поўнаасцю ў руках камуністычнай неменклатуры, якая вызначае на Беларусі крамлёўскай артадоксальнасцю, рэлігійным кансерватызмам і варажасцю да беларускай культуры. Перспектывы для цяперашняга Вярхоўнага Савета БССР не відаць. Ва ўмовах камуністычнага рэжыму ён не самастойны. У варункх разгортвання дэмакратыі ён не

# «ЗОРКА НАДЗЕІ—СУВЕРЭНІТЭТ НАЦЫІ...»

## Выступленне Васіля БЫКАВА

Прынята лічыць, што нашае грамадства празмерна палітызавана. Можна, і так. Але бяду ў тым, што гэтая палітызацыя не пераагане характары бытавой свядомасці, што ўагоўле маніпулюе ім партыя КПСС, якая па-ранейшаму ўсім кіруе. Хіба толькі з некалькімі іншымі вынікамі, чым раней. Нядаўні рэфэрэндум, не звязанычы на яго шмат у чым шулерскі характар, усё ж пацвердзіў пэўныя палітычны ўзровень мас. Пераважная большасць народа так і верыць, як ёй убіві ў галаву партыйныя газеты і тэлебачанне, што ў выпадку ажыццяўлення суверэнітэту Беларусі прайсці ў ёй будзе нельга, бо ўвесь хлеб і тавары да яе ідуць з іншых рэспублік, а пахецца да радні за межы Беларусі будзе, быццам, гэтак жа трудна, як цяпер выехаць у капіталістычную краіну. І пашпарт патрэбны, і віза, і грошы няведомыя як абмяняць.

Людзі дагэтуль больш слухаюць таго, хто крычыць гучней, а вядома, што найлепшым голасам заўсёды валодзе начальства. Культ начальніка (папа, сакратара, генеральнага дырэктара), які ўбіваўся ў народную свядомасць на працягу

стагоддзяў, па-ранейшаму значае веру, светапогляд, мараль і ўчынкі сучаснага беларуса. І тут мала што пераламіла ў народнай свядомасці дзейнасць і палітыка нашага БНФ, які, безумоўна, яшчэ не стаў усенародным, нацыянальным рухам. Пакуль што ён уяўляе сабой цяжкі, часам пакутны, хоць і гераічны выскілі нацыянальнага авангарду пераважна з ліку нацыянальнай інтэлігенцыі.

Ну, а што ж народ, ягоныя шырокія масы? Што ягоныя класы? Яго стерадаўнае апырыцца і увасабленне — наша гаротнае сялянства?

Здаецца, аднак, у нас не стала сялянства. Калгасны лад за шмат гадоў свайго разбуральнага панавання дарэшты вынішчыў самы шматлюдны народны пласт з ягоным старажытным землепрадчыным укладам, стабільным бытам, з яго хрысціянскай маралью. Сялянства выдзіралася ў клас сельскагаспадарчых люмпенаў, пазбаўлена і традыцыйнага ўкладу, і людскай марэл. Уся сучасная сельскагаспадарчая вытворчасць грунтуецца на працы вузкага кола сельскагаспадарчых спецыялістаў — механізата-

раў, якое і нясе галоўны цяжар паратунку ад усеагульнага голаду і якім кіруе грувацкі пераэмічны пласт аграрна-партыйных цяваючых усіх рангаў.

Ну, а рабочы клас, колькасць росту якога ўражвае, як уражвае і маштабы урбанізацыі нашага калісцы традыцыйна аграрнага краю. Так, рабочы клас расце, ды бяду ў тым, што ён за гады не ў стане выравацца з д'ябальскага кола матэрыяльнай няздаты, характэрнай для слабаразвітых краін Афрыкі ці Цэнтральнай Амерыкі. Тая ж частка рабочага класа, якая больш-менш забяспечана і жыве лепш, як правіла, належыць да славагата ВПК, да безліччя яго знакамітых «папавых скрынак». Гэтыя ангажыраваны, асобным чынам вылучаны і амаль ашчэслены тым малым, што ім дае дзяржава. Дарма чакаць ад іх высокай палітычнай свядомасці.

Тэды што ж, застаецца інтэлігенцыя?

Так, інтэлігенцыя. Да яе заўжды скрываны вялікія спадзяванні народа, яна шмат можа. Але толькі пры ўмове высокай ступені яе палітычнай і — што

цяпер важна, — нацыянальнай свядомасці. Калі гэтая інтэлігенцыя прасякнута дэмакратычнымі клопатамі часу і адчувае свой абавязак перад народам, да якога належыць. На жаль, тое наўрад ці можна сказаць пра нашу беларускую інтэлігенцыю. Наша інтэлігенцыя, якаявая і гарадская, знаходзіцца яшчэ на той ступені духоўнага развіцця, калі ўласныя цэлавяты ці карпаратыўныя інтарэсы для яе нязмерна даражэй за інтарэсы агульнанацыянальнай. І гэта зразумела, бо наша творчая інтэлігенцыя бывае ад юнацтва да старасці заклапочана ўсё тым жа: кватэрай, здабыццём рубля, іншых сродках існавання. Акадэмічную ці ўніверсітэцкую інтэлігенцыю не назавеш беднай, незабеспечанай, але таксама надзеі на яе невялікая. У той час, калі ў краінах Усходняй Еўропы, у Балтыі, на Украіне і ў Закаўказзі тамашняя навукоўцы першыя сталі ў авангардзе перабудовы і нацыянальнага адраджэння, нашыя толькі і намагаліся, што на больш-менш прыныцую паціццю ў адносінах да чарнобыльскай катастрофы. На іншае ў іх не хапіла пораху. Я ўжо не кажу пра спецыялістаў сацыяльных ці гуманітарных навук, сучасны імідж якіх прадстаўлены паслядоўнікамі Абэцэдэрскага-Ігнаценкі, і светапогляд якіх не спяшаецца вызываць ад большавіцкага вар'яцтва, што кляпатліва перадаецца ў іх з пакалення ў пакаленне. Мабыць, тое ж адносіцца і да вучоных прыродазнаўчых і

зольны да рэфарматарскай дзейнасці і яго прыйдзецца распуская. Народны фронт павінен быць падтрыманым да дэмакратычнага развіцця падзей, памятаючы статытны палажэнні дакументаў Беларускай Народнай Рэспублікі аб скліканні Устаноўчага Сойма і правядзенні ўсеагульнага дэмакратычных выбараў у вышэйшы орган улады рэспублікі.

Чаму Беларускі народны фронт за больш чым два гады існавання не стаў усеагульным масавым народным рухам, не дасягнуў такіх поспехаў, якіх, на наш погляд, народны фронт у Прыбалтыцы?

У Беларускай рэспубліцы на сённяшні дзень ніякі грамадскі рух яшчэ не можа стаць масавым. Мы назіраем толькі масавыя паслухмянасці Маскве і начальству. Гэта тлумачыцца амаль поўным знішчэннем грамадзянскай супольнасці ў рэспубліцы і нізкім узроўнем нацыянальнай свядомасці насельніцтва. Такі стан узнік з-за антынароднай палітыкі камуністычнага ўладу на Беларусі, накіраванай на працягу доўгіх дзесяцігоддзяў на вынішчэнне беларускай культуры, мовы, гісторыі, рэлігіі, традыцый, лепшых прадстаўнікоў нацыі, на вынараджэнне т.з. русіфікацыі людзей. Метадычнае, матакіраванае разбурэнне беларускай нацыянальнай культуры, мовы і гістарычнай памяці прывяло да страты ў грамадстве агульнанародных інтарэсаў, да распаду духоўных ідэалаў, да аб'яднання нацыянальнай свядомасці, да знікнення адзінасця і народнай салідарнасці. У выніку нацыя губіла духоўныя сувязі, народ ператвараецца ў раскіданае насельніцтва, аб'яднае толькі сацыяльнай экзістэнцыяй і нявольніцтвам. Такое насельніцтва ня здольнае на калектыўныя дзеянні, на выжыванне і развіццё ў перыяды сацыяльных наваляніў, эканамічных і грамадскіх катастроф. Што нам аскарава засведчылі перабудова, Чарнобыль, нядаўні гарбачоўскі рэфэрэндум і іншыя падзеі.

У грамадстве нацыянальнай, культурнай аморфнасці і сацыяльных страбсіння няма ідэй, якія маглі б усіх аб'яднаць. Восем гадоў Беларускі народны фронт называецца «Адраджэнне». Пакуль не будзе адроджана на здарова жыццёвая аснова, што аб'ядноўвае людзей у культурны народ, кансалідацыя грамадства немагчыма. Без культурна-нацыянальнай кансалідацыі народа недасягальна свабода. А без свабоды ня дзейсныя ніякія эканамічныя рэформы, не развіваецца творчасць. Знаючы жа за свабоду і ствараць можа толькі свядомы народ.

Калі член партыі падтрымлівае прынцыпы, мэты і задачы

БНФ «Адраджэнне», навошта пазбываць яго магчымасці ўдзельнічаць у руху? Гэта неразумна. Бо калі камуніст прыходзіць у фронт, значыць, ён ужо не згодны з таталітарызмам. Наступным крокам можа стаць выхад з партыі. Трэба даць магчымасць звычайным людзям зрабіць выбар і пакінуць КПСС, а не ствараць сабе ворагаў там, дзе могуць быць сябры.

Цяпер няма такога чалавека на Беларусі, які б нічога не чуў пра БНФ. Уяўленні пра Народны фронт і адносіны да яго розныя. Але кожны ведае, што БНФ — гэта апазіцыя існуючаму рэжыму, што БНФ — апазіцыя КПСС. Гэта вельмі істотна, бо калі падняты сцяг, людзі вызначаюцца.

У нашага дэмакратычнага руху ёсць усе падставы аптымістычна глядзець у будучыню. Пеглядзім на нашу Беларусь. У нас цудоўная прыродная краіна, працавіты добры народ. Мы маем рукі і розум, развітую навуку і прамісловасць, навуковыя кадры і спецыялісты, маем ворныя землі і пазныны прыродныя рэсурсы. У нас ёсць усё, каб жыць добра. Няма толькі свабоды і незалежнасці.

Дасягненне свабоды і суверэнітэту Беларусі — важнейшая задача нашага пакалення. Тэму суверэнітэту ў нашым змаганні павінен быць першым, антыкамунізм — другасным.

Дагэтуль асноўную ўвагу мы звярталі на палітыку. Цяпер, калі грамадства паступова сключаецца да кансерватыўнай стагнацыі, да стану прагрэсірующей энтрапіі. Народны фронт павінен звярнуць увагу на ўпарадкаванне і умацаванне сваіх структураў і асабліва на асветніцтва, інфармацыю і друк. Праца над адраджэннем культуры і нацыянальнай свядомасці людзей павіна вестыся метадычна і самым сур'ёзным чынам. Без культурнага, свядомага чалавека ніякі эканамічны ўздым немагчымы.

Кожны сябра Народнага фронту, кожны сябра партыі, якія лічыць сябе дэмакратычнай, павінен імкнуцца ведаць і разумець на беларускай мове. Інакш што, якое грамадства, якія каштоўнасці мы збіраемся адраджаць?

Мне думаецца, што Беларускі народны фронт дастакова пасталеў за два гады цяжкага знамянн, пасталеў настолькі, каб узяць будучыню адраджэння Беларусі на свае плечы (іншых няма), узяць на сабе і мунда паісы за пучыводнаю зорнай свабоды, што свеціць нам у зеніце, заклікаючы да веры ў выбарны шлях.

(З палітычнага даклада старшыні Сойма БНФ).

Зянон Пазняк не з'ездзе зноў быў абраны лідэрам руху. Разам з Юрасём Хадыкам, які таксама быў перавыбраны, намеснікамі старшыні Сойма БНФ «Адраджэнне» сталі народныя дэпутаты БССР Баландын Голубеў і Уладзімір Заблоцкі.

## Сіла і слабасць руху.

### Што заўтра?

У свой час адна з прапагандысцкіх кампаній супраць БНФ ішло пад лозунгам «а што, уласна, яны зрабілі!». На з'ездзе дзейнасці фронту была ўважліва праналізавана, здобыты старыя пералічэнні.

Сярод таго, што адбылося пад прамымі ці апасродкаваным уплывам БНФ, на першы план вылучыліся якіясьці змены як у грамадска-палітычных прэцэдэсах, так і ў свядомасці людзей, іх зверот да нацыянальных і агульначалавечых каштоўнасцей. Неаспрэчны вынік дзейнасці БНФ — разбурэнне сцяны маўчання, сакрэтнасці і нават непрыхвацанай хлусні, пабудаванай вакол чарнобыльскай зоны, канкрэтных захэды па змякчэнні вынікаў катастрофы. Значны палітычны вопыт набыў рух пад час выбарчай кампаніі 1990 года, у Вярхоўным Савеце рэспублікі ўтварылася фракцыя БНФ, якая стала асновай канструктыўнай парламенцкай апазіцыі. Дзейнасць фронту стымулявала пачатак фарміравання грамадзянскай супольнасці, у прыватнасці, стварэнне сапраўднай шматпартыйнасці ў рэспубліцы. Пацярпелі ідэі свабоды і незалежнасці Беларусі.

Увогуле, дэлегаты з'езда пагадзіліся з тым, што праграмныя мэты і задачы БНФ, сфармуляваныя два гады назад,

аказаліся правільнымі. Што тычыцца неспрэчнай дзейнасці па іх ажыццяўленню, яе эфектыўнасці, то тут панавалі значна больш асцярожныя ацэнкі. У сітуацыі, калі шыла хваля мітынгавай эйфарыі, а спадзяванні на пераможнае шчасце дэмакратыі і радыкальных рэформ не апраўдаліся, непазбежна з'яўляецца апатыя і скепсіс. Той, хто мае «кароткае дыханне», не вытрымлівае старэскай дыстанцыі. Адсутнасць у БНФ дастакова шырокай сацыяльнай базы, хвабры рост, звязаны з набыццём актывістэмі неабходнага палітычнага вопыту, структурная аморфнасць руху, рэзка актывізацыя яго галоўнага апанента ці, правільней скажаць, палітычнага праціўніка — кампартыі прывялі да таго, што не ўдалося ажыццявіць многае з задуманага.

І натуральна, што з'езд адразу прыняў да разгляду праект новага Статута БНФ (яго прадставіў Віктар Івашкевіч). У дыскусіі, якая разгарнулася па гэтым пытанні, перамагло ўсёдадмленне неабходнасці больш жорсткай структурыванасці фронту. БНФ і надалей застаецца масавым і адкрытым грамадска-палітычным рухам, але ўводзіць фіксаванае членства з афармленнем ўліковых картэк, выдачай асаблівых пасведчанняў і абавязковай платэк складэк.

Новы статут, прыняты з'ездом, замацоўвае таксама іншы парадэк фарміравання кіруючых органаў фронту, у прыватнасці, яго Сойма. У ім вызначаецца п'яцідзёсяціпачатная адкрытая квота для прадстаўнікоў тэрыторый і дэлегаваных прадстаўнікоў тых партый і грамадскіх арганізацый, якія захоўваюць выступленне разам з БНФ. Зразумела, што партыі, якія ўводзіць у фронт, з'ясуецца суверэннымі, незалежнымі і вольнымі ў сваіх дзеяннях. Але БНФ у такім разе можа набыць новую якасць, з канфедэрацыі дэмакратычна настроеных людзей ператвараецца яшчэ і ў канфедэрацыю партый.

Змены, якія адбыліся апошнім часам у грамадска-палітычным і нацыянальна-культурным жыцці Беларусі, вылучылі на парадэк для і неабходнасць карэкцыі праграмы БНФ. Так, выступаючы на з'ездзе, Вінцук



Вячорка адзначыў, што большасць праграмных палажэнняў, саблівых канкрэтнага характара, захоўваюць моц, але патрабуюцца ўдакладненне мэтаў і задач руху, шляхоў іх дасягнення. Гэта і было зроблена ў праграмнай заяве з назвай: «Свабода — Незалежнасць — Адраджэнне».

Вызначваючы «беларускую перспектыву» як стварэнне незалежнай дэмакратычнай дзяржавы, праграма заява БНФ абгрунтоўвае неабходнасць і змест пераходнага перыяду, у часе якога павінен адбыцца дэмантаж таталітарнай структуры. Гэта мяркуецца зрабіць праз выкананне Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце БССР, «ідакамунізацыю» грамадства, рэформу сістэмы ўлады, утварэнне грамадзянскай супольнасці, пераход да рынковых дачыненняў, адраджэнне культуры і нацыянальнай свядомасці і шэраг іншых захэды.

«Незалежнасць Беларусі, прэуна Беларускай дзяржавы, Беларускае нацыянальнае адраджэнне, — адзначаецца ў заяве, — прыступкі да адраджэння найважнейшых каштоўнасцяў — ЧАЛАВЕКА, асобы, яе духоўнасці, годнасці і таленту. Галоўнае багацце нашае Бацькаўшчыны — яе народ. Жыве народ — ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ».

Андрэй ГАНЧАРОВ.



асабліва тэхнічных навук. У чым прычыны такой атрафіі? Ці не ў характары іх прафесійнай дзейнасці, як вядома, таксама не ў малой меры звязанай з тым жа ВПК, навуковым забеспячэннем антычалавечых ядзерных праграм, імперска-шпіёнскім панаваннем у Космасе? Менавіта гэтая дзейнасць выпрацавала ў іх асяроддзі пазныны светапогляд і мараль, мабыць, болей чым на марксізме, заснаванай на ідэалогіі знакамітай «Пам'яці», лідары якой гэтак зачасцілі ў Беларускую Акадэмію навук.

Ужо гаварыў некаторы пра нашу моладзь, можа, самую дэпалітызаваную і дэнацыяналізаваную ў свеце, якой камсамол за шмат год прышчэпіў устойлівую агіду як да нацыя-

нальнай культуры, так і да ўсякай палітыкі.

Тым больш гонар тым нашым грамадзянам з ліку сялян, рабочых, творчай і навуковай інтэлігенцыі, якія па закліку сваіх, не дарэшты счарсцельных сэрцаў усюмнілі, што, апроч абавязкаў камуніста, сямейніка, дзяеча культуры ці навукі, ёсць яшчэ высокі абавязак перад Богам і Справадлівасцю. І здалі свае партыяны і ахвяравалі кар'ерай, і паўсталі перад вялікай страхавітай няпоўнасцю дзеля барацьбы за народ і рэспубліку. Для іх суверэнітэт нацыі не пустая папяроява дэкарацыя — яна для іх зорка надзеі. Бо суверэнітэты вопыт, бадай, кожнай нацыі крамамоўна сведчыць, што наладзіць жыццё па справядлівасці магчыма толькі ў межах

чэснай суполкі — сям'і, роду, нацыі, згуртаваных на адзінастве веры, мовы, культуры, узроўню цывілізаванасці. Няўкліюдна, стракатыя імперыі амаль усе рухнулі, ды і наша дажывае апошнія дні. І справа тут не ў злосных намерах «так званих дэмакратаў», нефармалаў ці нацыяналістаў. Мабыць, і не ўся прычына ў бягзлузасці сацыялізму як навуковай дактрыны ці ў зламснай палітыцы Цэнтра. Справа ў рэальным жыцці, у дыалектыцы гістарычнага развіцця. Апанатна сацыяльнасць XIX стагоддзя, якая ў большасці выпадкаў выявіла сваю утапічнасць, усё болей саступае месца нацыянальнай ідэі. Заходняя Еўропа гэтую ідэю ажыццявіла даўно, Усходняя прыступае да яе ажыццяўлення. Наша ж імперыя, бы сляпы плота, прадаўжае трымацца славагата сацыялістычнага выбару. Цяпер спраўдзіў пытанне стаіць так: ці ўратавацца паасобку, ці праваліцца ў тар-тарары ўсім разам. Зрабіць гэта ў маштабах імперыі, здаецца, магчыма з найбольшым поспехам.

Наш БНФ, не грэбуючы ніводнай рысай сучаснага еўрапейскага дэмакратызму, зусім не супраць жыццёвых інтарэсаў іншых нацыі ці нацыянальна меншасцяў. Але ён — за свабоду, за Беларусь, за вольнае развіццё яе народа ў сям'і цывілізаваных народаў свету. Мы павінны вызнаць сабе ўсядоўміц, што гісторыя дала нам апошні шанец, і ажыццявіць яго суджана цяперашнім пакаленням. Ці мы яго нарэшце ажы-

цэвім, ці нацыя развітаецца зноў ідэяй навак, каб самой без следу знікнуць з твару зямлі.

Гэта заўжды не проста, цяпер жа гэта нават вельмі складана. Апроч чыста ўнутраных прычын, прыйдзецца пераадолець шалёнае супраціўленне Цэнтра, уцэпістую, даволі распаўсюджаную імперскую свядомасць, папулярным жупеалам якой з'яўляецца пагроза грамадзянскай вайны. Але ў таталітарнай дзяржаве, якой несумненна, ніколі не перастала быць наша, нішто не адбываецца самохаце, стыхійна, адвольна. Таму ніякая грамадзянская вайна ў нас немагчыма, калі яе не арганізуе Цэнтр. Ва ўмовах Беларусі гэтая вайна можа прыняць форму ўзброенай барацьбы знешняй сілы супраць дзесяцілішняга народа. Дарэчы, генеральная рэзэтыцыя таго ўжо адбылася ў памятыны дзень 30 кастрычніка 1988 года.

Чалавечтва ў Беларусі маюць вялікую надзею на БНФ, яго выпрабаванне кіраўніцтва. Я кажу гэта, зусім не маючы намеру прынізіць значэнне іншых дэмакратычных партый. Я кажу, дай ім Божа. Але нельга не прадабачыць тых цяжкасцяў, што неўзабаве паўстануць перад імі, як перад партыямі парламенцкага тыпу. Менавіта аб тым красамоўна сведчыць вопыт сучаснага беларускага парламента. Справа ў тым, што іхні палітычны апанент — КПБ прытрымліваецца зусім іншых, ніякім кодэксам не прадуладжана правіл гульні, супраць

якіх звыклія метады дэмакратычнага парламентарызму бясілыя. У нас стварыўся пазныны парламенцкі парадокс, калі камуністычная парламенцкая большасць па сутнасці выражае інтарэсы меншасці — партыйнай бюракратыі, а меншасць — інтарэсы большасці, па сутнасці інтарэсы народа. Менавіта гэты парадокс і завадзіць у тупік усю ідэю беларускага парламентарызму. Таму, вядома, дай Бог поспеху іншым дэмакратычным партыям, але БНФ ужо штосці Бог даў. Ім ужо набыты пазныны і немалы палітычны капітал, тое прызнаюць ягонія сябры, таксама як і ягонія ворагі. І ў тым, вядома, найбольшая заслуга кіраўніцтва Фронту, старшыні Сойму Зянона Пазняка ды ягоных бліжэйшых папечнікаў. Іхнія высілкі, безумоўна, ужо ляглі ў гісторыю Беларусі, незалежна ад таго, як гэтая гісторыя паверне ў хуткім часе і чым скончыцца. Праўда, не ўсім даспадобы нібыта радыкалізм Пазняка, які, можа, і ўласцівы гэтаму, безумоўна, выдатнаму сыну нашага зямлянага народа. Але я скажу, што менавіта ў палітычнай выразнасці — найбольш вартасць Народнага фронту. У спалучэнні з некаторымі іншымі асабівымі якасцямі Зянона Станіслававіча тое — сведчанне яго грамадзянскай бескампраміснасці, ідэяйнай прынцыповасці і патрыятызму. Дай жа Бог захавць тым якасці які мага даўжыць, на карысць справядлівасці ў Беларусі. Таму — жыве Беларусь!



Кажаш: годзе, годзе ў вершак

публіцыстыкі.

Годзе кіпнем палемічным поўніцэ слова.  
Хай там ладзяць бал газетных нячысцікі,  
А ў пазтаў — час адхлання вечаровы.

Час памарыць, адпачыць, пільнай

прыгледзіцца

Да зіхоткіх, вечных зор над галавою.  
Мо з каўша свайго Вялікага Мядзведзіца  
На душу-ліне касмічнага спакою, —

І аддыдуць, адпадуць усе надзённыя

І трывогі, і турботы, і згрызоты...

Ах, мой братка! Хоць пазты—людзі

цёмныя

І далёка не глядзяць за гарызонты, —

А не могуць во сядзець маўкліва-

стоена—

Так, як мыш пад памялом, што і не

шасне...

Ты даруй ім: гэта ў іх ад продкаў-войнаў  
Кроў такая — не мышыная, на шчасце.

## Што ж цяпер?

Пра душу ўспомнілі, панове!

Што вы хочаце з яе спытаць —

Вамі ж, вамі, душ уладарамі,  
Безліч раз цыннічна звалтаванай,  
Збэшчанай, растурзанай, знявечанай,  
Змучанай, прыбітай, здратаванай,  
Між хлусней і праўдаю раздвоенай,  
А нарэшце і расчвартаванай  
На крыжы... О, так, на тым жа самым...  
Што ж цяпер вам трэба ад яе,  
Што нарэшце ўспомнілі!  
Панове!!

## Ці ачнёмся?

Чужое, разбойнае, хамскае

Гвалтуе, драгуе, таўчэ,

А роднае, свайскае, наскае

Бязмоўна ярмо валача.

Пачварнае, дзікае, жорсткае

Крычыць, верашчыць і трашчыць,

А добрае, людскае, боскае

Замоўкла і цяжка маўчыць.

Бяздарнае, брыдкае, бруднае

Сквярэцца, дзярэцца, хрыпціць,

А чыстае, светлае, мудрае

Няйначай заснула і спіць.

Дык, можа, ачнёмся, таварышы!

Апомнімся, братцы-сябры!

Ці бурзем, аб вольнасці марачы,

Канаць на бацькоўскім двары!

## Палемічнае

Васпан! Здаецца, вы, хоць і не храбра,

Праўдзе служылі ў былыя гады!

Што ж вы мяняеце Бога на д'ябла,

Не прадчуваючы ўласнай бяды!

Д'ябал на тое і д'ябал, што здольны

Думкі заблытаць і крылы звязаць.

Д'яблу паверыўшы, вернік не вольны

Шчырае слова народу сказаць.

Д'ябал падмовіць і вас адракчыся  
Ад векавечных народных святых,  
Як адракліся ўжо тысячы тысяч,  
Моўчкі змірыўшыся з лёсам пустым.

Што ж прымушае вас гэтак заядла  
І безразважліва кідацца ў бой  
Не за гаротніка-брата — за д'ябла  
З хітрай ухмылкаю, з сытай губой!

Людз сумленнаму жыць на радзіме  
Горай і горай. Народ — у бядзе!  
Дзе ж вы шукаеце голас праўдзівы!  
Брацкую вернасць шукаеце дзе!

Вы — за свабоду! Чую і якую!  
Тую, што здымуць нам з меркі чужой!  
Знайце ж: зарана нячысцік святкуе  
Верх-перамогу над нашай душой!

Знайце: жывучы народ наш і з пекла  
Выйдзе і ўзвысіць свой полымны дух!  
Ну, а паколькі душа ў вас аслепла —  
Вашых у гэтым не будзе заслуг.

## Зданне

### на бацькаўшчыне

З Краснай горкі святой,

Як раней яна звалася,

Я гляджу на ясы,

Што не бачыў даўно:

І на той,

Адкуль сонца заўсёды ўздымалася,

І на той,

За які асядала яно.

Я гляджу —

І аж сэрца шчымяліва заходзіцца —

Да таго дарагія і любя мяне

Нашы далі лясныя...

Ах, чую, народзіцца

Зараз песня ў душы —

Весняй хваляй памкне!

Нават веікі прымуружы

На хвілю якуюсыці —

Як ад чараў...

І раптам, нібыта праз сон,

Страшны голас нялюдскі скрыгеча:

«Любуешся!

Ну, любуйся, любуйся,

Душа з цябе вон!

Пэўна, думаеш:

Вось яна, спадчына вечная!

І ты вечны наследнік яе, валадар.

А мяне —

І ў разлік не бярэш, недарэчына!

Ну, дык ведай:

Не ты тут, а я — гаспадар!

А ў мяне

Ёсць сталёныя, масіўныя сківіцы

І ёсць чарава-прорва,

Якое не ўняць:

З'ем усё тут, усё!

Не прасі злітасцівіцца —

Схрабашчу ўсе ласы,

Што наўкола стаяць!

І дубровы-гаі,

І бярэзнікі-ельнікі —

Да апошняга дрэўца —

Суздром сцераблё!

Знішчу ўсе,

Каб нашчадкі твае, пераемнікі,

Мёртвай пустай убачылі

Гэту зямлю!..»

Жах мяне скалануў.

Азіраюся: «Хто гэта!»

«Га-га-га!» —

Рагатула нябачная здань.

Навакол — ні душы.

Рэха страшнага рогату

З Краснай горкі святой

Доўга коціцца ўдаль.

## ЯКІЯ МЫ!

# СКРЫНІ

У адной з перадач «Тэлевізійнай службы навін» паказалі сюжэт: памёрла ў вёсцы адзінокая жанчына, і калі прыйшлі яе хаваць, знайшлі ў хаце, у скрыні, дзіця — дзяўчынку гадоў адзінаццатых. Маці хавала яе ад людзей, і дзіця жыло там з дня свайго нараджэння. Ножкі, якімі ніколі не хадзіла дзяўчынка, выраслі скрыўленыя, псіхіка... Што ўжо тут гаварыць пра псіхіку...

Сюжэт не мог не скалануць чалавечае сэрца. Што там была за маці? Хутчэй за ўсё, жанчына ненармальная. Але вось пра што падумалася ў сувязі з гэтым сюжэтам: калі тое дзіця магло хоць нешта «разумець», хоць неяк уяўляць сваё існаванне, то, напэўна, уяўляла, што жыцьці — гэта вось такая скрыня, у якую час ад часу падаюць есці. І не дзіва — дзіця ніколі не бачыла сонца, снегу, травы, не бачыла дрэва, кветак. Ды і адкуль жа яно магло ведаць, што ўсё гэта існуе на свеце?

Яшчэ адзін сюжэт, таксама з тэлебачання: карэспандэнт бярэ інтэрв'ю ў бабулек, што засталіся ў пакінутай людзьмі вёсцы. Бабулькі тыя — маршчыністыя, бяззубыя, з крывымі палшчымі спрадаваных рук, апранутыя ў палаленыя ватуюкі — вобраз нашай працавітай высковай забітай старасці. І вось пытанне: карэспандэнт у тых бабулек:

— Ну, як вы тут жывяце?

— А нічога, добра, — адказвае адна.

— Бульба свая, хлеб, бывас, прывозяць, каб яшчэ сахарку, — кажа другая.

— Ага, каб яшчэ сахарку...

— І каб мыла, а так усё добра, — гавораць яны ў гулю мікрафона, якую падсоўвае ім карэспандэнт...

Ці на шмат адрозніваецца існаванне гэтых бабулек ад існавання ў скрыні: калі пра такое жыццё яны могуць сказаць, што яно добрае?

А далей уражанні ўжо не тэлевізійныя, а свае, уласныя.

Памятаю чэргі ў магазінах да вайны, калі маці будзіла мяне гадзін у пяць раніцы і пасылала ў той доўгі хвост чэргі — іначай не купіш таго, што трэба. Памятаю, як сядзела галодная ў школе — не было чаго ўзяць з сабою на перакуску. Памятаю дзіравыя туфлікі, у якія вясною і восенню набіраўся поўны вадзі. І пальчышка зімовае, перашытае з нейкай старыны, у якім холад прабіраў да касцей. Але холаду не здавалася — на тое ж зіма, мороз. Нават не здагадалася, што можа быць цёплая апратка, у якой і зімою не холадна. І пры ўсім тым крычала на ўсё горла са шчыраю вераю ў захапленнем: «Дзякуй вялікаму Сталіну за наша шчаслівае дзяцінства!»

Потым вайна з усімі яе жахамі... Цяпер, часам, задумваюся — што чакае наша маладое пакаленне, якія выпрабаванні ў іх наперадзе? Хаця і

сёння ім не солідка. Але наўрад ці перажывуць яны такія пакуты, якія перажылі мы ў час вайны і пасля яе, а нашыя бацькі і да вайны. Думаю, што цяжкасці, якія ў іх наперадзе, усё ж будуць не такія страшныя, як былі нашы. Хаця...

Калі савецкія салдацікі выгналі нарэшце акупантаў з нашай зямлі і ступілі за мяжу, то ўбачылі, што жыццё можа быць і не такім, да якога мы прывычаліся і якое лічылі шчаслівым. Яны ўбачылі прыгожыя дамы, багатае ўбранне, рэчы, пра якія не ведалі нават — як іх ужываць. Нездарма ж бывалі выпадкі, калі жанкі нашых афіцэраў хадзілі ў тэатр у начных кашулях. Не маглі ўзяць сабе, што ў такім харастве да можна класіцца ў ложак. Але чужое багацце не клікала на роздум, яно выклікала толькі злосць. І разбіваліся люстры, піяніна, багаты посуд, вазы дзвю твора мастацтва. Як некалі ў семінацятых, калі грамілі панскія маенткі.

Пасля тых паграмаў пачалі мы будаваць камунізм. Яшчэ Ленін абяцаў, што маладое пакаленне таго часу будзе жыць пры камунізме. З розных трыбун нам гаварылі, што наша эканоміка куды больш эфектыўная, чым капіталістычная, што нашы свабоды куды больш свабодныя, што наша грамадства куды больш шчаслівае, чым тое, што «за бургом».

І мы гэтакім верылі, бо жылі

ў скрыні і не ведалі, што там, звонку.

І вось нарэшце разумныя людзі паднялі вёска той скрыні. І бліснула святло, і павеяла свежым ветрам, і ўбачылі мы, што жыццё можа быць не такім, да якога мы прывычаліся.

Але вельмі скоро аказалася, што да жыцця на святле мы не прывычаліся, што мы не ўмеем жыць на волі, што трэба нам вучыцца жыць іначай, чым жылі.

Дзяўчынка, якую вынялі са скрыні і прывезлі ў дзіцячы прытулак, баялася святла, баялася людзей, не ведала, як гуляць з цацкамі. Яна зашывалася ў цёмны кут і дрыжала там ад страху.

Мы, вылезшы са сваёй скрыні, таксама аказаліся непрыстасаванымі да новага жыцця. Усчаліся сваркі, бойкі, адзін казаву, што на шчасце трэба ісці налева, другі кіраваў направа, а тыя, што адчынілі скрыню, не ведалі, каго падтрымаць.

Але досыць эзопавай мовы і аналогій. Усім і так ясна, пра што ідзе гаворка. Даўшы нам дыхнуць свабоды, даўшы нам на іншае жыццё, у нас гэта хочучы зноў адабраць. І галоўны камень, у які ўпірацца наша так званая перабудова, — зноў ідэалогія, догмы — сацыялістычны выбар ці не сацыялістычны. Няўжо нельга пакінуць гэтыя спрачкі? Дайце волю эканамічнаму працэсу, няхай людзі самі сябе накормяць, а не просяць падачак за майой. Дык не, толькі сацыялістычны выбар. А што ён даў, той сацыялістычны шлях, да чаго мы прыйшлі? Да той гурбы пісьменнікаў, што стайць у даўжэзнай чарзе на смардзючай лесвіцы, каб атрымаць кавалак кіласы, якой і сабака не хоча есці? Ды яшчэ слухаць кпіны дзяўчатак-прадаўчыц, бо ў нашым сацыя-

лістычным грамадстве вышэйшы за цябе той, хто гаспадар кіласы.

А напярш не даюць «у крыўду» сацыялізму людзі, што трымаюць уладу і для якіх не важна, дзе праўда, дзе хлусня, галоўнае, каб не пазбавілі іх месца пад сонцам.

Дажджліся мы да такой фазы сацыялізму, калі ўсё гола — ад паліц у магазінах да караля.

Кажуць, у магазінах нічога няма, бо людзі ўсё купляюць, купляюць, трэба ім ці не трэба, робяць запасы. Што купляюць, то гэта так. Бо ў генах савецкіх людзей жыве страх голаду. Нашы бацькі галадалі ў трыццатыя гады, мы галадалі ў вайну і пасля вайны, і гены галаднага страху перадаліся маладым пакаленням.

Надрукавалі талоны. Цэлыя прасіралі талонаў, каб менш куплялі, каб куплялі столькі, колькі алмервае талон.

Добра, будзем жыць па талонах на прадукты, на шкарпэткі. Але не выдавайце талоны на праўду, не адмервайце нам, колькі яе ўжываць. Бо зноў з газетных палос, з экрану тэлевізараў папылае хлусня. Па старым, правіле — пісьмо рабочага, пісьмо вэтэрана, пажаданні гледзячы. Рабочыя, вэтэраны накіраваны Бог прасіцца назад у скрыню, распісваюць, як там было добра, спакойна. Дакараюць тых, хто выпусціў людзей на святло.

Мы смеемся цяпер з мінулага. Смеемся за Хрушчоў, за Брэжнева. А пасмяяцца з нас, сённяшніх, зноў пакідае наступным пакаленням? Хаця — сёння нам не да смеху. Сёння трэба шукаць ратунку, думаць уласнаю галавою, а не ўспірацца на догмы, якія даўно аджылі. Іначай зноў загоняць у скрыню. І нас, і нашых потамакаў. І тады зноў доўга не выберамся на святло.



# Слаўгарадскі Прэзідэнт

Аляксей Залоска

Першы сакратар Слаўгарадскага РК КПБ, старшыня раённага Савета народных дэпутатаў Геннадзь Краўчанка збытаў мяне пытаннем, калі я пераступіў парог яго нумара ў гасцініцы Мінскай ВПШ (цяпер ужо інстытут): «Вы з непартыйнай газеты? Дык навошта вам гэтая справа?» Прамарытаўшы нешта пра свабоду друку, я, тым не менш, задаў супрамоўніку патрэбныя пытанні... Але, відаць, Г. Краўчанка больш сам прывычны задаваць пытанні, чым адказваць на іх. І ўсё ж такі першы яго падваілі: заявіўшы, што «ЛіМ» ён не чытае, рантам прыгразіў, што прыйдзе да рэдактара і расказае аб нейкіх пратаколах, якіх я не глядзеў...

Шаноўны Г. Краўчанка да нашай сустрэчы не ведаў, што спецыяльны карэспандэнт «ЛіМ» ўжо правёў трохдзённае даследаванне ў Слаўгарадзе і Магілёве, наведаў райкам, рэдакцыю раённай газеты, набываў у абласной пракуратуры, сустрэўся з уласным карэспандэнтам «Звязды» на Магілёўскай вобласці А. Санчуком і... нават паўдзельнічаў у рэйдзе супрацоўнікаў адрэзала барацьбы з раскіданнем сацуласнасці Магілёўскага абласнога УУС па магазінах Слаўгарадскага раёна. Менавіта таму сустрэча з Г. Краўчанкам напіла для мяне пратакольны характар, хача якая былі падставы расказаць першаму сакратару пра ягонае падначаленна — загадчыка агульнага адрэзала райкама, які не дапусціў мяне да кнігі рэгістраваных дакументаў, парушыўшы права на атрыманне інфармацыі. Відаць, такім чынам хацеў неяк уратаваць аўтарытэт райкама...

Падзенне аўтарытэта мясцовых кіраўніцтваў пачалося ў лістапада мінулага года, калі чытацкія колы слаўгарадскай раённай газеты «Ленінскае слова» і райкома КПБ і райнамоў Савета народных дэпутатаў, былі ўзарваныя беспарэзідэнтным артыкулам «Сорам не дым...» Аўтарам з'яўляўся А. Малиноўскі, які з верасня выконваў абавязкі рэдактара, але яшчэ не быў зацверджаны сесіяй райсавета. Пра што ж напісаў рэдактар?

Напярэдадні ўвядзення новых цен на тавары раскошы і далікатэсы кіруючыя работнікі раёна, ігнаруючы парадок размеркавання тавараў і чаргі выканання, атрымалі патрэбныя рэчы з «чорнага ходу». Ужо знаёмы нам Г. Краўчанка, старшыня выканкома райсавета Л. Бубноў, другі сакратар РК КПБ П. Садоменка, старшыня райспажыўсаюза В. Прахараў і іншыя пасадавыя асобы без чаргі прыбылі хто дывацца, хто мабля, хто дубельнікі... Пра гэта і напісаў А. Малиноўскі, зрабіўшы адрэзалавы высновы наконт партыйнага сумлення «служня народа». Прынамсі, ён пісаў пра злоўжыванне службовай пасадай, незвычайныя паводзіны. Для такіх слоў аўтар меў падставы. У тым дні адрэзала барацьбы з раскіданнем сацуласнасці РАУС былі забудзены крымінальныя справы ў адносінах да старшын райспажыўсаюза і загадчыцы аднаго з магазінаў Слаўгарада. У артыкуле прапаноўвалася здыскрэдытаваць асобам напісаць заявы аб пераходзе на іншую работу.

8 снежня выйшаў другі артыкул А. Малиноўскага — «...А галоўнага не разумелі», у якім гаворыцца ўжо пра наступствы першай «антыўладавай» публікацыі. А былі яны палітычнымі: з аднаго боку — міністэрства заклікаў і пістоў у партыйны газеты, павядомілі аб іншых парушэннях гандлю, калектывныя пісьмы з дзесяткамі подпісаў; з другога боку — крыўды на званых асоб. 13 снежня «Ленінскае слова» дае падборку чытацкіх водгукаў на артыкулы рэдактара. Безумоўна, людзі выказалі абурэнне дыягональнымі ўражанымі раённага кіраўніцтва. Роботнікі СПБ-219 (усяго 32 подпісы) прапанавалі закранутым асобам вытлумачыцца, даць адказ на артыкулы. Восць хто напісаў падпёг: «Парушэнні ў нашым раёне змяшчаюцца, што няма каму з імі змагацца. Большасць «замагароў» самі пагразілі ў махінацыях, благах, сувязях. Трымайся, газета і рэдактар. Мы на вашым бану. Прайшлі тыя часы, калі за крытыку можна было набывць вымову...»

Чытачы памаліліся, бо далейшы ход падзей паказваў, што такія часы не мінулі. Прынамсі, у Слаўгарадскім раёне.

25 снежня падпісчыкі «Ленінскага слова» з кароткай абвесткі «Рашыў Совет» даведаліся, што газету ўжо рэдагуе... новы рэдактар — сакратар РК КПБ па ідэалогіі В. Ігнатава, а што тычыцца абмеркавання на сесіі артыкулаў «Сорам не дым...» і «...А галоўнага не разумелі», дык «у выступленні было адзначана, што аўтар дапусціў парушэнне чалавечай этыкі, амбіцёзнасць. На старонкі газеты вынесена звядзенне асабістых рахункаў. У той час, як недастаткова асвятляліся пытанні палітычнага, эканамічнага і сацыяльнага жыцця працоўных калектываў раёна... Факты, выкладзеныя ў артыкулах, прадстаўлены амбіцёзна, з мэтай стварэння напружаную абстаноўку, зганьбіць, скампраметаваць кіраўніцтва раёна».

Так Малиноўскі апынаецца па-за газетай. Хача сесія за яго звядзенне з пасады рэдактара і не галасавала — у гэтым неагледжанасць старшын райсавета Г. Краўчанкі. Відаць, менавіта таму, запозненне на спрабуючы нека ўтай гэты юрыдычны хіб, работнікі РК КПБ не дапусцілі мяне да кнігі дакументацыі. У ёй павінна быць адзнака аб выдчы А. Малиноўскаму пасадавага прадстаўлення ў абласное ўпраўленне па справах выдавецтваў. Але, паважаны чытач, мы вернемся да гэтай інтрыгі пазней...

А таты Слаўгарад забурліў. Як жа — чуткі нарэшце змяніліся друкаваным радком. Сама па сабе з'ява такой сур'ёзнай крытыкі раённага кіраўніцтва ўжо прэзідэнт. Ведаеце, чаму ён стаўся магчымым? Таму што А. Малиноўскі адзінаўласна меў магчымасць змясціць свае артыкулы ў газеце, скарыстаў-

шы сваё службовае становішча як рэдактар. Але ці мог бы непардаказальны, самастойнай думкі чалавек кіраваць органам РК КПБ? Знаёмства з галоўным героем гэтага артыкула паказала, што ўчынак А. Малиноўскага стаўся прэзідэнтам не толькі для жыхароў раёна, але і для кіраўніцтва, партыйнага апарату.

Мы мелі з Аляксандрам Дзімітравічам тры дні для паразумнення. За гэты час у мяне склаўся ўражанне, што ён перажывае цяжкую асабістую драму. Яе можна назваць па-рознаму: пазабудзены ілюзій, высненне з сябе раба, пераацэнка жыццёвых каштоўнасцей. Калі гэтая драма пачалася — цяжка сказаць, выказваць суб'ектыўныя здагідкі таксама някавата, бо за некалькі дзён не расшыфруеш чалавечую душу, як гэта ўвогуле магчыма... Але такая ўжо няўздзячная місія журналіста — спрабаваць заглянуць у душу чалавека.

Увогуле ў мяне меліся ўсе падставы, каб абгрунтавана вынесці суровы вердыкт Г. Краўчанку і К. і абмежаваць фактурным выкладаннем справы. Усе крытыкаваныя асобы прызналі, што набылі тавары так, як пра гэта распавёў А. Малиноўскі: тут пытанні не ўзнікаюць. Першы сакратар РК КПБ, старшыня райсавета Г. Краўчанка нават ахвотна вытлумачыў, чаму ён так зрабіў. «А што? Сем гадоў працую ў раёне, маю права», — сказаў ён. (Старшыня выканкома райсавета Л. Бубноў адказаў гэтак жа, толькі стаж у яго — 21 год). Наконт таго, чаму было не звярнуцца да Савета з просьбай зрабіць ім выключэнне ў набыцц тавараў, Г. Краўчанка знайшоўся, што дастаткова і звання старшын райсавета ў спажываўсюз, і ён мае поўнае права рабіць пакупкі такім чынам — тэлефоннае права. Затое не мела права гандляваць такім чынам старшыня спажываўсюза В. Прахараўка. Вынікі следства, якое праводзіў М. Дашчынскі (АБПСУ Магілёўскага УУС), для яго былі сур'ёзнымі: пагражаў немалы грошавы наклад ці нават тэрмін зняволення. Зусім тыповы сюжэт з раённага жыцця, у які б добра ўпісалася постаць рэдактара — барацьбіта за безумовную справядлівасць.

Але ўжо ў лісце чытача, даслаўшага нам нумары «Ленінскага слова» з артыкуламі А. Малиноўскага, кінулася ў вочы характарыстыка аўтара, як «камуніста са светлаглядамі, значна бліжэйшым да рэакцыйнай часткі партапарату», у якога не вытрымала сумленне маўчаць пасля такой няспіласці кіраўнікоў. «Рэакцыйная частка партапарату» і... вострая, можна сказаць — знішчальная крытыка кіраўнікоў таго ж апарату. Неяк не стасавалася гэта з асобаю аднаго і таго ж чалавека. Можа, таму фокус далейшага даследавання перамясціўся на асобу А. Малиноўскага. Дык хто ж ён?

Першая зачэпка для разваг з'явілася ў фармулёўцы рашэння райсавета: «На старонкі газеты вынесена звядзенне асабістых (выдзелена мной. — Ю. З.) рахункаў». Ці не ўсё прышчэпова-грамадскае пачынаецца з асабістага?...

...Кар'ера А. Малиноўскага да ліпеня 1990 г. складалася няблага. Ён паслядоўна ўздымаўся па прыступках пасадавай іерархіі ў Слаўгарадскім раёне. Пасля сельгасанадзімі 12 гадоў працаваў дырэктарам саўгаса ў Лясной, затым — нейкі час загадчыкам адрэзала пісьмаў раённай газеты. Потым змяніў Г. Краўчанку на пасаду старшын раённага камітэта народнага кантролю і працаваў у гэтай пасады да ліпеня 1990 г. Па волі Вярхоўнага Савета БССР народнаму кантролю было накіравана доўга жыць, і перад Малиноўскім паставіла перспектыва кар'ернай пачатковай службовага стаўлення. Напярэдадні «пасада-сласнага» гаворыцца за тое, што Аляксандра Дзімітравіча пасля КНК чалава пасада як мінімум намесніка старшын выканкома райсавета — згодна існуючаму паўсюдня напісанаму правілу. І ён, разумела, на гэта разлічваў.

Але... Аляксандраў у дадзеным выпадку традыцыйнае правіла не спрацавала. Чаму — пра гэта ведае, відаць, толькі Г. Краўчанка. Старшыня раённага Савета не захачеў узяць колішняга пераемніка ў сваю каманду. А. Малиноўскаму ён прапанаваў на выбар два шляхі: або — рэдактарства ў газеце, або — вяртэнне на пасаду дырэктара саўгаса. Апошняе для Аляксандра Дзімітравіча было зусім не даспадобы, калі не сказаць больш...

На сесіі райсавета Г. Краўчанка заявіў, што Малиноўскі «прасіў у яго» пасаду намесніка старшын райвыканкома. Яго падтрымаў Г. Кухарэнка, які займаў гэтую пасаду тады. Маўляў, і ў яго Малиноўскі «прасіў пасаду», толькі ўжо старшын выканкома (відаць, агаворка — Ю. З.). Сказана гэта было перад скодам раённага ўроўню, бо на сесію запрасілі кіраўнікоў гаспадарак, сакратароў парткамаў, начальнікаў устаноў. Згадзіўся, цяжка было дэпутатам пасля пачутых сведчанняў прыхільна паставіцца да Малиноўскага. Пра існасць фактаў, выкладзеных у яго артыкулах, быццам забыліся... Акрамя таго, Г. Краўчанка запэўніў дэпутатаў, што напярэдадні павышэння цен на золата Малиноўскі скінуў яго нешта на суму 3000 рублёў. (Пазней я даведваўся, што гэта — звычайная плетка, ніякага золата Малиноўскі не купляў). А тады, на сесіі, Малиноўскаму слова не далі.

У жніўні А. Малиноўскі згадзіўся пайсці рэдактарам «Ленінскага слова». З верасня сакратар райкама В. Ігнатава ўпэўнена прадставіла калектыву рэдакцыі новага шэфэ, па ўсіх крытэрыях — галдаван раённай наменклатурнай сістэмы. Яшчэ працуючы ў КНК, А. Малиноўскі прыняў удзел у пераследзе

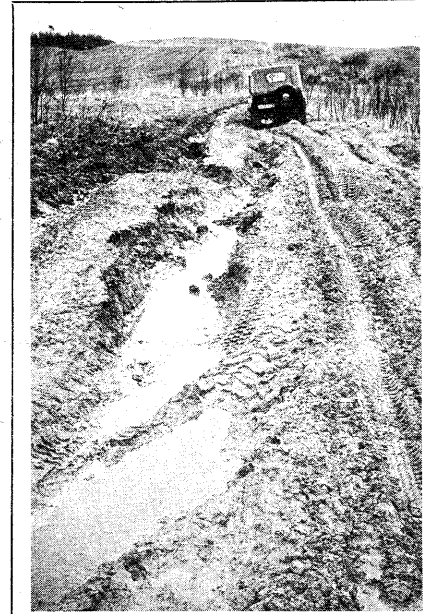
дзейнасці раённага камітэта «Дзеці Чарнобыля», які не «слухаўся» райкама КПБ. Старшыня КНК накіроўваў беспаспартнае абвінавачанне запіскі пракуратуры, у якіх інкрывітаваў кіраўніцтва камітэта «Дзеці Чарнобыля» раскіданне дзіцячага харчавання (яно часова захоўвалася ў гаражы старшын камітэта Ф. Шкірманкова). Наволадзе абвінавачанне з боку А. Малиноўскага не знайшло паняважэння.

А ў халодны лістападаўскі вечар у кватэры Ф. Шкірманкова зазвінеў тэлефон, і першае, што пачуў гаспадар, была просьба не класці трубку. Гаварыў Малиноўскі. Ён прапанаваў забыцца на ўнука і разам абмеркаваць артыкул «Сорам не дым...» «Я напярэды Малиноўскага: ці ведаеш, на што ідзеш? — скажа мне пазней Ф. Шкірманкоў. — Для партыйнай наменклатуры адпаведна іерархіі ў партапаратах распрацаваны жорсткія правілы. Галоўная ўмова гэтых правіл як бы перанята з інструкцыі канваіра ГУЛАГа: крок управа, крок-улева, скачок угару-лічыцца ўцёкамі, і зброя выкарыстоўваецца без папярэджання! Таму на партыйных пасадах, а таксама ў Саветах, куды насаджаны апараты, не можа быць непардаказальных людзей. Калі з'явіцца нейкі неспадзяваны дэмакрат, то ён па законе імунны несутымчаласці будзе адразу адторгнуты як інашроднае цела. Пра гэта я і сказаў Малиноўскаму. Але ён быў ужо ва ўладзе падрыхтаванага матэрыялу, які заставаўся толькі надрукаваць».

Рэдактар незалежнай магілёўскай газеты «Талака» А. Санчук у размове са мной шыра прызнаў, што ад Малиноўскага такога ўчынку не чакаў, бо добра ведаў яго кансерватыўнае стаўленне да прэсы пад час працы ў КНК. «Цяпер я разумее, што гэтыя метафары не ёсць выпадковасць. Псіхалагічны склад Малиноўскага такі: што мае на розуме, тое і на языку, а наступствы яго турбуюць ужо потым», — лічыць А. Санчук.

Але я мяркую, што галоўны матыў бунтарства Малиноўскага заключаецца ўсё ж такі не ў хібах асабістай псіхалогіі. Паравязваем: калі былі партыйныя работнікі развітваецца з партблетам і публічна адпракшваў ад напярэдніх поглядаў, дык гэта і не дзіўна. Але калі партыец са стажаў, з бездакорнай дысцыплінай і верай у партыю нечакана-неспадзявана востра джаліць публіцыстычным пярком родную партыю і яе раённых кіраўнікоў, не мяняючы пры гэтым ранейшага светапогляду, тут не можа не ўзнікнуць пытанні і здагід пра сумленнасць такога ўчынку.

Выступ Малиноўскага наўрад ці адбыўся б без папярэдняй неспадзяванкі з пасадаў. У яго хапала часу і магчымасцей значна раней выступіць з крытыкай раённага кіраўніцтва. Ён жа гэта зрабіў толькі пасля ўпчымлення асабістага інтарэсу. Мабыць, для такой катэгорыі людзей шлях да новага светапогляду пачынаецца менавіта з пакрыўджанага гонару. І напачатку было слова.



Фотаэцюд А. КЛЕШЧУКА.

Я зусім не ўпэўнены, што ўжо ў момант фотанавору саайго першага артыкула А. Малиноўскі кіраваў нейкім грамадзянскім інтарэсам. Ён іх шчыра не разумее як след. У студзені, праз месяц пасля сесіі райсавета, у паводзінах Аляксандра Дзімітравіча можна было заўважыць рэзкія пераходы ад рахункаў да разгубленасці. Відаць, пад час друку артыкула ён быў шыра ўпэўнены, што гэтага дастаткова, каб «зваліць» Г. Краўчанку і К. з пасады. Сам Г. Краўчанка гаварыў мне, што Малиноўскі пад той час, відаць, усвядоміў сябе «скрытым лідаром». «Мы яму паказалі, які ён «скрыты лідер», — колішня размоваў Г. Краўчанка. — Хай чыпер уласнае заахатхнінае майстарства». У эфіры Малиноўскі ішоў на сесію райсавета, уцяляючы падзенне Краўчанкі і К., а вяртаўся разбітым і зніжаным. Свае свайго ж паставілі на месца.

Можа, гэтая «шокавая тэрапія» і стала для Малиноўскага пачаткам асабістай драмы, спраўднага перанарэджэння чалавека. Збег абставін прымусіў працягваць распачаты пайдыхак з Г. Краўчанкам. Менавіта таму першапачатковыя вузакрывітныя матывы пачалі развівацца, дапаўняцца і перарастаць у іншы стан, адпаведны юрыдычнаму ўроўню справы. Кіраўнікі райсавета пайкінулі А. Малиноўскаму фармальна-юрыдычныя падставы, каб прадбужаць барацьбу за справядлівасць, не апущыць рукі і не ўпусціць думак у змаганні за сваёга шэфа. Але дзгатага спатрэбілася кірзз начнатковае адмаўленне ад колішніх уласных пасадавых прэтэнзій і абгагулення сістэмы, супраць якой выступіў, адмаўляючы ад асабістых амбіцый, каб пачаць часнае, сумленнае змаганне за праўду. Зваротнага шляху не было, і Малиноўскі (Працяг на стар. 12).

# ПОКЛІЧ МЛЕЧНАГА ШЛЯХУ

22 сакавіка Аляксею Зарыцкаму споўнілася б 80...

Зорнае неба з Млечным Шляхам — сімвал вечнасці прыроды і пастаяннай загадкавай яе... Наўрад ці раскроем мы калі-небудзь да канца ўсю гэтую таямнічасць. Наўрад! А падумаўшы, можа, і няма патрэбы да такога раскрыцця імкнення. Іншая справа — спрабаваць наблізіцца да яго. Не ведаю, як каму, а мне, калі гляджу ў начное неба, заўсёды прыходзіць на памяць верш Аляксея Зарыцкага, у якім ладна скопленая і перададзена гэтае яднанне чалавека з вечнасцю, гэтае заўсёднае жаданне як бы пераступіць бар'ер, што падзяляе паўсядзённасць і касмічнасць:

Гляджу, як Млечны Шлях  
паволі тоне  
У апраметнай цымянай глыбіні.  
Як горне гэта зорнае бяздонне.  
Яшчэ, душа, ў бязмежа  
зазірні.

Яно так горне, быццам  
просіць зліцца  
На векі вечнага да кроплі з ім.  
Душа ж не хоча ў кроплі  
паступіцца:  
Яго ў сябе ўліць пратне  
назусім.

Паяднаны і касмічны размах вечнасці!... вечнасць асобнага чалавечага жыцця, а яшчэ бачна, адчувальна маштабнасць мыслення паэта, эпічны размах яго думак. Твор з апошняй кнігі А. Зарыцкага «Трыюжная госця», якая выйшла ў 1986 годзе. Праз некалькі месяцаў Аляксея Аляксандравіча не стала. Перад гэтым у Доме літаратара прайшоў вечар з яго ўдзелам. Вечар пасля паказвалі

па тэлебачанні, але сам віноўнік урачыстасці яго паглядзець, на жаль, ужо не мог...

На маім пісьмовым стала гэтая кніжка з дароўчым надпісам паэта. Поруц і іншыя, на якіх Аляксей Аляксандравіч палічыў патрэбным засведчыць сваю прыязь — выбраныя творы ў двух тамах, пераклад паэмы пачынальніка літоўскай мастацкай літаратуры К. Дабеляіса «Чатыры пары года», рускія выданні — «Ля ввечерняга кастра» («Советский писатель»), «Вершы» (яна выйшла ў выдавецтве «Художественная литература» ў серыі «Бібліятэка савецкай паэзіі»). Зрабіў Аляксей Аляксандравіч дарункавы запіс і на кнізе ўспамінаў, літаратурна-крытычныя артыкулы і нарысы «За словам — падарунак». І ці не ўсе запісы заканчваюцца назменным: «Шчырапрыязна».

Шчырапрыязна — яго любімае слова. Шчырапрыязна ставіўся ён і да паэзіі, і да чытача, пастаянна дэкларуючы высокую паэтычную культуру, выяўляючы эрудыраванасць маскоўскай паэтычнай, увогуле літаратурнай школы. Відаць, у гэтым выявілася не толькі заканамернае жаданне чалавека таленавітага дасягнуць як мага большага ў сваім жыцці. У пэўным сэнсе паўплывалі і абставіны. Нарадзіўся А. Зарыцкі ў тагачасным глухім мястэчку Хоцімску, што знаходзіўся на самым стыку Беларусі і Расіі. Больш таго, вуліца Барабанаўка, на якой жыў бацькі будучага паэта, адносілася ўжо да Расіі, належала Смаленскай губерні, сусед-

няя ж — Магілёўскай. Пра гэта паэт нагадаў у 1969 годзе: **Белая Русь так блізка-блізка, І Вялікая тут —**

**не чужынай чужой.**  
Над самай-самай мяжой  
Калыхалася мерна калыска:  
То з Расіі ды ў Беларусь,  
То ў Расію ды з Беларусі.  
Змалку лёг я на правільны курс

І з яго не саб'юся.

Ранняе маленства А. Зарыцкага прайшло ў вёсцы Остэрманск лад Жлобіна, потым бацькі пераехалі ў вёску Забалошце лад Рагачовам, сярэдняю ж школу заканчваў ужо ў Баўрыску. У Рагачове пасябраваў з аднакласнікам Алесем Сінікіным, будучым паэтам Алесем Жаўруком. Абодва пісалі вершы, разам выпускалі наспенную газету, а ў 1926 годзе сумесна напісалі апавесць «Аб чым галасілі варштанцы» — «на злобу дня», як прызнаваўся А. Зарыцкі ва ўспамінах пра Міхася Лынькова.

Міхася Лынькова на той час працаваў у баўрыскай акруговай газеце «Камуніст», усяляк падтрымліваў маладыя таленты, друкуючы іх творы і ў самой газеце, і ў літаратурным дадатку «Вясна». Праўда, апавесць ён забракаваў, але аднаму з вершаў А. Зарыцкага даў «дабро». Тым самым 1927 год і стаў пачаткам яго літаратурнай працы.

Час быў складаны, але разам з тым даваў і магчымасць рас-



1986 г. Творчы вечар А. ЗАРЫЦКАГА.

Фота Ул. КРУКА.

крыцца лепшым чалавечым задаткам. На сніжнішні дзень гэта ўспрымаецца, як нешта неверагоднае: дваццацігадовы А. Зарыцкі едзе ў творчую камандзіроўку ад саміх «Известий». Разам з групай савецкіх розных народаў, ён павышаў на будаўніцтва Харкаўскага трактарнага завода, у шахтах Данбаса, наведваў руднікі.

Свайго роду справаздачай аб паездцы сталі карэспандэнцыі, нарысы і вершы. І як пэўнае падгульненне пачатковага этапу ў мастакоўскай біяграфіі — кніга паэзіі з характэрнай назвай «Эпічныя фрагменты» (1932). Яе крытыка сустрака добра, хоць, папраўдзе, малады аўтар не нарта выйшаў за межы рэвалюцыйнай «бэдзёрскай». Не заглябляючыся ў аналіз вершаў, прывядзем урывак з «Лакматыва гісторыі». Яго дастаткова, каб адчуць, чым жыў тады А. Зарыцкі: «Парваўся, на-

цягнены, нібы тугі сталёвы трос, з календароў лісткі садзьмуў магутны подых. У будучыню мчыць лакаматыў наўпрост, лакаматыў свабоды».

Апэнка крытыкі надала ўпэўненасці. А. Зарыцкі вырашыў паступаць на нямецкі факультэт Маскоўскага педагагічнага інстытута замежных моў. Што меў шмільнасць да іх, сведчыць і тое, што неўзабаве падаходзіў даваць урокі нямецкай А. Твардоўскаму, з якім пазнаёміўся праз Алеся Кучара — А. Кучар і А. Твардоўскі былі студэнтамі Маскоўскага інстытута філасофіі, літаратуры і гісторыі.

Вывучэнне замежных моў для А. Зарыцкага — забягаю наперад — не прайшло бясплёдна. Гэтакаса, як і моў народаў СССР. Ён стаў пазней адным з прызнаных майстроў беларус-

## «ГАЛОЎНАЕ—СВАБОДА ПРАЦЫ...»

Уражанні аб «Уражаньнях» Влада

Амаль шэсць дзесяцігоддзяў імя гэтага чалавека або нельга было ўпамінаць увогуле, або можна было ўпамінаць толькі ў негатывным племне. Усяго 54 гады пражыў акадэмік Ластоўскі. Вацлаў Юстынавіч са снежня 1919 года ўзначальваў Рэду міністраў Беларускай Народнай Рэспублікі, але потым адыйшоў ад палітычнай дзейнасці, выйшаў з урада БНР і прасіў урад БССР вярнуцца на навуковую работу ў рэспубліку. Яму былі дараваны ўсе памылкі, да якіх, непэўна, прылічалася і кіраванне ўрадам БНР. Ластоўскі атрымаў грамадзянства БССР, у красавіку 1927 года пераехаў у Мінск, дзе працаваў спачатку дырэктарам Беларускага дзяржаўнага музея, а потым неадменным сакратаром Беларускай Акадэміі навук, загадчыкам кафедры этнаграфіі.

Крыху больш трох гадоў дэпартаваў Ластоўскаму пражыць на тэрыторыі Савецкай Беларусі. Летам 1930 года ён быў ерыштаваны, пазбаўлены звання акадэміка і ў красавіку 1931 года высланы на 5 гадоў за межы Беларусі, у Саратаў. У другі раз В. Ю. Ластоўскі быў ерыштаваны 20 жніўня 1937 года, прыгавораны да вышэйшай меры пакарання. Па другому прысуду Влада (так ён падпісваў свае літаратурныя творы. — Э. І.) быў рэабілітаваны 16 жэрэня 1958 г., а па першым — парануўча нядоўна, 10 чэрэня 1988 г.

Я не буду гаварыць аб Ластоўскім як палітычным дзеячым. Мяне больш цікавіць яго творчая спадчына. Творы Влада ў апошні час друкавалі «Бярозка», «ЛіМ», «Спадчына». Часопіс «Маладосць» (№ 1 за г. г.) таксама надрукаваў два творы Вацлава Ластоўскага — публіцыстычны («Уражанне ад паездкі ў Беларусь Радэвую Сацыялістычную рэспубліку») і мастацкі (апавесць «Лабірынты») з прадмовай і пасляслоўем Яўгена Лецікі.

Я хацу спыніцца на першым з гэтых твораў, Гаворка ідзе аб уражаннях Влада ад паездкі з Коўна (Каўнаса) ў БССР на Акадэмічную канферэнцыю па пытаннях правапісу, скліканую Інстытутам беларускай культуры ў лістападзе 1926 г. Не ідэалізуючы гэты твор Ластоўскага, нельга не прызнаць у большасці выпадкаў тонкую назіральнасць аўтара і дакладнасць ацэнак.

Як выпускніка БДУ імя Леніна і аўтара дысертацыі пра яго першага рэктара, мяне больш за ўсё зацікавіў раздзел «Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт». Ластоўскі звяртае ўвагу на два пытанні: матэрыяльную базу ўніверсітэта і ход беларусізацыі ў гэтай вышэйшай невуцальнай установе. Ён прыводзіць інфармацыю рэктара БДУ прафесара Пічэты, што ў 1926 годзе ўсяго толькі 12 працэнтаў навуковых дысцыплін было прычатана на беларускай мове. Адначасова, што пры БДУ выходзяць асобнымі кніжкамі «Працы Беларускага Дзяржаўнага Універсітэта», якіх ужо выйшла шэсць, Ластоўскі падкрэслівае, што ад кніжкі да кніжкі артыкулы на беларускай мове робіцца менш.

Вацлаў Юстынавіч спрабуе растлумачыць прычыны гэтай з'явы. Ён піша: «Разумеецца, віна таго, што ў «Працах БДУ» няма работ беларускіх прафесараў, ніякім спосабам не можа быць прыпісана большавіцкай уладзе, але толькі беларускай прафесуры. Называючы сабе беларусамі паміж прафесуры БДУ ёсць людзей нямала, але, знача, мала між іх творчых сіл».

На мой погляд, Ластоўскі ў сваіх «Уражаннях» выказвае вельмі цікавыя думкі аб студэнцтве БДУ і ролі ўніверсітэта ў духоўным жыцці краю — хоць трохі і рэзкія, але даволі арыгінальныя. Менавіта пад уражаннем сустрач са студэнтам з'явіліся наступныя радкі: «... Трагедыяй Менскага ўніверсітэта ў даны момант з'яўляецца тое, што яго знешняя этыкетка не адпавядае ўнутранаму зместу. Яго ўкраўленне напатыкае галоўную перашкоду ў тым, што краўявыя маладыя сілы яшчэ не нараслі, а старыя, якія працуюць цяпер, лішне павольна звальняюцца і разпоза звяртаюцца да прывічаных шляхоў думання, асабліва ў дэздыне высунутых сучаснасцю палітычных, культурных і ўзаеманародных стасункаў...»

Ніколі ў нашым друку, як у 20-я гады, так і пазней, я не сустракаў такіх рэзкіх ацэнак Акадэмічнай канферэнцыі па правапісу 1926 года, такога прычыповага разбору яе недахопаў. І ледзь не з усімі думкамі Ластоўскага можна пагадзіцца, яны клічуць нас да аб'ектыўнага аналізу вынікаў канферэнцыі. У сваіх «Уражаннях» Вацлаў Юстынавіч піша: «Да недахватў трэба залічыць тое, што стэнаграфісты, якія запісвалі прамовы, умелі толькі расійскаю стэнаграфіяй, дзеля гэтага запіс беларускіх прамов рабілі па-расійску, паводле, на скорую руку дыктаванага ім пры століку, перакладу. Пасля гэтага перакладныя стэнаграмы адшыфровалі, перакладаючы другі раз на беларускую мову. У дадатку стэнаграфісты гэтыя спецыяльна прыстакаваліся запісваць усякія палітычныя прамовы, але неабназменныя з філелігічнай тэрміналогіяй, перакручвалі апошняю да немагчымасці. У выніку атрымалася тое, што друкаваныя ў «Савецкай Беларусі» — не амаль усе прамовы былі папярэчаны, а некаторыя так скажаны, што ў іх ні сэнсу, ні лады. Гэтка доля сустрапа і маю прамову, змешчаную ў газеце «Савецкая Беларусь». Спырстаўся я абурўся і хацеў праставаць, а пазней махнуў рукой...»

Інтэлектуальнае жыццё як Менска, так і ўсёй сучаснай Радэвай Беларусі, адзначае Ластоўскі, знаходзіцца ў інстытуце беларускай культуры. Добра ведаючы, што вывучэнне гісторыі, навукі і культуры беларускага народа ў 20-я гады, акрамя БССР, ішло ў Літве, Латвіі, Заходняй Беларусі, Чэхаславакіі і ў іншых кра-

інах, Вацлаў Юстынавіч лічыць: «Менск мае ўсе шансы стацца беларускім культурным цэнтрам, а сціслей кажучы, павінен стацца ім ІБК ў Менску. Але гэта станацца тады, калі яго высілку ператворацца ў тэмы грунтоўных, не дэлеганцкіх, а запраўды навуковых даследаў. Ускладаны на яго надзеі павінен Менск замацаваць сваімі інтэлектуальнымі высілкамі, каб на толькі веруючы, але і неадверкі павярнілі. Галоўнае — свабода працы (падкрэслена мною. — Э. І.), а сродкі на працу маюцца».

Некалькі старонак «Уражаньняў» Ластоўскага прысвечана «Маладняку». Гаворачы аб тым, што з гэтай арганізацыі выдзелілася група старэйшых пісьменнікаў «Узвышша», Влада ўжо тады дае высокую ацэнку такім маладнякоўскім пісьменнікам, як Кузьма Чорны і Дубоўка. На думку Ластоўскага, першы вельмі арыгінальны і спраўды глыбокі талент, які можа выпліцца ў пісьменніка «першараднай усеветнай вагі», другі таксама не радавы талент, ён чуткі знаўца і гурман як формы, так і слова.

У сваіх нататках Влада знайшоў месца і для характарыстыкі музеяў і тэатраў Савецкай Беларусі. Ён дае вельмі высокую ацэнку дасягненням тэатральнага мастацтва рэспублікі, асабліва дзейнасці БДТ у Менску і другога Дзяржаўнага тэатра ў Віцебску. Яго эмоцыі, як кажуць, б'юць праз край: «Дасціжэнні беларускага тэатру за апошнія гады — аграмадныя».

Едучы праз Полацк у Менск, Ластоўскі выказвае думку аб былой велічы горада. З якім жалем, сказаны такія словы:

# СТРАШНАЯ ХВАРОБА — АБЫЯКАВАСЦЬ

кага мастацкага перакладу. Лепшыя з твораў, пераўвасобленых А. Зарыцкім, увайшлі ў кнігу «У свет па песні» (1978). «Песні» і сапраўды з усяго свету — Ш. Пеціфі, Я. Нэруда, Ф. Віен, М. Рыльскі, І. Франко... Ужо згаданыя «Чатыры пары года» К. Данелайіса выдаліся двойчы. Асобнымі кніжкамі выходзілі і творы А. Міцкевіча, А. Туманяна.

У 1938 годзе А. Зарыцкага прызвалі ў армію. Не думаў-не гадаў, што лёс з ёй звязва ажно да лета 1946 года. Удзельнічаў у баях пад Арлом і Масквой, на Волхавым і Ленінградскім франтах.

Ваенныя падзеі, прапущаныя праз уласны лёс, зацікавілі адбітак у паэме «Арабінавая грона». Писалася яна ў 1984 годзе. Станавілася ў нейкай меры і падагульненнем уласнага жыцця, таму і заканамерным быў зварот да драматычных падзей: «Мы ж пад самай сталіцай тады прыпынілі вайну, так ад Масквы недалёка чакалі рашучага бою, што падавалася — толькі на ўсход я зірну, Купал Івана Вялікага выбісне перада мною». Увогуле, набыты ў жанры паэмы ў А. Зарыцкага немалая: «Таварыш Саша», «На волю», «Трывожная гасця», «У агні няма броду»...

І ў шмат якіх паэмах, і ў многіх вершах чутно вогульце былых баб. Уласна кажучы, А. Зарыцкі як паэт і пачаўся з ваеннай тэмы. Такім найперш ўспрынялі яго чытачы і перш ужо далёкіх пасляваенных гадоў, калі адна за адной выйшлі кнігі «Дняпроўскае рэха» (1946), «Арліная крыніца» (1947), «Наш сын» і «Світанкія сады» (1950), «Вершы і паэмы» (1952)...

Такой думкі прытрымліваўся дарэчы, і сабра А. Зарыцкага А. Пысін, які зазначаў: «У па-

мяці з таго далёкага 1945 года назаўсёды засталася «Арліная крыніца», верш, які лічу класічным». Верш гэты аб подзвігу Мікалая Гастэльы: «Не шукайце магілы арлінай: Кажуць, там, дзе Гастэльа сэрца

Перастала, успыхнуўшы, біцца, — На тым месцы сягоння лёсца З глыбіні нечапанай крыніца. Вербы ўзялі над ёй свае шаты, І ваду з яе п'юць арляны.

Класічным стаў і верш «Мая асяніна», які ў свой час даў назву адной з чарговых кніг А. Зарыцкага (1973) і завяршыў яго апошні зборнік (супадзенне, нічога не скажам!) «Трывожная гасця». На гэты твор, напісаны ў 1965 годзе, першым зварнуў увагу М. Стральцоў, які, як вядома, валодаў бездакорным мастацкім густам.

Пасля «Маёй асяніны» ў А. Зарыцкага было яшчэ некалькі кніг. І ў кожнай з іх, у той ці іншай ступені, прысутнічаў і гэты тужліва-засяроджаны роздум: «Ужо на сенажаці маю класцэца іней. Час надыходзіць дабы і мне аб асяніне». Стан, разуменне кожнаму, у чым жыццё пачынаецца перавалны ўзрост, за якім, добра ведаеш, усё меней адпущаюць табе Богам зімаў і вясен.

«Ледзь-ледзь высвечваецца на фоне цёмнага неба палае Млечнага Шляху, які «паволі тоне ў апраметнай цымнай глыбіні». Магчыма, недзе там, у гэтым бяздонні, і паэтова душа, што назаўсёды адшлі ў вечнасць. Але адначасова прысутнічае яна і на зямлі. У кнігах, якія чытаць і перацываюць нам. У згадках людзей, якія памятаюць Аляксея Аляксандравіча — таленавітага паэта і добрага чалавека.

Алесь МАРЦІНОВІЧ.

«Полацк наводзіць мыслы на нашу гістарычную мінуўшчыну. Мінуўшчыну народа высокага і слаўнага, каторы аднак, заняпаў так крэпка, што сягоння становіцца немагчыма выключна класу сялянства, з горсткай яна лішне сьвядаюмай сваёй інтэлігенцыі, і зьяўляецца арганізмам страшэнна слабым. Абпал разрываючай яго мякка пачынаецца народнае адраджэнне, праўда, здаровае і сільнае, але няхай уздымецца ізноў вайсковая завіруха, і мы, трапіўшы ў яе асяродак, можам утварыць цяперашня культуруны і палітычны дасціжэнні. Адна з найбольш страшных, найбольш грозных для нас візіяў, гэта візія вайны...»

Якім жа выглядаў Менск той позняй восенню 1926 года? Бадай, нідзе болей я не чытаў такога своеасаблівага апісання горада: «Рух на вуліцах вялікі: публіка проста плыве тратуарамі і, у дадатку, апаранута значна дастатнай, чым у Вітбуку. Ніжнія паверхі дамоў запоўнены магазінамі, зверху шабдранамі, у сярэдзіне поўнымі, з вывескамі ў чатырох мовах. Надзвычайна псуецца знешні выгляд горада апушчаныя вокны магазінаў і бляшаныя вывескі ўсякіх дзікіх колераў і рознай шырыні і меры, панчэпаленыя як трапісалася... Менская месца ўправа павіна была б пакапаціцца аб эстэтыцы гораду і такжа не пазволіць такой вывеснай нясмачнай оргі, якая цяпер так шпіціць гораду!»

Вось і перагорнута апошняя старонка «Уражанняў». На мой погляд, каштоўнасць іх перш за ўсё ў тым, што яны прашэць з паловай дэсцігдодзяў даносіцца да нас жывыя сведчанні чалавека «з таго боку, з-за мяккі». Тым больш,

што аўтару часам дастаткова і некалькіх слоў, каб раскрыць сутнасць справы.

«Уражанні» Ластоўскага, якія ўпершыню былі надрукаваны ў часопісе «Крывіч», — адзін з самых цікавых твораў жанру падарожнага нарысу. Ён знамянальны яшчэ і таму, што менавіта пад час побыту ў Беларусі ў Влоста выспела рашэнне аб звароце з эміграцыі на Бяцкаўшчыну.

Застаецца толькі незразумелым, чаму на апошняй старонцы часопіса «Маладосць» у біяграфічнай дэведцы аб В. Ю. Ластоўскім гаворыцца, што ён памёр (выдзелена мной. — Э. І.) у 1938 годзе. Па сведчанню Я. Дылы, Ластоўскі загінуў пры ўзрыве ў Магадане.

Абдумваючы «Уражанні» Ластоўскага, я згадаў думку Якуба Коласа, які лічыў, што пісьменнік павінен добра ведаць гісторыю свайго народа, нават калі ён не піша на гістарычныя тэмы. Ад пісьменніка, пісаў ён, «папрабуйце правільнае разуменне гістарычнай сітуацыі, веданне самой справы, аб якой ідзе размова, адчуванне духу часу, калі адбываліся падзеі, і цвёрдае ўсведамленне вымаганняў таго гістарычнага адрэзку часу, у якім распачынаецца творчая работа».

Можна смела сказаць, што гэту коласаўскую думку можна аднесці да «Уражанняў». Влоста — своеасаблівае летапіс жыцця беларускага народа ў сярэдзіне 20-х гадоў нашчага стагоддзя.

Эмануіл ЮФЕ, кандыдат гістарычных навук.

Чытачы, атрымаўшы чарговыя нумары літаратурна-мастацкіх часопісаў, хутчэй за ўсё возьмуцца, бадай, за «Полымя», каб даведацца пра далейшы лёс герояў рамана І. Шамякіна «Злая зорка». Працяг знаёмства, які і пачатак яго ў першым нумары, прынясе розныя адчужанні. І радасць, што пісьменнік па-ранейшаму трымае сваё прыро на пульсе часу, і нейкую трыгву, недаўменне — як жа здарылася, што мы дайшлі да той рысы, пасля якой, калі не адумашча, — небыццё.

Аповесць І. Жарнасек у «Маладосці» сваімі праблемамі ўнутрана пераклікаецца з творам І. Шамякіна. «Мона Літа» — назва аповесці. Міжволі згадваецца славуная мона Ліза — увабленне зямной прыгажосці, жаночай вабнасці, хараста і маральнай дасканаласці. А мона Літа? Літай завуць сабры і знаёмыя Крупеню Аэліту Антонаўну, семнаццаці гадоў дзеўчыну, якая паспела нарадзіць дзіця і адразу пакінула яго. Літа — гэта крывадушнасць, адсутнасць цвёрдых маральных прынцыпаў і перакананняў, жаданне браць ад жыцця як мага болей і нічога не аддаваць узамен. Маралізатарства? Яго кжраз і няма ў творы І. Жарнасек. Есць, прысутнічае іншае: імкненне пісьменніка адчуць паверы кволай душы падлетка, на якую па сутнасці абрынуўся сам час. Даследаваць, які Аэліта Крупеня стала Літай, ператварылася ў нешта абагульненае, пазбаўленае індывідуальнасці, іжч адзін варыянт «на ногі матылёка».

Пры чым, ад ак, раман І. Шамякіна? А пры тым, што і раман, і аповесць пра адно і тое ж: пра наша нежаданне, няздольнасць і няздатнасць заставацца заўсёды і ў ўсім людзьмі. І ў першым і ў другім выпадку свайго роду анатомія адной з самых страшных хвароб у жыцці грамадства, назва якой — АБЫЯКАВАСЦЬ. З абыхавасці і вырастаюць Чарнобылі. І тыя, што ставяць пад пагрозу жыццё цэлага краю, лёс пакаленняў, і Чарнобылі, калі можна так сказаць, лакальнага характару. Праўда, які трэба чакаць, і там, і тут сапраўднай віноўнік застаюцца ўваку, увесць пярэжар пакарання — судавага, і маральнага — класцэца на плечы звычайных «стрэлачнікаў», часам іжч кволяны.

Фармальна ва ўсім вінавата Літа: магла б ведаць, чым усё скончыцца, не маленькая. Але ж з пункту гледжання гэтай «цвярзасці» вінаваты і Ігар, які таксама павінен быў навучыцца адказваць за свае ўчыны, і разуменне: за ўсё неабходна плаціць. За любымі ўчыкамі, за жаданнем жыць прыгожа... На відэане і віна асяроддзя, якое сфарміравала і Літу, і Ігара менавіта такімі, а не іншымі. Пісьменніку ўдалося псіхалагічна праўдзіва паказаць усіх тых, хто ўскосна (не жадуючы, зразумела, гэтага) «рабіў» Літу, Ігара такімі, якімі яны сталі. Шкада толькі, што часам у аповесці дае аб сабе знаць сюжэтная «рыхласць», рэтраспектывы (нядаўна) не зусім належным чынам стасуюцца з асноўным дзеяннем.

Няварта прамінаць у «Маладосці» і раздзелы публіцыстыкі і крытыкі. Прыцягваюць разважанні наместніка старшын

Сойма БНФ Ю. Хадзкі «З вераў у Беларусь» — шырасцю, пэўнасцю пазіцыі. А вось Ю. Станкевіч, які браў інтэрв'ю ў спадара Ю. Хадзкі, ці не задарта катэгарычны, калі выказаецца, скажам, так: «...тыя, хто галасаваў супраць нас (на выбарах. — А. М.), прагаласавалі тым самым за сваю грамадзянскую несвядомасць...»

А да чаго можа прывесці непрыманне чужой думкі, бачна з артыкула Э. Карніловіча «За што ічавалі Зарыцкага?» Ічаванне, як мы ведаем, неўзабаве каштавала пісьменніку жыцця. Дарэчы, што ўрокі мінулага — падставы для роздуму, перакрывае і артыкул А. Спрычан «Галы дзвастыя: беларусізацыя». З прыведзеных дакументаў паўстае ўсё добрае, што рабілася тады, але адначасова відавочна і іншае: адміністраванне на карысць справе не ідзе.

Іван Паўлавіч Мележ заўсёды падтрымліваў творчую моладзь. Ці не таму «Маладосць» так шырока адзначыла юбілей класіка нацыянальнай літаратуры. Сваё ёсць ва ўспамінах В. Смыкоўскай «Незабынутыя сустрэчы», удзячнасць Майнстру прысутнічае ў нататках У. Дамашэвіча, Г. Далідовіча, А. Наварыча. Але я на першае месца ўсё ж паставіў бы артыкул Б. Сачанкі «Такія ўжо долы наша...». На прыкладзе лістоў Івана Паўлавіча Б. Сачанка паказвае, якія прызнаны адносны былі ў яго з Н. Л. Сняжковай, наколькі ўважліва ставілася Ніна Івановна да патрэб беларускай культуры, літаратуры.

Мележаўскі юбілей «Полымя» адзначыла ўспамінамі А. Жука «Глядзець на сосны» (сапраўды ўжо, кароткасць — сястра таленту, што тасуецца і даман, і аповесць пра адно і тое ж: пра наша нежаданне, няздольнасць і няздатнасць заставацца заўсёды і ў ўсім людзьмі. І ў першым і ў другім выпадку свайго роду анатомія адной з самых страшных хвароб у жыцці грамадства, назва якой — АБЫЯКАВАСЦЬ. З абыхавасці і вырастаюць Чарнобылі. І тыя, што ставяць пад пагрозу жыццё цэлага краю, лёс пакаленняў, і Чарнобылі, калі можна так сказаць, лакальнага характару. Праўда, які трэба чакаць, і там, і тут сапраўднай віноўнік застаюцца ўваку, увесць пярэжар пакарання — судавага, і маральнага — класцэца на плечы звычайных «стрэлачнікаў», часам іжч кволяны.

Аповесць С. Грахоўскага «З вочным білетам» («Полымя») песна спалучана з яго папярэднімі творами «Зона маўчання», «Такія сінія снягі». Нарадзілася трылогія аб пакутах вязняў ГУЛАГа, з'явіўся твор, які, бадай, няма з чым і параўнаць. Вяртанне ў мінулае і адначасова папярэджанне: памятайце, да чаго ўсё можа прывесці, ка-

лі звычайны ўзаемаадносны між людзьмі пачуццё набываць «класавую» афарбоўку.

Цікавыя, безумоўна, «Рымскі дзённік» А. Мальдзіса, паэма ў прозе Я. Сіпакова «Варзоб» (абодва творы ў часопісе «Беларусь»), аповесць П. Пруднікова «Пекла» («Маладосць»)... Шкада толькі, што гэтую цікавасць зніжае «працяжжае» друкаванне (у некалькіх нумарах часопісаў).

Шмат у лютаўскіх нумарах пазіі. Радзе, што ў творах пазіі не старонія сузіральнікі, што яны не абмяноўць надзённых праблем дня: М. Дукса і І. Карэнда («Беларусь»), Л. Тарасюк, М. Маляўка, Н. Гальпяровіч («Маладосць»), У. Паўлаў, М. Аўрамчык, А. Пісьмянкоў, З. Марозаў («Полымя»).

Кідаецца ў вочы адсутнасць рэцэнзій. Можна «сцвярджаць, што жанр гэты састарэў, што няма аўтараў і г. д. Ну, а які жанр не стары? Як можна абмяноўць сёння без так званых бягучага рэцэнзавання, калі неабходна ўсімі спосабамі прапагандаваць родную літаратуру, беларускую мову, спрыяючы адраджэнню? Іншая справа, калі адсутнасць рэцэнзій кампенсуецца грунтоўным даследаваннем, як у «Полымі», дзе М. Міхневіч гаворыць пра кнігу І. Ласкова «На падводных крылах», а У. Гінальдаў — пра пошукі і знаходкі сённяшніх паэтаў (артыкул «Пазіія і стыль»).

Каго хваляюць праблемы таўлення нацыянальнай пазіі, тым раім заглянуць і ў «Беларускую мову і літаратуру ў школе». Там М. Мішчанчук у артыкуле «Лепш вольным прахам рэзаць шыр нябёсаў...» тасочвае эвалюцыю творчасці Я. Пушчы ў дзвастыя гады.

Там жа Р. Рэлес знаёміць чытачоў з рэлігійнымі святамі ўрэжыў. Рубрыка «Святы народы Беларусі» вельмі дарэчы зараз, калі нарэшце кожны народ атрымаў права на сваё нацыянальнае адраджэнне.

Досць апартатыўна знаёміць «Нёман» рускамоўнага чытача з творами беларускай літаратуры апошняга часу. У раздзеле прозы часопіса — маленькая, але проста бліскучая «сага Я. Брыля «Муштук і папка» (аўтарызаваны пераклад Г. Папова) і раман М. Капюшанкі «Сітуацыя» (пераклад У. Жыжэні).

Нарэшце з'явіўся першы ў сёлетнім годзе нумар «Спадчыны». Цяпер часопіс выходзіць раз у два месяцы, патаўсее на некалькі аркушаў. Накірунак на тое, каб менавіта «белых плям» у гісторыі нацыянальнай культуры, літаратуры (ды і ў самай гісторыі таксама), не толькі вытрымліваецца часопісам, але і стаў больш канкрэтызаваным. Гэта добра бачна хоць бы з такіх публікацый, як: «Круглы год на пытаннях захавання і вяртання спадчыны» («Вярнуць нацыянальныя скарбы»), нарыс М. Шкялёнка «Леў Сяпег», пачатак «Летапісці вялікіх князёў літоўскіх» (прадмова, пераклад са старабеларускай і каментарый Р. Чамярыцкага), паўзабытыя старонкі мастакоўскай спадчыны А. Гаруна, В. Ластоўскага, згадкі пра І. Луцкевіча, раздзелы з «Беларускага тэатра» Ф. Аляхновіча...

А. М.



## Размова з памяццю

Ты, памяць, нібыта нарэг той, ступілася!  
Ды ўсё ж прыгадай, як жылі:  
На хлеб узбіліся,  
На мову ж — забыліся,  
На збыт  
У нябыт  
За харчы прадалі.

Мы верылі ў шчасце, у дзень, што  
народзіцца,  
Хацелі, бязмоўныя, разбагацець.  
Ды харч ужо зваўся,  
А мова — не зводзіцца,  
Імкнецца ажыць, узляцець!

Ды ўзлёту ніхто не паможа замоваю.  
Ты, памяць, напамні нашчадкам сваім:  
Як колісь за хлебам,  
Сягоння — за моваю  
Давайце, браткі,  
У чарзе пастаім!

У згодзе, сабраўшыся, зможам, агорваем  
Усе, хто душой не аслеп.  
Уважым на шалых сумлення, гісторыі:  
Што болей заважыць —  
Ці мова,  
Ці хлеб?

## Развітанне з макам

Еш, дурань, бо то з макам!  
З народнага.

Помню, сэрца раставала:  
не заўсёды, на дзяды,  
чуд матуля падавала  
на святочны стол тады.

У глінянай місцы зграбнай  
(пра талеркі хто ці чуў?!)  
чуд, бухмаціўся прывабна,  
рабёцініў уваччу.

Кот прасіў вячэраць, мяўкаў —  
не звяжалі на ката.  
Кожны знаў: аладкі з макам —  
са смакоцця сма-ка-та!

Мак... Ён быў для нас прынадай:  
частаваў не раз дзяцей,  
як улётку спеў на градах  
ён, цыбаты дабрадзей.

...На гарод гляджу квяцісты —  
вабіць вока перастаў.  
Мне шкада, бо мак дзяцінства  
раптам —  
ворагам мне стаў!

Забаронены, у крусе,  
ён, дзяцінства дабрадзей,  
з град пайсці ў падполле мусіў —  
ад чужых вачэй  
далей.

Гляне з градкі прыхавана —  
больш не выйдзеш на паказ!  
не на дурня-наркамана,  
а на мак знайшоўся ўказ!

Занядбаны, жалю варты,  
ён зірне з-за плоту ўслед:  
«Ці ж я, людцы, вінаваты,  
што ад дурняў  
цесны свет?  
Не аддаўце на пагібель  
(карані ж мае — з глыбіні!),  
мак чарговым перагібам  
мой трагічны лёс не быў!»

...Не дзіця, ды рад прысмакам,  
іх адведаў бы, але  
не аладкі — дулю з макам  
бачу сёння  
на сталі!

## Вераб'іная душа,

альбо

## Роздум пра чык-чырык

Мне журботна: чамусьці на ранку  
пад акном зрэдку чую іх крык —  
гэта роднае, як калыханка:  
чык-чырык,  
чык-чырык,  
чык-чырык!

І яшчэ прыгадалася раптам:  
мне,  
каб спуд у душх пасяліць,  
пагражалі: «Не цыркай занадта!  
Можаш тых, у двары, пацяляць...»

Папярэджвалі: «Вылезе бокам!..»  
Ім хацелася, каб ні шу-шу,  
каб не цыркаў, а толькі падскокваў,  
вераб'іную меў я душу.

Абяскрылены, слухаў я толькі,  
як чырыкае шэры сусед:  
бесклапотна, гарэзна настолькі,  
што бясхмарным здаваўся сусвет!

Ды няпраўда — згушчаліся хмары,  
неслі чорную ношу сваю:  
нечакана Чарнобыль ударыў  
і на мне,  
і на ім, вераб'ю!

І маўчанне ўзарвалася крыкам —  
крыкам роспачы,  
спудных надзей.  
Хто баяўся і той зачыркаў:  
мы — часцей,  
верабейкі — радзей...

Пад акном, у смугу захінутым,  
ні шумнуць талакой,  
ні ўзляццяць...  
Сумна, горка: няўжо за валюту  
у Кітаі-іх будзем купляць?

Я ўперад лез,  
Крычаў «Ура!» —  
Цяпер расплывацца пара.  
Пад заклікі правяду, у  
Як воплескі, бурліла ў жылах кроў,  
Я захаплення не хаваў —  
Крычаў,  
Спяваў,  
Мершыраваў!..  
Цяпер ад прыкрасці раву —  
Забіў лухтою галаву,  
Згубіў, лічы як той качан  
У слоту ў гразкім полі.  
Я многа верыў лаўчакам,  
Хоць сумняваўся болей.  
Цяпер —  
Расплывацца пара.  
З плячэй мо зваліцца гара,  
Што над душой,  
Над сэрцам вісне,  
Не так сабе,  
А цісне й цісне...  
Мне праўда трэба, ды свая,  
Што без прыкрас, сакрэтаў...  
Адзін раскайваюся я  
Ці шчэ хто робіць гэта?

ЦЯПЕР якраз зіма. З  
раніцы да Васі завітае  
сябрук Адам, сусед і сва-  
як. Васеў і Адамаў баць-  
ка, дзядзька Платон, стры-  
ечныя браты. Вася з Адамам такім  
чынам родзічы ў трэцім калене.

— Пойдзем на Гарадзінку, — гаво-  
рыць Адам. — Лёд трымае. Я ўчора  
пробаваў.

Вася прыціскае палец да губ —  
маўчы. Бо брат Пятрок, маладзейшы  
за Васю на тры гады, адразу натапыр-  
вае вушы. Бяда Васю з Петраком!  
Адаму восем гадоў, Васю сем, Пёт-  
раку толькі чатыры, але валачэцца  
за старэйшымі хлопцамі, як роўны.  
Пятрок даўно засланяе Васю свет. Га-  
ды два Вася калыхаў яго, няньчыў, і,  
можна сказаць, выгадаваў на сваю га-  
лаву. Цяпер малодшы брат ні на крок  
не адстае ад Васі.

— Схаджу да Адама, — гаворыць  
Вася, абуваючы занашаныя, з аблез-  
лымі насамі чаравікі і апранаючы чор-  
ны, перашыты з чыгуначнага шыняля  
палітончык.

— Яны будуць коўзацца на лё-  
дзе! — лямантуе Пятрок. — Чаравікі  
будуць драць...

Ён памыкаецца шмыгануць з хаты  
ўслед за старэйшым братам і ягоным  
сябрам. Але маці Петрака не пуская,  
і нават на двары чуваць ягоны ад-  
чайны лямант.

Пакрыты льдом прастор Гарадзі-  
нкі бязмежны. Вася з Адамам гэта ве-  
даюць, бо наперагонкі з ветрам носяць-  
ца па лёдзе ўжо другую зіму. Восе-  
ню балота гэтак заліваюць дажджы,  
што яно здаецца возерам. Зімой яно  
пакрываецца лёдам і толькі чубкі ру-  
дой асакі, вершаліні розных дудак,  
што растуць па дрыгве, вытыркаюцца  
з пад лёду.

Сябры прывязваюць да чаравік на-  
нькі. У Адама бліскучыя, металічныя  
нажы, у Васі — звычайныя дзеравян-  
ныя, якія змайстраваў дзед. Адаму тро-  
хі веселей жыць на свеце. Ён адзіны  
— у сям'і сын, і яму не трэба няньчыць  
малодшых братаў, пільнаваць іх, не  
маючы магчымасці выскочыць з хаты.  
У Адама, апрача жалезных канькоў,  
кажушок ёсць і шапка-вушанка. Бо  
Адам — смятаннік, а такіх, як Вася,  
у бацькі трое, ім не то што смятаны,  
сыржавы не хопіць.

— Давай наперагонкі, — прапануе  
Адам.

— Не хачу наперагонкі, — адмаў-  
ляецца Вася. — Давай, як хто хоча...

Васю прыемна не толькі катацца  
па лёдзе, а яшчэ і глядзець навакол.  
Калі нясецца наперагонкі, нічога не  
убачыш. Толькі пара з рота ды вецер  
свішча каля вушэй. Дый спрытнай  
Адам за Васю і канькі ў яго лепшыя.

Звычайна Адам з Васем дабываюць  
да гары Мядзведзіхі, пясчанага, з па-  
катымі схіламі пагорка, што выра-  
срод суцэльнай балотнай дрыгвы.  
Калі глядзець здалёк, пагорак сапраў-  
ды нагадвае мядзведзіху: вялікая га-  
лава нібы прылеплена да яшчэ боль-  
шага тулава.

Прыемна катацца на такіх дзерава-  
шых, як у Васі. Лёд яшчэ малады, і  
ён угінаецца пад канькамі. Нават тро-  
хі страшнавата: раптам трапіш у ба-  
лотную бездань.

Праз тры чатыры дні скарынка лё-  
ду патаўсее. Стары лёд нават не пра-  
беш. Трэба палена ці якая-небудзь  
жалезка. Лёд робіцца звонкі, гала-  
сісты. Прыемна на такі лёд кінуць  
палку ці камень. Палка, камень ко-  
дзіцца, а рэха далёка разносіцца. Зда-  
ецца, лёд спывае.

Бліжэй да Мядзведзіхі паўз верх  
лёду больш вытыркаецца мноства вя-  
ршчэ розных балотных дудак. Ёсць  
нават астравок трыснягу, чароту з  
чорнымі катані на выпетраным цыбі.  
Трыснэг хлопцы абмінаюць. Там ка-  
тацца нельга.

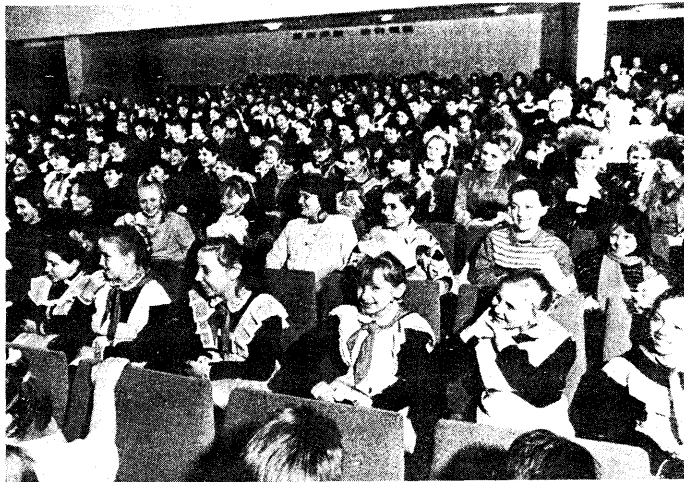
Балота і лёд ёсць і за Мядзведзі-  
хай, але, даліцеўшы да пагорка, сяб-  
рукі спыняюцца. У абодвух разгара-  
чаныя, пачырванелыя твары, шчокі  
аж гараць. Тым часам згушчаюцца  
раннія зімовыя змрокі.

— Ці праўда, што на Мядзведзі-  
спраўляюць вясельле ваўкі? — пытае  
Адам.

— Дзед гаварыў: праўда. Гайня збі-  
раецца вялізная. Калі натрапіць на



Выступае У. Ліпскі.



Самыя ўдзячныя слухачы...

Фота Ул. КРУКА.

Па ініцыятыве Бюро прапаганды мастацкай літаратуры СП  
БССР, Рэспубліканскага праўлення беларускага таварыства  
«Кніга» і ўпраўлення культуры Мінгарвыканкома ў Доме лі-

таратара ў дні школьных канікулаў адбылося адкрыццё Тыдня  
дзіцячай і юнацкай кнігі. На свяце выступілі У. Ліпскі, А. Вол-  
скі, С. Панізіні. Была арганізавана выстава школьных умель-  
цаў.



чалавека, разрывае на кавалкі. Асабліва лютыя ваўкі ў Піліпаўку...

Цяпер якраз Піліпаўка. Сябрукі трывожна ўзіраюцца ў сіні паўзмрок, які паволь ахутвае шэрыя схілы пагорка. Ускрай балота цягнецца змрочны алейнік. Хлопцам здаецца, што на яго ўзбочыне нешта варушыцца.

— Давай пагонім назад, — гаворыць Адам.

— Давай.

З ваўкамі жарты кепскія. Хлапцункі самі чулі, як сярэд ночы ў пачатку зімы з Мядзведзіхі даносіцца працянае і страшнае воўчае выццё. У хляве ў такіх хвіліны трывожыцца жывёла: іржа конь, нема раве карова. Хоць ваўкі да вуліцы Савецкай, на якой жыўць Вася з Адамам, ніколі не дасягаюць. Бо трэба пераскочыць чыгунку. Жалезных рэк, стрэлачных і паравозных агнёў ваўкі баіцца. На вуліцы Варашылаўцы, якая мяжуе з балотам, воўк дзейнічае інакш. Ён падграбаецца пад хлёў, бывае, пераду-

вы. Яшчэ далёка да вясны і колькі прыйдзеца трываць зялёнай жывой траве ў ледзяным палоне.

Вася глядзіць на чаравікі, яны зусім дзіравыя. Пасля таго, як лёд засыпле снегам, Адам будзе катацца па саннай дарозе. Васю гэта не снеціць.

Вася жыве ў дзеда Піліпа. Маці нараджае яшчэ аднаго брата, якому нават імя яшчэ не прыдумалі, і Вася перабіраецца ў дзедаву хату. Бо маці яшчэ няджуа, ляжыць у ложку і не можа гатаваць ежу.

Вася памагае маці: коле дровы, носіць ваду. Потым ідзе да дзеда.

Вася памятае і той дзень, калі Пятрок нарадзіўся. Каля маці ўвайхаліся розныя бабкі, прыходзіў нават тоўсты, нізкі фельчар Прохор Прохаравіч, і на Васю, пасля таго як паявіўся на свет крыклівы, наўрымслівы Пятрок, ніхто не звяртаў увагі. Вася страшэнна разлаваўся. У адчай схпіў малаток і гэтак грукнуў па дзвярах, што выдуць у другую, чыстую, тады яшчэ

ламі снапы. Затым узлазіць на вышкі па лесвіцы сам, парадкуючы снапы так, каб яны шчыльна сталі адзін каля аднаго.

Вася ахвотна памагае дзеду. Паколькі падосец не мае ні вакоці, ні дзвярэй, залазіць у яе трэба на карачках. Вася з дзедам залазіць, раскладваюць агонь. Сухія дровы гараць добра, асвятляючы змрочную і закуранымі сценамі падосец. Цёплы дзе ідзе ўгору, і сушыць снапы.

Днём дзед цупае на такую цэпам. Снапы сушыць ноччу. Вася дзеля начной прыгоды ахвотна памагае дзеду, хоць прыгода не надта прыемная. У чорным, цёмным склепе падосец поўна дыму, які проста выядае вочы. Вогнішча гарыць пасярэдзіне склепа, грэе твар, грудзі. Але спіне няўтульна: зінуў, з гумна ў падосец прабіраецца зімовы холад.

Тым часам і цікава ў падосці. Гарыць агонь, яго водбліскі скачучь па цёмных закопчаных сценах. На двара

ім ніякага смаку. Прыцемкам, па дошвітку, точыцца ад вока сельсавецыкаў, вуліца паціху смаліць вепрукоў.

Вася пайшоў паглядзець бы, як смаліць іхняга кабана. Але ніхто яго не пусціць.

Ад Васі не хаваецца, што і дзед надвячоркам прыносіць з гумна, ставіць у кут хлява некалькі снапоў кулявой саломы і да Івана — Ліпціцы або Казла ідзе. Вядома ўсім: Іван, маты, шчуплы, шустры, як верабей, не толькі лепіць печы, устаўляе ў вокны шкло, фарбуе аканіцы, а яшчэ коле ўсяму канцу вуліцы свіней. Мае спецыяльнае начынне: доўгае вострае шыла, якім падшывае валёны лямцам, і меншае шыла, на якое накручвае, а затым ірве шчупіцу з заколатага, нерухомага вепрука.

Калі вепрука колюць і ён страшэнна вішчыць, Вася ў такі момант з хаты не выходзіць. Не любіць ён гэтага пранізлівага віску. Дзіва тут няма. Вяпрук жывы і яму баліць. Толькі дурны вяпрук. Не разуме, што яго спецыяльна задабрываюць. Перад тым, як закалоць, даюць есці, затым чэсуюць пад чэравам, каб ён пакорліва лёг...

Поханкам апрануўшыся, Вася высквае з хаты толькі тады, калі бацьчы трапяткія водбліскі агню. Кабана смаліць за хлявом. Іван-Ліпціца перадае бабе Аўгінні пук шчаціны. Баба здасць гэтую шчаціну ў нарыхтоўчую крану, купіць за яе дзве ці тры натушкі нітак, іголак, а таксама чырвоных ці сініх стужак і некалькі маткоў запала. Так проста іголак, нітак і стужак у мястэчку не прадаюць.

Сухая кулявая саломка гарыць добра, рухавыя водбліскі агню скачучь па сцяне хлява, іскры ляцяць высока ў цёмнае зімовае неба. Цёмнен то адступае, то ўшчыльную прыступае да месца, дзе смаліць кабана. Трашчыць і непрыемна пахне паленай шчаціна. Дзюрчак, праз якія ўвайшло ў сэрца кабана доўгае Ліпціцава шыла, заткнута драўляным калочкам — каб не выякала кроў.

Ужо абсмалілі, абшкрэблі нажом кабана, збіраючыся нескі яго ў хату, як на панадворку нечакана з'яўляецца — нібы з неба саскаквае — Сцяпан Бохан, член сельсавета.

— Добрае ўтра, — гаворыць Сцяпан. — Смаліць кабана, значыць. Нарушаеце закон.

Бохан нізкі, круглы, апрануты ў чорныя дублёны кашукі. На круглым чырванаватым твары выдзяляюцца сінія, як валонкі, вочы і ішанічныя вусы.

Мужчыны нібы сплуганец. Затое бабка Аўгіння імгненна знаходзіць выйсце з непрыемнага становішча. Пачынае літанне як па нябожчыку.

— Захварэў наш кабачнык, Сцяпан. Тры дні нічога не еў. Паглядзі, ён жа худы, як ражон. Вечнарыны доктар спраўку даў, каб закалолі. Прапасці мог. Тады б проста ў зямлю закапалі...

— У спраўцы напісана, што кабана і смаліць можна? — дапытваецца Сцяпан.

— Колькі тут той скуру! Пойдзем у хату, Сцяпанна. Няхай мужчыны тут валадоўжыцца.

Баба Аўгіння бярэ члена сельсавета за локат і вядзе ў хату. Пра спраўку ветэрынарага доктара яна, вядома, выдумала. Ніякай спраўкі няма. Проста дрэнна ўрадзіла бульба і кабана нечыім карміць. Дый скварку трэба мець на каляды.

— Не прасыхае ад гарэлкі сельсавецык, — лаецца Ліпціца. — Яго цяпер час. Пакуль не паколюць, не пасмаліць свіней...

— Чалавек такі. Нікае ўсюды, як сабака. Нюхае, віжуче.

Сцяпан даводзіцца радней бабцы Аўгінні. Нават блізкай: плямённік, род бабкі Аўгінні, як і Сцяпана, вядзе пачатак ад Бохану, якіх у мястэчку не гэтак многа.

Сцяпана адчайна лаюць у дзедавай і Васевай сям'і. Тым часам у такіх, як цяпер, выпадках запрашаюць за стол, ставяць чарку. Бо мае ўладу Сцяпан. Даліся — і на любота гаспадар сельсавет накладзе штраф.

Мужчыны, каб не даць кабану астыць і заняць рукі, смаліць нават ягонныя капціцы.

Нарэшце вяртаецца бабка Аўгіння, на чым свет стаць кляне Сцяпана, якому дала выпіць. Нарэшце не надта цяжкага кабана, узыйшы за ногі, мужчыны нясучь у хату...



# Смаленне КАБАНА

Я закончыў работу над апавесцю «Дзяцінства». Дзяцінства героя апавесці прыпадае на перадаваны час, на 30-я гады з іх агромністымі, часам жорсткімі для лёсаў людзей пераменамі, з ломкай прывычнага ўкладу, парадку жыцця. І разам з тым

дзяцінства ёсць дзяцінства: адкрыццё новай істотай свету, загадам, таямніц жыцця. Апавесць друкуецца ў 4–5 нумарах часопіса «Полымя» за гэты год.

Аўтар.

шыць усіх авечак і толькі адну праз дзірку пацігне з сабой.

У разгар Піліпаўкі хлопцы наогул не ходзяць на Гарадзінку. Катаюцца на Заброддзі. Так завецца разлеглая нізкая лугавіна, якая восенню таксама заліваецца вадой, а зімой замярзае.

Да Заброддзі нават бліжэй, чым да Гарадзіны. Бо яно размешчана на ўзбоч Савецкай вуліцы, у пачатку якой, ледзь не ўпрытык да чыгуначнага пераезда жывуць Вася з Адамам.

Летам Заброддзе — сенажаць, на якой буе багатае разнатраўе, і якое загароджваюць. Таму нешчырокі праход на лугавіну, і каб туды не трапіла жывёла, яго загароджваюць жэрдамі. Вася і летам бегае на Заброддзі. Летам яно нагадвае спярэжчаны рознакаляровымі раскамі дыван. Сінія, жоўтыя, чырвоныя кветкі, над якімі днём не сціхае музыка. Здаецца: ціхі, прыглушаны, прыемны для слыху аркестр іграе над травяной ваколіцай. Гэтак гудуць пчолы і чмялі.

Васю нават прыемна катацца на Заброддзі.

Сюды не дабраюцца ваўкі. Лес далёка, а на чатырохвэрстай Савецкай вуліцы столькі сабак, і яны ўсчынаюць такі брэх, што сюды не тое, што воўк, лісца ці нават тхор не адажыцца падступіцца.

Вася любіць Заброддзе не меней, чым Гарадзінку. Есць прычына. На Заброддзі жыве Ліза. Яе нізенькая, з малымі аненцамі хата стаіць наўзбоч вуліцы, каля праходу на Заброддзе.

Ліза — тоненькая, як былінка, са светлымі кудзёркамі валасоў, ціхай, сарамлівай і, можа, пагэтану вельмі падабаецца Васю. Вася марыць пра тую частку, калі разам з Лізай пойдзе ў школу. Бо ёй, як і яму, па сем гадоў. Адаму вошам, але ён у школу не пайшоў, бо хварэў жаўтухай.

Бацька ў Лізы беларус, працуе цырльнікам, а маці — немка. Таму Ліза ўмее гаварыць па-нямецку. Васю гэта таксама вельмі цікава.

З-пад лёду на ваколіцы праглядвае не чорная, як на Гарадзіны прорава, а зялёная трава. Васю шкада тра-

халодную палавіну хаты, што ад філенкі адскачыла драўляная паска. Бацька пасля прыбыў чыцкамі гэтую паску да дзвярэй.

З'яўленне на свет яшчэ аднаго брата Вася ўспрымае спакойна, чым мінулы раз, калі нарадзіўся Пятрок. У ягоных грудзях нават тоіцца надзея, што калыхаць меншага брата цяпер будзе Пятрок і такім чынам развяза Васю рукі. Настае для Васі доўгачаканая свабода, бо Пятрок валажыцца за ім нібы хвост.

Аднак не спраўдзіліся Васевы надзеі. Самы малодшы брат — яго нарэшце назвалі Сяргеем, ляжыць у люльцы, і зноў, як раней Петрака, калыхае яго Вася. Бо Пятрок ад усялякай работы ўвільвае, як толькі можа. То ў яго рука баліць, то нага, то галава, то жывот. Не, на Петраку не паедзе...

Вядома, Вася трохі крыўдзіць на бацькоў. Адам у сям'і адзін і жывецца яму лепей, чым Васю. У яго і кашукі ёсць, і бліскучыя сталёныя канькі, тым часам Вася нават не марыць пра такія рэчы. Паспрабуй, пракармі тры раты. Хлеба ці нават звычайнай бульбы не набярэшся.

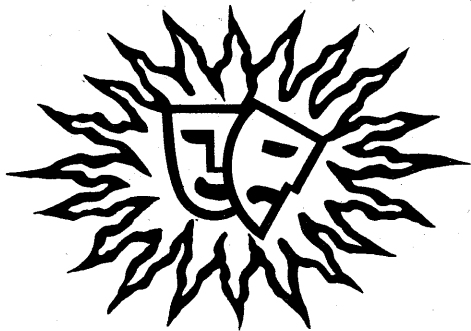
Спіць Вася з дзедам на печы. На жэрдах, прымацаваных пад самай столлю, вісяць перавясы цібылі і густа змазаная дзёгцем дзедавы боты. Яны даюць пах на ўсю хату і пах гэты Васю прыемны. Дзіўны дзед. Ён надзявае боты толькі на вялікіх святах — на вялікдзень, на радаўніцу — а увесь астатні час ходзіць у лапцях, ці пасталах, якіх называюць у мястэчку.

Дзіўны дзед яшчэ і таму, што ў яго ёсць вялікая, туга напаканаваная мікалаеўскімі і кераанскімі грашамі шабета. Па яго словах, за гэтыя грошы ён набудуваў бы дваццаць такіх, якую мае, хат, а ботаў купіў бы — не злічыць. То чаму ён гэтага не зрабіў?..

У адзін з тых дзён дзед бярэ Васю з сабой у гумно. Ён пачынае сушыць, малаціць, ведаць жыта, грэчку, што вырастае на яго кавалачках поля, раскіданых вакол мястэчка.

У правай палавіне дзедавага гумна размяшчаецца падосец: тагавецца прыбудова, складзеная з круглага бярвення, чорнага ад дыму і сажы. Падосец мае вышкі, інакш кажучы, жэрдавую стол, на якую дзед праз цёмную адтуліну ўскідае доўгімі ві-

## СЛАВЯНСКІЯ ТЭАТРАЛЬНЫЯ СУСТРЭЧЫ



З 5 па 13 красавіка ў Мінску будзе праходзіць міжнародны фестываль «Славянскія тэатральныя сустрэчы». Паколькі Беларусь належыць ініцыятыва яго правядзення, яна і выбрана месцам «Сустрэчы». Ідэю правесці фестываль з гатоўнасцю падтрымалі Расія і Украіна. Міністэрства культуры і Саюзы тэатральных дзеячў трох славянскіх рэспублік сталі арганізатарамі фестывалю. За межамі СССР прапаноўваў удзельнічаць у «Славянскіх тэатральных сустрэчах» знайшла падтрымку ў Славеніі, Славакіі, Польшчы і Балгарыі.

Прадстаўляем чытачам «ЛіМ» ўдзельнікаў тэатральнага форуму.

## ДАРАГІЯ СЯБРЫ!

Вітаю ўсіх удзельнікаў свята славянскай сцэны ў сталіцы Беларусі.

Я думаю, што фестываль мае велізарнае значэнне, асабліва сёння, у трывожны для нашых краін час, калі гісторыя робіць круты паварот, эканамічныя нелады і палітычныя страсці абуджаюць сілы, якія імкнуча да раз'яднання нашых народаў, роднасць якіх мае тысячагадовую гісторыю.

Славянскія краіны ўнеслі ў тэатральнае мастацтва значны ўклад, які садейнічае ідэям братэрства і добра.

Дазволю сабе нагадаць, што сама тэорыя сцэнічнага ансамбля як асновы спектакля была прапанавана і распрацавана ў Расіі, на славянскай зямлі. Я думаю, што гэта сімвалічна. Гэта выяўляе духоўнае імкненне нашых народаў!

Канчаецца XX стагоддзе, стагоддзе станаўлення і развіцця самых разнастайных форм нашай еднасці...

Я перакананы, што адчуванне локця, характэрнае людзям тэатра, і ўсведамленне агульнасці славянскіх культур — гэта аснова нашай дружбы, якой нікому не ўдасца падарваць! Падумайце пра тое, каб мы часцей ігралі спектаклі адзін аднаго, падумайце пра новыя формы творчай дачыненасці. Жадаю вам усім выдатных спектакляў, поспехаў у публіцы. Сэрцы славянскіх акцёраў заўсёды былі адкрытыя народам усіх краін, а нашы драматургі і рэжысёры былі ў першых шэрагах сусветнага тэатра. Няхай наш фестываль прадоўжыць гэтыя традыцыі.

Кірыл ЛАЎРОУ,  
старшыня праўлення СТД СССР.

## МХАТ імя А. Чэхава

### Масква

Пастаноўка «Вішнёвага саду», якую ажыццявіў у 1989 г. А. Яфрэмаў, з'явілася ў няпросты для гісторыі нашай краіны перыяд. Мы называем яго пераходным. Ад чаго? Да чаго? «Куды нясе нас рок падзей? Нявысветленасць адказаў на гэтыя пытанні нараджае складаную гаму пачуццяў, поўную спадзяванняў і трывог. І ў гэтай атмасферы грамадскага броджэння цяжарнае, узвышанае стаўленне Чэхава да рэчаіснасці, яго унутраная свабода і стойкасць, яго ўменне не збівацца ў пошласць хуткіх ацэнак зноў робяцца надзея сучаснымі і так неабходнымі нам. Тым больш, гэта датычыць «Вішнёвага саду» з яго пралічваннем хуткіх пераменаў і з такім настальгічна шчырым пачуццём расставання з мінулым.

Гэты спектакль стаў патрэбны тэатру таму, што хрэстаматыйна знаёмая гісторыя продажу маёнтка і разбурэння цу-

доўнага саду зноў сутыкае нас з драмай людзей, якія апынуліся тварам у твар перад выбарам лёсу. Сваёй краіны, не меней. Суперажываючы героям Чэхава і адначасова здзіўляючыся іх легкадушнасці перад катастрофай, што насоўваецца, мы зноў дранымся пытаннем Лапахіна, звернутым да Ранеўскай: «Отчего же, отчего Вы меня не послушали? Бедная моя, хорошая, не вернешь теперь». Адаказ на гэтае пытанне не можа ляжаць у плоскасці вузка практычнай дзейнасці. Тут пастаўлена праблема глабальная. І вырашыць яе можна, толькі захаваўшы ў сабе чалавечнае, свабоднае ад усялякіх форм рабства. Магчыма, у гэтым і заключаецца заповіт Чэхава.

Мастацкае афармленне спектакля выканана В. Левенталем, народным мастаком РСФСР. Ролі ў спектаклі выконваюць: І. Смактуноўскі, Н. Ценьякова, І. Савіна, В. Навіны, П. Шчарбакоў, В. Сергачоў, Я. Лісоўская.

## Тэатр імя Ёнаша Заборскага

### Прэшаў, Славакія

Прафесійны абласны тэатр узнік у 1944 годзе як драматычны, пазней пры ім сфарміравалася аперэтная трупa і тэатр юнага глядача. Трэба заўважыць, што Прэшаў, які налічвае сто тысяч жыхароў, мае ўсе падставы ганарыцца культурнымі і тэатральнымі традыцыямі. Школьны тэатр існаваў тут з XVII ст. пры евангелічным ліцэі, а пад час нацыянальнага адраджэння XIX ст. горад пры-

цягнуў шмат славацкіх пісьменнікаў і філосафаў, сярод якіх вылучаўся Ёнаш Заборскі, чыё імя і нададзена тэатру.

На фестываль госці з Прэшава прывезлі п'есу аднаго з вядучых славацкіх драматургаў К. Горак «Згібненне футболь у горадзе К» — шматзначную, абсурдна-гратэсчную метафарычную трагікамедыю, а таксама сваю сцэнічную версію п'есы А. Галіна «Зоркі на ранішнім небес».

## Славенскі нацыянальны тэатр-драма

### Югаславія

Славенскі тэатр паступова ўзбагачаецца пошукамі новых формаў і жанраў, паспяховымі спробамі новага прачытання вядомых класічных твораў. Прыходзіць поспех і на розных фестывалях, шырацца міжнародны сувязі славенскіх тэатраў. Сярод такіх сувязей — пастаноўка ў 1984 годзе В. Раеўскім «Зацюканага апостала» А. Макаёнка ў тэатры Марыбора і пастаноўка Б. Гомбачам у 1984 годзе ў тэатры імя Янкі Купалы п'есы славенскага паэта і драматурга Мацея Бора «Зоркі вечныя». Нядаўна было падпісана пагадненне аб дружбе і творчым супрацоўніцтве паміж Беларускай і калектывам драмы Славенскага нацыянальнага тэатра, якое прадугледжвае і абмен пастановачнымі бригадамі, і ўзаемную пастаноўку п'ес беларускай і славенскай драматургіі, і ўдзел у тэатральных фестывалях у нашых краінах і рознае іншае.

На фестываль у Мінск прыязджае вядучы драматычны тэатральны калектыв Славеніі — Славенскі нацыянальны тэатр-драма. Ён так называецца, бо ў яго адзінае гаспадарчае кіраўніцтва з опернай трупаў, якая мае назву Славенскі нацыянальны тэатр — опера.

Тэатр з Любляны прывозіць спектакль «Цікаванне Гадо» па п'есе Драга Янчара, вядомага сучаснага славенскага празаіка і драматурга, прэзідэнта Славен-

скага ПЭН-клуба. Беларускаму чытачу ён ужо вядомы: летас выдавецтва «Мастацкая літаратура» выпусціла яго раман «Галернік» у перакладзе Івана Чароты.

У сваіх драмах, якія даволі часта ставяцца на сцэнах славенскіх тэатраў, Драга Янчар узнімае, як правіла, даволі вострыя і надзённыя маральныя праблемы сучаснасці. «Цікаванне Гадо» — гэта своеасаблівая парафраза, палеміка з сусветна вядомай абсурдысцкай драмай Самуэля Бекета «У чаканні Гадо». Славенская крытыка адразу адзначыла, што калі ў С. Бекета асноўная спружына дзеяння — статыка, чаканне, дык у Д. Янчара — дынаміка, напружанае высячэнне складаных узаемаадносін персанажаў. Персанажы дзейнічаюць у своеасаблівай замкнутай прасторы, з якой няма выйсця. Паступова драматург раскрывае іх неадназначныя цікавыя характары, паказваючы, што цікаванне аднаго за адным нічога ўрэшце не дае, чалавек заўсёды застаецца сам-насам з сабой, са сваімі ўспамінамі. У падтэксце драмы «Цікаванне Гадо» гукаць выразныя антытаталітарныя матывы.

Спектакль у Любляне паставіў малады рэжысёр Марка Сосіч. Мастак — Мілаш Ючавіч. У галоўных ролях — артысты Барбара Леўсцік, Польдэ Бібіч, Бранка Грубар.

В. Н.

## Украінскі акадэмічны тэатр імя І. Франка

### Kieў

Пасля аднаго з прэм'ерных спектакляў «Энеіда», бурлеск-оперы кампазітара С. Бідусенкі, крытык Барыс Любімаў, выступаючы перад трупам, сказаў, што пастаноўка падобнага спектакля — «каралеўская» ідэя. Сапраўды. Сёння, калі адбываецца адраджэнне нацыянальных культур, як ніколі да часу стаўся Іван Пятровіч Катлярэўскі (а менавіта ягоная «Энеіда», створаная па матывах рымлянкіна Вергілія, зрабілася падставай для інсцэніроўкі-лібрэта С. Данчанкі і І. Драча) — першы літаратар, які даў нам з чым непараўнальнае пачуццё першароднасці нашых продкаў, у яскравай, непаўторнай форме расказаў украінцам іхнюю гісторыю...

Нельга сказаць, што ў гісторыі ўкраінскага тэатра не было спробаў вывесці пэзму І. Катлярэўскага на падмошкі, ды ў папярэдніх прачытаннях акцэнт рабіўся больш на сатырычных аспектах. С. Данчанка звярнуўся да народнай смехавай культуры, да карнавальнай стыхіі, якая на Украіне найбольш прадстаўлена кірмашом. Кірмаш-карнавал мае сусветны характар, ягоны смех святочны, тут не бывае ні акцёраў, ні гледачоў, але ўсе — паўнапраўныя ўдзельнікі відывішча.

Прэм'ера «Энеіды» адбылася ў 1986 годзе, свой поспех франкофузы замацавалі ў шмат якіх гарадах нашай краіны і ў Польшчы.

## Тэатр Новы

### Познань, Польшча

«Партрэт» С. Мрожака прадстаўляе тэатр у рэжысуры Э. Корына і сцэнаграфіі Д. Собчак.

«Мы — дзеці эпохі, эпоха — палітычная. Усе твае, нашы, вашы, дзеённыя справы, начныя справы — таксама

справы палітычныя», — вершык з праграмы спектакля акрэсліць зольшлага тэму спектакля: спалітызаванасць грамадства, дзе да кожнай прайвай чалавечага ці кожнай грамадскай з'явы прышпілены цэтлік палітычнай ацэнкі.



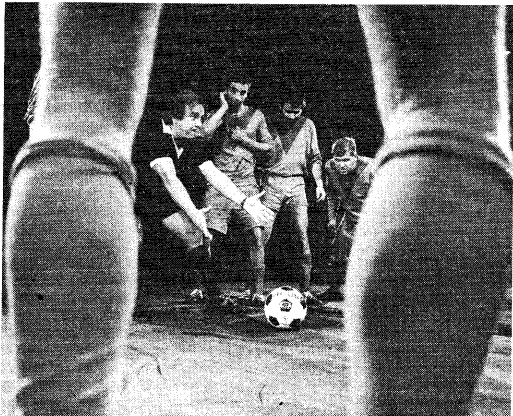
«Портрет» С. МРОЖАКА. Познанський театр Новий.



«Зоркі на ранішнім небі» А. ГАЛІНА. Прешаўскі театр імя Вяшча Заборскага.



«Шкаваіне Гадо» Д. Ямчара. Славенскі театр-драма, Люблін.



«Збіненне футбольна ў горадзе К.» К. Горак. Прешаўскі театр імя Вяшча Заборскага.

# «НЕ БЫЛО НИКАК ПЭЎНАСЦІ...»

Рэжысёр вярнуўся з Балгарыі

Народны артыст БССР Сямён Штэйн па запрашэнні Сафійскага тэатра оперы паставіў на балгарскай сцэне «Заручыны ў манастыры» С. Пракоф'ева, чыё стагоддзе адзначаецца

сёлета ва ўсім свеце. Камандзіроўка рэжысёра доўжылася тры месяцы. Вярнуўшыся ў Мінск, ён падзяліўся ўражаннямі з карэспандэнтам «ЛіМа».

— Прыемна, што прэм'ера «Заручыны ў манастыры» прайшла паспяхова: спявалі вельмі добрыя артысты, было шмат гэсцей, прынамсі, з брытанскага, французскага, савецкага пасольстваў... Гэта было 5 лютага, а 6-га ўжо з'явіліся ў газетах першыя водгукі, што таксама вельмі прыемна. Аднак галоўнае, што помніцца, — сам працэс працы, які стасаваўся са шматлікімі неспадзеўкамі, звязанымі з агульнай сітуацыяй у краіне, у горадзе і, вядома, у тэатры.

Працаваць было складана. Я не ўпершыню ставіў спектакль у Сафійскім тэатры, але цяперашняя сітуацыя ў Балгарыі раз-пораз «падкідала» нечаканасці. Умоўна кажучы, мне давялося прайсці праз тры хвалі. Першая — гэта зняццё ўрада, калі ўся Сафія была ў митыгах, ніхто не працаваў, усе хадзілі з лозунгамі «Далю Луканава!» Артыстам, якія хацелі рэпэціраваць, было загадана не працаваць. Калі Луканава знялі, усе страшэнна радаваліся, але ж нічога не змянілася — ні ў краіне, ні ў горадзе.

Другая хваля была тады, як пачалася вайна ў Персідскім заліве. Турцыя побач, дае свае аэрадромы саюзніцкаму войску... І таму, калі ў феа тэатра ды ў холе вісела паказальнікі, дзе — бамбасховішча, а дзе браць процівагазы, рэпэціраваць вяслую п'есу было не так і лёгка.

Трэцяя хваля, самая адчувальная ў жыцці ўсяго насельніцтва, — гэта невягяднае павышэнне цэнаў. Бilet на транспарт у Сафіі каштаваў раней 6 стацінак, цяпер — 70, авіябілет Сафія — Масква раней быў 128 леваў, цяпер — 4 тысячы... Зрэшты, пра гэта можна шмат казаць, але, па-мойму, не варта.

Дык вось, тры тры хвалі накладаліся на іншыя непрыемныя з'явы, толькі ўжо стабільныя. Па-першае, поўная адсутнасць тавараў. Калі я гэтак кажу, у мяне пытаюцца з недаверам: «Што, горш як у нас?» Я адказваю: «Намнога горш». Так, зусім пустыя магазіны і — пусты базар! Калі я прыехаў у Мінск, дык пачуваў сябе так, быццам трапіў у Швецыю ці ў Нарвегію. У нас жа хоць нешта, хоць па талонах ёсць заўсёды. Там ёсць талоны — і чэргі. Чэргі неверагодныя, у тым ліку і па хлеб. Рэдактар тамтэйшага радыё мне раскаваў, што гэтаксае становішча было пасля вайны. І што нават сабака пачаў разумець, якое жыццё. Купіў ён аднойчы нейкую салату з часнаком, даў сабаку, бо мяса ж няма, а сабака адварочваецца. Тады гаспадар і кажа: «Ты не разумееш, у нас у краіне крыж, ты мусіш есці тое, што ем я, нічога іншага я табе прапанаваць не магу. Дык развілі твой рот і еш». І сабака пачаў есці...

Па-другое, адсутнасць паліва, што моцна паўплывала на нашу работу: у тэатры вельмі холадна. А многія ж тэатры закрыліся, на многіх магазінах, кіно вісяць шыльды: «Адмяняецца праца ў сувязі з адсутнасцю паліва». Вось і ў нас быў ааркестр садае, а рукі ў музыкантаў не слухаюцца, і рэпетыцыя адмяняецца. Балет прыйдзе — таксама ледзь-ледзь пасоваецца, і дадому. Толькі з салістаў — гонар ім ды хвала — ні разу ніхто не пайшоў, не адрабіўшы: рэпэціравалі ў паліто, па баках пляцоўкі ставілі

вялікія пражэктары...

Па-трэцяе, адсутнасць святла, току ў пэўныя гадзіны. Тады майстэрні, дзе выраблялася афармленне, таксама не маглі працаваць з той інтэнсіўнасцю, якой вымагаў гэты складаны, ёмісты, касцюмны спектакль.

Упершыню за сваё творчае жыццё я не быў упэўнены, ці ж выйдзе ўсё ж спектакль, ці не... Усё гэта працягвалася да апошняй генеральнай рэпетыцыі. І тым больш каштоўны выпуск прэм'еры: «Заручыны ў манастыры» — гэта Іспанія, 18 стагоддзе, гэта адкрытыя сценкі, гэта загарэлыя твары, гэта сонца, усмешкі, радасці! Дарэчы, галоўнага мастака тэатра, які прыдумаў яркае, дасціпнае афармленне, завуць Радасцін Чумакаў...

Зацікавіў мяне ў Сафіі, апроч тэатра, Клуб аматараў оперы. Наш Клуб сяброў оперы існуе на зусім іншай аснове, і зрабіўшы параўнанне, я яшчэ ніжэй схіляю галаву перад нашым энтузіястам — Аленай Саламахай і Святланай Клімковіч, якія трымаюць на сваіх плячах усю працу і цяжкія ўгаворваюць тэатр, каб ён ад-

што не мае права не адпусціць артыста, які «там» за тыдзень заробіць столькі, колькі ён не заробіць у сябе за 3 гады. Але калі пачаліся сцэнічныя рэпетыцыі нашага спектакля, я прапанаваў дырэктару дапоўніць дагавор. Адпаведна гэтаму дапаўненню артыстам забаранялася выязджаць з Сафіі, а вызваленне ад рэпетыцый даваў толькі бальнічны ліст або ўдзел саліста ў вясчэрнім спектаклі. Інакш — кантракт разрываецца з поўнай выплатай рэжысёру абгаворанай сумы.

Яшчэ да гэтага «дапаўнення» было некалькі момантаў, калі я звяртаўся да дырэктара: маўляў, спектакль па ўсім відаць, мы не выпусцім, дык мо я паеду? Ён казаў: не, мы павінны даказаць, што воль у гэтай сітуацыі працуе і здатны выпускаць святочныя спектаклі, і яшчэ нагадваў: «У вас жа была «Турандот» у халоднай, галаднай Маскве, а «Сільву» вы ігралі ў блакадным Ленінградзе! І мы павінны...» І нягледзячы на мноства цяжкасцей, сама творчая праца была чудаўнаю, тым больш,



Н. а. БССР С. ШТЭЙН, рэпэціруе з балгарскімі артыстамі Л. ХАДЖЫЕВАЙ і В. ХРЫСТАВІМ.

Фота Д. ВАСІЛЕВАЙ.

гукаўся на прапановы клуба. У Сафіі такі клуб — абсалютна прафесійная справа, да якой не мае дачынення ніхто, апроч тэатра. Пасяджэнні адбываюцца не ў выхадныя для тэатра дні, як у нас, а ў рабочыя, і анансуюцца, як і спектаклі, праз афішу. Там ёсць рабочыя сцэны, там ёсць білетэры, якія сустракаюць і рассяджаюць публіку. Словам, гэта не наша напэўнамаатарская арганізацыйная аснова.

А вось оперная трупa, я б сказаў, нагадвае нашу: ёсць і вельмі таленавітыя салісты, ёсць і менш таленавітыя. Адзінае, бадай, што адрознівае балгарскіх спевакоў у цэлым, — іх, так бы мовіць, павышаная, параўнальна з нашымі, музыкальнасць: чыста музычныя праблемы ў іх не было. Ганаровых званняў, як вядома, там ужо няма — адмянілі абсалютна ўсе і ва ўсіх. Толькі ў балете ёсць артыстка, руская, ля прозвішча якой пазначаецца званне — «заслужаная артыстка РСФСР».

У сувязі з цяперашняй сітуацыяй можна было б чакаць ад'езду выдатных балгарскіх галасоў за мяжу, але... Там большасць акцёраў амаль не працуе на радзіме стала; як правіла, прыязджаюць на асобныя спектаклі з Аўстрыі, Германіі, Італіі, дзе маюць пастаянную работу. Становішча яўна ненармальнае, таму тэатр збіраецца наладзіць сістэму кантрактаў. А пакуль і мне давялося быць сведкам «знікнення» артыстаў, якія загадзя не папярэджваюць кіраўніцтва тэатра, каб не сурочыць — ці прыйдзе выклік з-за мяжы, ці не. Дырэктар на гэта казаў,

што Пракоф'ева там любяць, і ў ранейшы час ставілі «Вайну ў мір», «Сямёна Катко».

Увогуле адносіны да людзей з Сафіяй мне падальшэ дзіўныя. Чамусьці лічылася, што мы вінаватыя ў тым, што ў Балгарыі няма мазуту і да т. п. Калі даведвалася, што я не з Масквы, а з Мінска, глядзелі на мяне неяк цяплей. Але ж карані дружбы паміж нашымі краінамі настолькі глыбокія ў свядомасці нармальных людзей, што пераважае усур'ёз сяброўскія адносіны, думаю, немагчыма.

Да слова, я за ўсе разы знаходжання ў Балгарыі ўпершыню жыў на прыватнай кватэры, сярод нармальных людзей. Гаспадыня — студэнтка, вучыцца ў Германіі, кватэра ёй дасталася наводзе завяшчання памёрлай старой, якую некалькі гадоў даглядала дзяўчына. Бацькі я маюць за горадам гаспадарку. Дык вось, праз 2—3 дні знаёмства мы (разам з маёй жонкай Марыяй Бусько, заўсёдным асістэнтам маіх спектакляў) былі самымі жаданымі людзьмі ў гэтай сям'і. Здавалася, што тры 3 месяцы мы былі проста ў гэтых людзей. Ніводнае свята не абыходзілася без супольнага застолья, без падарункаў. Усім сямействам былі на прэм'еры. А калі мы ад'язджалі, нашы гаспадары плакалі... На фоне пануючай няпэўнасці хвіліны ўздэту чалавечай шчырасці і дабрыні, як і хвіліны творчага азэрэння, давалі надзею, што ўсё з часам павінна наладзіцца — і ў нашых стасунках, і ў нашым жыцці.

Запіс С. БЕРАСЦЕНЬ.

# Хто падумае пра беларусаў?

Якщо задіювати да гарбачовського референдуму стає зрозуміло, що голоюним прадаткам торгу Летувіска Республікі з Масквію будзе Усходняя Летува, Віленскі край, Віленшычына. І вося ужо пры кожнай гадцы летувіскае незалежнасці ў савецкіх сродках масавае інфармацыі назьменне акцэнтуецца ўвага на пытанні мяжу. Маўляў, Летува пойдзе такой, якой прышла ў 1940-м — без Віленскага краю. Маўляў, гэтага патрэбуе адмена несправядлівага пакта Молатва—Рыбентропа. Маўляў, справа тут нават не ў палітычных амбіцыях Масквы, а ў волі таго нелетувіскага насельніцтва, карэмнай большасці ва Усходняй Летуве, якая хоча застацца ў СССР.

Што ж гэта за насельніцтва, на якое праз мясцовых актывістаў КПСС робіць стаўку імперская Масква!

**КАПІ ГРАДІВЦЬ**, що арвал традиційного «гома савісху» за апошніми гадз зв'язує до мірама української савіянської групи лютемі-прасетаріату, які адно не маїрища ді шастає на смітниках, ді азначанає насельніцтва тріба шукати паміж нащів-нальсавією Інтарсьє паліаку Віленчівськи прасетаріація — пра іх думують палітїкь бїльш сур'єзната б'єроуно, чї мїясно-вамяіа КПСС. Єсьє каму паду-маць і пра расейцаў. Справаді-вамяіа расейці, сьєвдїмаю прасетаріаці расейської культури, аб'єднуєващїа ў Вільні вакол архієпїскапа Хрызостомка, а не вакол генерала Усехомпка.

Забойці апынулася трэцяя будына частка нестудэцкага насельніцтва — беларусы. Гэта іх іштэрыя нікім не выказаная, не прадстаўленая, не абароненая. Самі ж яны цікавыя толькі як матэрыял для павелічэння колькасці так званых «касцельных палкаў» альбо як фактар маскоўскай імперскай палітыкі ў рэгіёне. Апекуны — мясцовыя актывісты КПСС — адразу знайшлі ў «кінутых» беларусах апырыцху для свае дэзінтэсіі. Беларусам жа, каб займець свае такіх прыпытоўныя апекуноў, не трэба было змяняць ані веру, ані нацыянальнасць, а толькі сказаць што-небудзь моцнае на адрас «гэтых фашыстаў з Саюздзіса» і што-небудзь ласкавае на адрас «сроднай ленінскай камуністычнай партыі», што, зрэшты, казалі яны яшчэ не адвдклі.

Аб'ектыўна апірышча КПСС на беларусаў у Віленскім краі тлумачыцца тым жа, чым і ў БССР. Пасля сямідзесяцігодзяў нішчэння ўсяго нацыянальнага «з самых добрых намераў» нацыя яшчэ не падняла

галаву, яшчэ не з'ядналася. Яшчэ не вылучыла са сваіх шэрагаў выказніка сваіх інтарэсаў. Вось і атрымліваецца, што ў Летуве беларусы прадстаўляюць не «сацыялістычны выбар» (не будзем гуляць у словы), а (інтарэсы «целостности государства Российского», Расейскай імперыі. Кожнаму з нас гэтыя інтарэсы, відамо, да зямлячкі, але... прымна ўсведамляць, што па дыбе нехта думае— нехта вялікі і вельмі дужы. Ці Бог, ці дыбал...

Што ж чакае тутэйшых беларусаў заўтра? Падумаем, пап-

Ясна, што Вільню летувісы не аддадуць. Нада ўжо фатальнай была б для маленькай нацыі гэткае страта. Нада ўжо шмат за 60 гадоў укладзена ў гэты горад розуму, грошай, душы. А гаўлоны — колькасць летувіскага насельніцтва Вільню за гэты час з 2-х працэнтаў даведзеная да 51.

Ясна таксама і тое, што Масква будзе тут лічыць кожную капейку, кожны метр — няхай не для сябе нават, няхай проста ад злосці, усё адно.

Няцджка ўявіць сабе гэты гандаль. Мяжу «апусцілья». Правядуць яе па пералесках паміж Вільняй і Новай Вільняй (расін горада, дзе летувісаў крыху больш за 10 працэнтаў, «гдзе» ўсё ніччэ «так вольно дышчці чалавек», дзе працуюць парткамі, дзе ў Вярхоўны Савет рэспублікі выбіраўся добра вядомы на Беларусі скарпатар ЦК КПЛ-КПСШ Швед, дзе беражліва захоўваюцца на сценнах лозунгі кіштальці «Ідэн Леніна жывіт і перабедаюць», дзе, нарэшце, абвешчана сталеца тугэйшай польскай аўтаномія).

Для новавіленскіх — якое шча-  
це! якая жудасць! Зноў у «с-  
цыялізм», у «справядлівае ра-  
меркаванне», у «дружбу нар-  
даў», у чарговае раскулачван-  
ня пасля чарговага нэпа! Не да-  
 Бог!.

Уявім, што Вітаўтас Ландбергіс, змучаны доўгім торгам аднойчы скажа прэм'еру Вагнэрусу:

— А што, Гедымінас пайшо яно ўсё да д'ябла! Хто ведае, што там будзе заўтра! На рэспубліку адраджаць трэба, не праседжаць штаны ўся кабінета міністраў над мапай бясконцай грызні з бальшакіямі...

Ну, ці нека інакш ён гэ  
скажа, але, дапусцім, скаж  
І вось Масква атрымлівае В  
ленскі край, густанаселены к  
валак зямлі, больш прабле  
чым рэсурсаў. Кавалку патрэ  
ны гаспадар. І ён абавязкова  
будзе. Але ці будзе ён дума  
пра беларусаў?

**Варьянт І.** Віленські край д  
лучаючі до БССР. Перша  
што атримавоу тутэйшыя л  
дзі «ў кампенсацыю» за не  
радыі Чарнобыль (як атр  
малі радыяцыйна чыстыя  
цебешчына і Берасцейшчына  
радыацыйна брудныя прадукт  
з Гомеля і Магілёва. Такі  
прадак «выроўніванню ўзроўні  
прыняты ў рэспубліцы. Увесе  
гэты стронный разам з запале  
нямі шчытавідкі, лейкомія д  
іншымі «радыасцыямі» будзе т  
— у Саленніках, у Паброд  
у Новай Вільні. І паспэ  
пікі — сам гэтага хашу. Ш  
тычышча сацкультбыту. Д  
Віленскі край у параўнанні  
некаторымі іншымі рэгіёна  
БССР забяспечаны зусім ня  
рэнна. Значыч, і тут буду  
«выроўнівань узровень». Сл  
мама, жыць добра будучь тол

На юридичнін абаствіны п'яер налюоускага. Ён чакна вердыкты суда. Але і рышакўскі суд разбяр'а справу з суседа Хутчэў за ўсё яна будзе «футболістка» з вай установы ў другую. Але пачакаем Праўда, нават калі суд і адноўіць Малінараўшай пасады, усё роўна спатрэбіцца дожныя сесіяі прысявета, згодна Законам. Толькі наўрал і рымсе раёны Савет свайго друкаванага органа Маліноўскага ж рысавата прадстаўніц той жа парадарнай каманды, якая пасля першых дзё выбараў заняла большасць месцаў у Са

Адначасова ў Слаўгарадскім наро-  
раздзялялася дзве заявы Маліноўскага  
асабістага гонару. Суд не палічыў абра-  
лічныя сьвядзеньні Г. Краўчанкі і Г.  
«прашэньні» Маліноўскаму пасадзі ў С.  
«прашэньні» няма, і Маліноўскі наставіў  
што няякай размовы не было. Юрыдыч-  
моў не было сапраўды, таму пакінем  
справы для асабістых турбот Маліноўс-  
дачыцца золата, дык Г. Краўчанка  
судом працыць у Маліноўскага выбачыць  
якой сесіі расьсвета за наумысы паклёп

[illegible]

Каб засцерагчыся ад новых «прэцэдэнтаў», райкам пайшоў на рашучыя меры.

кі камуністы з райкамаў. Як  
у БССР.

**Вариант 2.** Із двох докторів Я. Сехановича, нарізаних депутатом СРСР: Польська Савецька Сашалейшчына Рэспублікі Друга ГДР замест той, што канула ў Лету. Пачынаюцца гэты варыянт са старога тактычнага ходу, ажыццёленага яшчэ Пюціяман Жалігоўскім Стварэшчым «Сярэдня Літва». Далей. Віленшчына плюс Гарадзеншчына плюс нешта ад Барсцейшчыны.—Польская ССР. Ці будзе пратэставаць БССР? Не будзе. 3 Масквы скажуць, партыя скажа «нада», і БССР усё выканас дзеля чыіх-небудзь (толькі не сваіх) «справядлівых прыпыншаў» і інтэрасаў.

Але так виглядає тільки так-  
тична задумка. Што тисячі  
стратгі... Навстановля  
ПССР не буде другої Ма-  
лодай чи другим Біробіджанам.  
Тут доктор Цехановіч, як  
кажучи, лудрші нам мазгі.  
Палкай з їх усеагульним і  
першасым нацыянальна-релі-  
гійным фундаменталізмам не  
раздзяювае нішто. Ужо на-  
заутра пасля ўстаноўчага сло-  
ду ў Новай Вільні ш, можа  
быць, у Гародні ўся Польшча  
захопа стаць адзінай.

Як там у ёй будзе белару-сам? Магчыма, так, як у Заходняй Беларусі ў міжваенныя часы. Пад прэсінгам паланізацыі беларусы прачуваліся, актыўнічалі і аб'яднаюцца, як колісь ужо аб'ядноўваліся ў 100-тысячную Грамаду. І пачнецца цяжка на дзёсяцігоддзі, назаўжды. Колішнюю Грамаду згубілі. Уласныя пракамуністычныя сімпаіы і кандыда-ры ПІлсудскага. А калі нова-я Грамада ўлічыць гэ-ты вопыт і не будзе ўва-тварацца? Тады парламен-нік шляхам яна будзе змага-цца за... вяртанне ў Беларусь. Ох, неспакойны край атрымае Польшча! І неспакойным будзе жыццё тутэйшых беларусаў. зноў апавізацянераў, калі не паліпшычаў.

**Варыянт 3.** Надта ўжо гіпатэтычны, але найбольш здаровы. У БССР усё ж набярэцца сілы Беларускай Народнай Фронт! І перамога партакратыю. БНФ ведае, што як беларускія класы нежалежызольныя ў расейскіх школах, так і Беларусь не мае перспектывы ў «государстве Российской». Гэта заніста доўгі і адназначны наш гіста-

ля «Адкрытага ліста» рэдакцыю тэрмінова пераводзіць з асобнага будынка/у памяшканне РК КПБ, пад крыло пільнага выдаўца. Сярод журналістаў залучаюцца ідэя правесці страйк у знак нягоды з валютнарыцкім «навацеллем». Але – у кожнага сем'і, кожнаму патрэбна працаваць далей...

За час редакторства В. Ігнатаявай газета па-сапраўднаму робіцца органам райкама, бо кіраваў ёй адзінаўладна ёю і раней, гэтак жа будзе кіраваць і цяпер, заплаціўшы ўпершыню ў гісторыю немалая грошы на выданне. 2 лютага «Ленінскіе словы» страляе ў вока знаёмай назвай «Не здардзіць перакананым». Я нават перагнуў створку, каб убачыць прызівача Н. Андрэява. Артыкул быў падпісаны Г. Краўчанкам, які праз два месяцы пасля снежаньскіх падзей разразіўся суровымі ўшувачнямі па адрасу абстрактных «перавертышаў», «зраднікаў партыі» і г. д. І напрыканцы — звычайнае закліканне ў тым, што «на камуністаў зараз кладзецца адказнасць за лёс краіны, лёс народа», што «сёння няма больш рэальнай сілы, чым камуністычная партыя, каб вывесіць краіну з хаосу і неразборчых».

Першх сакратар меу подставы для смеласці: яго ўчынак з прыдбанням тавараў «па званку» заставіў незаўважаным на партыйнай ліній, у кожным разе, належнай аўтэнці не атрымаў. Справай Г. Краўчанкі па сённяшні дзень займаюцца парткіамі Магілёўскага абкама КПБ па даручэнні ЦК КПБ. Звестак аб разглядзе ёю снежаньскіх падзей у мяне няма і, мяркую, наўрад ці з'явіцца: на паводзіны Г. Краўчанкі вышэйшатачыя партыйныя інстанцыі проста закрылі вочы. Відаць, палічлі гэта дробязько ў параўнанні з вялікай мэтай—вывесці краіну з хаосу і неразбарах.

Хотелася б спадзявання, што прэзідэнт у Слаўгарадзе набудзе ўсё ж сваё, лагічнае завяршэнне: і юрыдычнае, і палітычнае, і маральнае. Для Маліноўскага станюўча развіцця тым больш патрэбна, бо гэта з'явіцца завяршэннем і яго асабістай драмы, прыстанкам да пэўнага берагу. Які гэта будзе бераг — ва ўладзе лёсу. Ведаю толькі, што Аляксандр Дамітравіч настроены рашуча і, па ягоных словах, «дойдзе да Гарбачова», калі не даб'ецца аднаўлення на працы ў рэспубліканскіх судовых установах. Але пры любым выхадзе справы гэта будзе ўжо іншы чалавек.

Р. С. Калі артыкул ужо быў падрыхтаваны да друку, прыйшло паведамленне, што Чэрыкаўскі суд адмовіў А. Маліноўскаму ў аднаўленні на працы. Але зусім недаўна сесія Слаўгарадскага гарсавета абрала яго намеснікам старшыні выканкама.

Слаўгарад — Магілёў — Мінск.

# Слаўгарадскі прэцэдэнт

(Пачатак на стар. 5).

ноўскі пачаў рабіць крок за крокам да ўласнай па-  
садавай і маральнай рэабілітацыі.

У гзты складаны чыны асабіста патрэбна была падтрымка людзей. І яны не пакінулі Мאלіноўскага адзін на адзін з пачаткам. У першую чаргу падтрымала сям'я, не дазвалялі адычайвацца парадзі Ф. Шкірманкова. Калектыву рэдакцыі «Ленінскага слова» выступілі з адкрытым лістом у абарону былога рэдактара, пад якім падпісаліся ўсе супрацоўнікі, за выключэннем намесніка рэдактара. На пачатку студзеня ліст змясціла магілёўская «Талака». Вось пазіцыя калег Мאלіноўскага: «Змест таго, каб даць адзак наконот узнятых у газэце пытанні, крытыкаваная ў ёй таварышчы адрагавалі. Назначэнне новага рэдактара... Калектыву рэдакцыі лічыць тое, што адбылося на сесіі раённага Савета народных дэпутатаў, не чым іншым, як дрэнна замаскіраванай расправай з А. Мאלіноўскім, а праз яго — з публічнасцю, дэмакратыі, плоралізмам думак, з такімі калектывам рэдакцыі — маўляў, будзьце паслуханнымі і не лезце туды, куды вас не клічуць». Далей журналісты «Ленінскага слова» заклікалі абмеркаваць запам'ятаныя артыкулы ў працоўных сабратках, на сходах камуністаў, правесці ў раённым ДК абмеркаванне артыкулаў з удзелам кіруючай раёна і іх адказамі на закранутыя ў іх пытанні; таксама прагучаў зварот да ЦК КПБ накіраваць камісію для дэталёвага разбору сітуацыі. Ліст быў дасланы ў ЦК КПБ у студзені, тады ж артыкул «Сорам не дыма...» быў перададзены ў Мінску ва ўладнае рукі другога сакратара ЦК КПБ А. Камаля.

Сам Малиновський накріплював листи у обласні Савет, редакції магілейських газет. Адначасово їм падає заяву у Черняхівські народні суд аб анулюванні на праці. Сесія райсавета «забылася» звольніти яго з праці, бо вызначачы працоўнымі заканадаўствам тэрмін працы у якасці «выконваючага абавязкі» ён наўрадчы выпрацаваў і аўтаматычна набыў статус рэдактара. Юрысты аддзела пракурорскага нагляду пракуратуры вобласці, з якімі я меў гутарку, канстатуюць беспадставнасць рашэння сесіі.

Г. Краўчанка стаіць на тым, што Маліноўскі і не быў рэдактарам: яго паслугі, маўляў, выкарысталі, пакуль не падабралі «сапраўднага» рэдактара. Не знайшоў я і пастановы РК КПБ аб зацвярджэнні



## «АМАДЭУС»

Афішы з гэтым імем з'явіліся на вуліцах нашай сталіцы. Людзі дасведчаныя ведаюць: так звалі геніяльнага Вольфганга Амадэя Моцарта, памяці якога прысвячаецца VIII фестываль «Мінская вясна». 200-годдзе з дня смерці вялікага кампазітара па рашэнні ЮНЕСКА адзначаецца сёлета ва ўсім свеце. І сімвалічна, што адкрыецца фестываль неўміручым легендарным «Ракіемам» — знакамітым музычным звязаннем Моцарта. Выканаўцы — Акадэмічны сімфанічны аркестр БССР. Дзяржаўны каўнаскі хор і салісты, дырыжор Я. Калабаў. Будзе гэта 2 красавіка.

Амаль уесь месяц у вялікай і камернай залах Беларускай дзяржаўнай філармоніі будзе гучаць і самая папулярная, і меней вядомая шырокая публіка музыка Моцарта ў выкананні лепшых беларускіх калектываў, маладых ды зусім новых салістаў, цікавых гасцей з Ташкента, Вільнюса, Каўнаса, Ленінграда, Масквы, з Германіі, Канады, Італіі... Будучы ў тым ліку і творы беларускіх кампазітараў, напісаныя з нагоды фестывалю.

Больш падрабязна пра «Мінскую вясну-91» мы пагаворым у наступных нумарах.

Н. К.

## Пад знакам «Пагоні»

(Пачаток на стар. 1).

нашай Беларусі — узброеным чом сэрбаны вершнік на белым кані.

Сёння суполка аб'ядноўвае больш як 50 мастакоў (жываліс, графіка, скульптура, дэкаратыўна-ужытковыя мастацтва), крытыкаў, мастацтвазнаўцаў. «Пагоня» ладзіць творчыя сувязі за межамі рэспублікі. Суполка адкрыта для ўсіх, хто неаб'якава да мінуўшчыны і будучыні Башкаўшчыны. Пра гэта гаворыць і экспазіцыя першай выставы «Пагоня», што праходзіць зараз у Палацы мастацтваў. Сярод удзельнікаў — і сталыя майстры, вядомыя на Беларусі і за яе ме-

жамі, і студэнты тэатральна-мастацкага інстытута, якія робяць толькі першыя крокі ў самастойнай творчасці.

Выстава адкрылася 19 сакавіка, адразу пасля так званых рэферэндуму і напярэдадні вялікага свята Беларусі—25 сакавіка, напярэдадні другога з'езда Беларускага народнага фронту «Адраджэнне». (Многія сябры суполкі, дарэчы, удзельнічалі ў рабоце з'езда, некаторыя абраны ў Сойм БНФ). У гэтым ёсць сімвалічны сэнс. Мастакі «Пагоні» сваёй творчасцю «спрыяюць» духоўнаму Адраджэнню Беларусі.

Выстава праяўляе традыцыю мастацкіх экспазіцый 70—80-ых гадоў, што прысвечалася

выдатным падзеям беларускай гісторыі, славным людзям Беларусі—да ўгодкаў Цёткі, Міколы Гусоўскага, Язэпа Драздовіча, Кастуся Каліноўскага, паўстання 1863 года і інш. У мастакоў суполкі ёсць усе падставы лічыць сябе спадкаемцамі культурных набыткаў таго супярэчлівага часу, калі ў неспраўных этнаграфізму, у супрацьстаянні татацтарна-рэспубліканскай сістэме нараджаўся беларускі гістарызм. Маюць яны і багаты творчы патэнцыял.

Назва выставы—«Адраджэнне». Адраджэнне беларускіх чалавечнасці ў чалавеку.

В. БОГУШ.

## «В РУСЛЕ ПОЗИЦИИ...»

Каментарый да службовай перапіскі

Старшыні Вярхоўнага Савета БССР  
М. І. ДЗЕМЯНЦЕУ

Паважаны Мікалай Іванавіч!

У адпаведнасці з артыкулам 16 «Закона ССР аб рэферэндуме», «дзяржава гарантуе грамадзянам ССР, палітычным партыям, масавым рухам права бесперашкоднай агітацыі за альбо супраць рашэння, якое выносіцца на рэферэндум».

У сувязі з гэтым просім Вас паспрыць у прадастаўленні групы дэпутатаў ад апазіцыі 40 хвілін эфірнага часу 15 сакавіка г. г. на Беларускай тэлебачанні для выкладання сваіх меркаванняў па пытанню, якое вынесена на рэферэндум. Пры гэтым лічым патрэбным заўважыць, што заяўка на выступленне дэпутатаў ад апазіцыі была перададзена 9.01.1991 старшыні Дзяржтэлерадыё БССР.

Адмаўленне ў прадастаўленні эфіру будзе ўспрынята намі не інакш, як чарговае пераўвядзенне працэдур правядзення рэферэндуму.

Народныя дэпутаты БССР:

Галіна СЯМДЗЯНАВА,  
Зянон ПАЗЫНЯК,  
Сяргей НАВУМЧЫК.

11 сакавіка 1991 г.

Старшыні Вярхоўнага Савета БССР  
т. ДЗЕМЯНЦЕУ М. І.

Паважаны Мікалай Іванавіч!

Не першы раз у Дзяржтэлерадыё БССР звяртаюцца дэпутаты ад апазіцыі БНФ з патрабаваннямі аб выдзяленні эфірнага часу для выкладання сваіх меркаванняў па розных пытаннях. Так, 9 студзеня З. Пазыняк, А. Трусаў, С. Навумчык, В. Голубеў, С. Папкоў выказалі жаданне выступіць менавіта 14-га або 15-га студзеня на працягу 1,5 гадзіны. Адказаў, што не была ўлічана спецыфіка работы тэлебачання з яго існуючым двухтыднёвым плаваннем. На гэта была звернута ўвага народнага дэпутата С. Навумчыка, яму рэкамендавана карыстацца магчымасцю выступаць у «Дэпутацкім канале», які рэгулярна рыхтуе Галоўная рэдакцыя грамадска-палітычных праграм.

6-га лютага ў беларускай праграме радыёстанцыі «Свабода» народны дэпутат С. Навумчык кваліфікаваў дзеянні старшыні Дзяржтэлерадыё БССР не інакш, як наступленне на галоснасць. Відзец, трэба называць рэчы сваімі імёнамі, а такія дзеянні сакратара камісіі па галоснасці Вярхоўнага Савета БССР С. Навумчыка выклікаюць толькі здзіўленне.

Чарговы зварот групы народных дэпутатаў БССР, які мы атрымалі 13 сакавіка, таксама з патрабаваннем выдзельці 40 хвілін эфірнага часу 15 сакавіка. Прыём—аналагічны першаму, а катэгорычнасць, на наш погляд, не мае ніякіх падстаў: праграма тыдня зацверджана і мяняць яе можна толькі ў выключных выпадках.

Інфармуем Вас, Мікалай Іванавіч, што за кароткі час толькі ў праграмах грамадска-палітычнай рэдакцыі тэлебачання прымалі ўдзел звыш 20 разоў народныя дэпутаты БССР—прадстаўнікі апазіцыі БНФ, у тым ліку і аўтары ўказаных зваротаў. Таму нам не зусім зразумела іх катэгорычнасць і ультыматывнасць.

З глыбокай павагай

Старшыня Дзяржтэлерадыё БССР

14 сакавіка 1991 г.

А. Р. СТАЛЯРОУ.

...З інфармацыйнай перадачы Беларускага тэлебачання ў дзень рэферэндуму.

— Як галасавалі?

— За Союз, конечно! (далей тлумачэнне, што толькі ў адзінстве—наша сіла).

— А вы?

— За Союз—а как же иначе? (доўгая рэпліка пра эканамічныя сувязі, якія непазбежна скасуюцца пры поўным суверэнітэце рэспублікі).

— Ну, а вы?

— А мы против (далейшыя словы з рэпартажу выражаны).

Я далёкі ад думкі, што аргументацыя «за» і «супраць» пад час плебісцыту павінна прадстаўляцца ў сродках масавай інфармацыі з матэматычна выверанай раўнавагай—але канцэптually палажэнні як аднаго, так і другога боку верта было б выкласці поўнасцю. Прадстаўнікі КПБ магчымасць такую мелі—прыгадаем хоць бы вялізны тэлерапартаж пра сустрэчу кіраўніцтва трох братніх кампартый Расіі, Украіны і Беларусі, дзеля якога, дарэчы, апэратывна тэлепраграму пера-

кроілі, і вельмі апэратывна... Ну а членам, напрыклад, БНФ ці Сацыял-Дэмакратычнай Грамады давялося задавальніцца эпизодычнымі, пакрыжванымі рэплікамі.

З друкаваным словам пашанцавала яшчэ меней, чым з эфірам—зварнуўся народны дэпутат БССР В. Голубеў у «Вячэрні Мінск» з просьбай надрукаваць рэпліку ў адказ на змешчаны ў той жа газеце ліст, дзе скажалася ягонае пазіцыя ў дачыненні рэферэндуму, а ў рэдакцыі заўважылі: так, у нас плюралізм, але толькі «в русле пазіцыі горкома»...

...На лісце А. Р. Сталарова—рэзалюцыя Старшыні Вярхоўнага Савета: «Для работы в Комиссии». Мяркую, з гэтымі дакументамі нельга працаваць лепей, чым проста іх абнародаваць.

Сяргей НАВУМЧЫК, народны дэпутат БССР, сакратар Камісіі ВС БССР па пытаннях галоснасці, сродкаў масавай інфармацыі і правоў чалавека.



В. МІКІТА. З німі паводле кнігі вершаў У. Караткевіча «Мал Іліяда».



С. СВИСТУНОВИЧ. «Ефрасіння Полацкая». Габелен.



К. ХАРАШЭВІЧ. «Помнік мінулага».



С. ЦИМОХАУ. Портрэт пісьменніка У. Арлова.



У. ХАДАРОВІЧ. «Хлеб».

# Баліць, крывавіць...

Чарнобыльская бяда, іншыя падзеі адцягнулі ўвагу ад выкрыцця сталіншчыны, таго, што рабілася ў нашай краіне, што перажылі людзі, народ у страшныя 30—40 дні і пазнейшыя гады.

Менш і менш застаецца жывых сведак бяспраўя і рэпрэсій, каму мінулае па-сапраўднаму баліць, крывавіць...

Радзей і радзей тое згадваецца ў друку. І забываецца, забываецца...

Як быццам ужо зроблена ўсё, каб не паўтарылася яно. Як быццам паліцэйскаму ўшанавана памяць нявін-ных ахвяр...

Каб жа не позна было, калі зноў адумаем, спяхопімся!

Міфічная, выдуманая, створаная ва ўтульных кабінетах ГПУ арганізацыя «Саюз Вызвалення Беларусі», скаро-чана «СВБ», за прыналежнасць да якой было арыштавана, а потым і знішчана асноўная частка беларускай нацыянальнай інтэлігенцыі, яе, можна сказаць, касцяк, становіць хрыбет... Як ні імкнуліся, як ні шчыравалі тыя, каму гэта было даручана, даказаць, што існавала такая арганізацыя — нічога з таго не выйшла. Даходзіла да кур'ёзаў. Расказваюць: арыштавалі аднаго навукоўца, прад'явілі яму абвінавачванне, што ён належаў да «СВБ».

— Чаму належаў? — здзіўляўся на-вуковец. — Я і цяпер належу, у мяне нават членскі білет ёсць, ніхто яго ў мяне не адабраў...

— Білет?

Гэта было новае, гэта быў ужо ра-чыны докід існавання арганізацыі...

— Дзе ён у цябе, той білет? — аж лападыміся з крэслаў, зацікавіліся следчыя.

— Дома, у шуфлядзе стала ля-жыць...

Выклікалі машыну, паехалі на ква-тэру, дзе жыў навуковец. Вядома, і навукоўца з сабой захапілі. Уварва-ліся ў кватэру, адчынілі шуфляду стала, знайшлі білет. Толькі на ім было напісана не «Саюз Вызвалення Беларусі», а «Саюз Ваяўнічых Бяз-божнікаў»... «СВБ», ды не той...

Ад злосці там жа, на кватэры, да-лі навукоўцу поўху, і павезлі назад у турму...

Калі арыштоўвалі пісьменнікаў, а-учоных, арыштоўвалі і іх творы — за-кончаныя і незакончаныя, часам на-ват накіды і чарнавікі. Дзе ўсё гэта потым падзелася? Спалена, знішчана ці і сёння ляжыць у архівах, да якіх усё яшчэ няма доступу? Мабыць, не ў аднаго мяне жыве надзея, што калі не ўсё, дык хоць нешта ацалела, дзесяці перахоўваецца і калі-небудзь выплыве з небыцця, будзе надрука-вана.

Пра лёс сваіх забраных пры арышце рукапісаў у свой час хваляўся Максім Гарэцкі, не дзіўна ўспамінаў у лістах да жонкі Л. У. Гарэцкай 5 ліпеня 1931 г. «Вятка: „Мне казаў Сікорскі, што ўсе рэчы, рукапісы і кнігі, узятыя пры во-дзеньку, аддадзены назад, калі яны не бу-дуць патрэбныя для справы; казаў, што пашлі іх у архіў, каб не знішчылі. Якіх-ці брацкіх рэчэй, каб прыйшлі да мяне. Дык я не ведаю, ці варта ха-дзіць і прасіць, каб аддалі чамадам, пар-тофель, кнігі і хоць тыя шывіты, што ў партфелі (Хроніка). Можна, яны ў ГПУ пакінулі, часта не хадаў. Я ведаю, што ў цябе цяпер шмат свайго клопату». 18 кастрычніка 1931 г. Вятка: «Як будзеш мець час, Лёля, выйшлі мне бандароллю мае нататкі пра «Віленскіх камуністаў» (калі іх табе вярнулі з рукапісамі); мо-жа, я іх тут апрацую да друку (а напішу і па-руску і па-беларуску — дзе-небудзь прымуць)». 9 лютага 1932 г. Вятка: «Калі будзеш мець час, Лёля, выйшлі мне за-казную бандароллю мой шывіт «Хроні-ка», што да 15-га года. Хроць я трошкі спа-радкую. Не ведаю, ці вярнулі табе мае рукапісы з успамінамі пра дзіцячыя га-ды, вучэнне ў Крушыні і Норках. Усё гэта я пісаў там, і гэта ўсё мяне цяпер бы спарэаўляла: калі нічога, калі няма, дык я напішу зноў. Там яшчэ было: прыта-гонская тэрміналогія, розныя запісы, «Мяшчанскае наханьне», «Джаліта», «Ма-русся», «Вяселле» і інш.». 26 лютага 1932 г. «Першая гадзіна ночы з 25 на 26. Запісаўся «Хроніка». Арышты бэн-дэроль, надта вам дзякую. Як быццам роднае нешта маё прыйшло да мяне ў хату... Бандароль была крыху разарвана, але атрымаў, пэўна, усё: тры шывіты, першы да 1913 г., другі — 1915 г. і трэці — 1916. Хоць злоснік і не прасіў, але добра, што дагаталіся».

Выходзіць, усё ж некаторыя рукапісы твораў ГПУ арыштала калі не ўдалося на-м, дык іхнім родным, сваякам. А, мо-жна, у лістах М. Гарэцкага размова ідзе пра іншыя яго рукапісы, якія не былі разам з ім забраны пры арышце, бо ў лістах ад 19 сакавіка 1932 г. з той жа Вяткі М. Гарэцкі паведамляе жонцы, Л. У. Гарэцкай: «Напісаў у Менск следа-вацель Сікорскаму, каб выслаў, калі можа, мае рукапісы («Джаліта», «Вяс-»

ле», «Маруся», «Мяшчанскае наханьне», «Дырыжаблі» і інш.), што я напісаў там». А 29 сакавіка 1932 г. пісьменнік яшчэ раз, ужо апошні, успамінае свае рукапі-сы: «Часам нахадзіць на мяне вялікая злосць і крывада, што фактычна адкінулі мяне ад літаратурнае работы, як апош-нюю непатрабаваную. Бо ці ж я магу ў сваіх цяперашніх умовах пісаць? А няўжо ж я так-такі нічога не варты, на-ват з самага левага пункту погляду? І вось надоечы напісаў у Менск начальні-ку ГПУ, каб вярнулі мне мае затрыма-ныя рукапісы. Але хто там пачуе мой голас!».

І ўсё. Так і незразумела, што ста-лася з тымі рукапіснымі творамі М. Гарэцкага, якія ўзяты былі пры яго арышце і напісаны былі «там», у турме?...

Яшчэ і яшчэ гартую, чытаю часопі-сы тых жахлівых сталінскіх часоў... Вось «Маладняк», адзінаццаты і два-наццаты нумары за 1930 год. Вызвалі-ны ад пасады дырэктара Беларускага дзяржаўнага выдавецтва і ад рэдакта-ра часопіса «Полымя» былі старшы-ня першага ўрада БССР З. Жылуновіч (Цішка Гартны), няйначай, вырашыў ратавацца — з абвінавачвання паспра-баваў стаць абвінавачаным — змясціў артыкул «Нацыяналіст-дэмакраты за «працай», у якім не пашкадаваў чор-ных фарбаў, каб абліць брудам, абві-навачаць ва ўсіх смяротных грахах многіх выдатных дзеячў нацыяналі-на-вызваленчага руху, навукі і куль-туры — Я. Лёска, А. Смоліча, А. Га-руна, А. Цыкевіча, А. Лупкевіча, А. Бурбіса, Я. Пушчу, Я. Адамовіча, У. Ігнатюскага, С. Некрашэвіча і на-ват самога сабе... Але рэдакцыя «Ма-ладняк» здолела гэтага мала і яна ў канцы артыкула зрабіла прыписку «Ад рэдакцыі». У ёй гаварылася лі-таральна васьмь што: «Аўтарам зама-ла адведзена месца крытыцы сваіх памылак, як у мастацкай творчасці і крытыцы, так і ў публіцыстыцы. Рэ-дакцыя спадзяецца, што ў далейшым працягу свайго артыкула т. З. Жылу-новіч дасць разгорнутую крытыку гэ-тым памылкам, асвятліць болей сваю літаратурна-мастацкую і публіцысты-чную чыннасць перыяду часопіскай «Адраджэння», «Вольныя сяг» і інш. і свае тагачасныя адносіны да іх, як да матэрыялаў, што друкаваліся там».

Словам, пайшоў па воўну, а яго ўзялі ды самога пастрыглі...

Пісалася ўжо: творчыя спадчына аднаго з самых выдатных паэтаў дваццатага стагоддзя, ахвяры сталіншчы-ны Уладзіміра Дубоўкі па-належамаму не вывучана, не сабрана і не выда-дзена. Многія яго творы ляжачы ў рукапісах. Сёе-тое друкавалася за мя-жой. Вось тры вершы, якія змясціў без усякіх каментарыяў і тлумачэн-няў адзін з блізкіх сяброў Уладзімі-ра Дубоўкі «ўзвышэнца» Антон Ада-мовіч:

## 3-за кратаў

...А вясна ідзе на Беларусі,  
Апрагнае ў страі прасторы,  
Прямаяністаць жменяю цэрусіць  
І з лясамі ветліва гаворыць.

А вясна спаткае вас прыхільна,  
Пушча-бор цымбальна прыітае.  
Забруціцца ў сінім небасхіле  
Песня жаўранкава залата.

Праз дарогу шмат прайойдзе рэчак,  
І дыярог з бярэзін праскочыць.  
З ласкай ціхай хвалі ўслед зашчэпчучь,  
З ласкай ціхай лягучы на пясок...

Я на ростань не скажу нічога,  
Я вясну за кратамі спаткаю...  
Усміхнуся вершам на дарогу:  
Доля нашая такая...

(«Сакавік», № 1, 1947 г.)

...Забудыся ты. Схіліўся на далоні...  
Язда... шляхі — і водбліскі пагоні...  
Забудыся ты — галубіш свет шырокі,  
Не чуюш варты няяснай крокі...  
Забудыся ты... Табе ўсё воля сініца...  
Мой брат! Ці ж свет увесь — вязніца!

1931 г.

## Зраднікам

Вы, што звыклі поўзаць ракам  
І на задніх танчэцкіх лапках  
Перад каліжым небаракам,  
Што трымае з маслам «папку»,

вы, прасякнутыя брудам  
ад пты да самай шыі,  
звыклі біць тых, што пад спудам,  
ліць на бліжняга памі, —

дзе заш сорах чалавечы,  
дзе павага да людзінчых!  
Як ад вас нам асцяргчы  
гонар нашае краіны!

Месца ваша ў ніцалоззі,  
ганьба вам наханьвана,  
бо пры вашай дапамозе  
Бацькаўшчына ўскрызжывана...

1931 г.

(«Сакавік», № 1/22, 1948 г.)

Яшчэ адзін «ўзвышэнца» — Язэп Пушча. Упершыню яго я ўбачыў у па-чатку шасцідзясятых гадоў у рэдак-цыі часопіса «Полымя», дзе тады пра-цаваў у аддзеле прозы. Ён неяк над-та ж асцярожна адчыніў дзверы таго пакоя, дзе я сядзеў, і сказаў, як бы запінаючыся:

— Я — Язэп Пушча, хацеў бы спаткацца з кім-небудзь з аддзела па-эзіі...

Я з цікавасцю разглядаў невысока-га, нечым вельмі падобнага на школь-нага настаўніка немаладога ўжо чала-века. Няўжо гэта той самы амаль ле-гендарны паэт Язэп Пушча, вершы якога, а найперш, вядома, «Лісты да сабакі», я чытаў у падшывках «Уз-вышша» і пра якога так шмат пісалі ва ўсіх беларускіх газетах і часопісах у дваццатыя-трыццатыя гады?

Якраз у аддзел прозы зайшоў Ва-сілій Хомчанка і між ім і Язэпам Пу-шчам адбылася нібыта нямая сцена: і Васіль Хомчанка і Язэп Пушча за-стылі, глядзель адзін на аднаго як бы з падкусам.

Не помню, што было далей, але калі Язэп Пушча пакінуў наш пакой, Васіль Хомчанка расказаў:

— Я сустрыўся з Язэпам Пушчам у пасляваенныя гады ў Чадаеве. Ён пра-цаваў там дырэктарам школы, ну а я служыў ва Уладзімірскай вобласці ў ваеннай пракураторы. Хтосьці мне ка-заў, што дырэктар Чадаеўскай школы Пашчынскі піша вершы. Вось я і за-ехаў да яго, каб пазнаёміцца. «Пашчын-скі», — назваўся дырэктар і падаў мне руку, калі я зайшоў у яго хату. Паса-дзіў мяне да стала, побач стаяла ата-жарка з кнігамі. Убачыўшы том «Літе-ратурнай энцыклапедыі», што выходзі-ла да вайны, я разгарнуў яго, і трэба ж — якраз на тым месцы, дзе было про-вішча Язэп Пушча (Пашчынскі). Я і спытаў: «А вы ніякіх адносін да беларускага паэта Язэпа Пушчы не маеце?» — «Нет, не имею», — падкрэслена па-руску адказаў дырэктар школы і з на-сцярога паглядзеў на мяне. А я ж у вайсковай форме быў, маёр юстыцыі...

Бачыў я Язэпа Пушчу і потым не-калькі разоў. Быў у яго і ў дома. Лі-таральна за які тыдзень да смерці. Мы, група пісьменнікаў членаў праўлення Літфонду, тады прыехалі, каб паглядзець умовы, у якіх жыў па-эт. Два невялічкія пакойчыкі на дзве сям'і (якраз яго дачка выйшла за-муж). У хаце — чысценька, акурат-ненька. Сам Язэп Пушча — бледны, хворы, ляжаў на ложка.

— Дапамажыце, калі ласка, — прасіў ён нас, членаў праўлення Літ-фонду. — Дужа цяжка стала жыць.

Не паспелі яму дапамагчы — па-мёр. І творы Язэпа Пушчы як трэба дасюль не выдалі.

Збіраўся іх выдаць родны яго брат Ізідор, які пасля вайны жыў у ЗША, але і ён не паспеў гэта зрабіць...

Тыя, хто планавалі масавыя рэпрэ-сіі, праводзіў іх у жыццё, не думалі, што пра жудасныя злачынствы ста-ліншчыны будуць хоць калі-небудзь ведаць. Рабілася ж усё, каб скаваць, заместі за сабою сляды, нідзе не за-сталася ніякага кампрамату... І рап-там... Знайшліся магільні... Знайшліся жывыя і нежывыя сведкі — людзі, лісты, надпісы на сценнах муроў, вер-шы, паэмы... І нават песні...

Адна такая песня трапіла нядаўна і да мяне. Беларуска, напісаная дзесяці ў падвалах турмы ці на эта-пах. Падаю яе цалкам, можа, натхніць

каго заняцца зборам і вывучэннем ла-гернай і турэмнай творчасці.

Забраны ў няволю з Забранага краю,  
Узяты за краты з спустошаных хат...  
Для нас пачалася часіна ліха,  
Мой родны, мой бедны, пакрыўджаны брат...

Жыве наш народ, як гарох пры дарозе,  
Прасвету не бачыць у гэтым жыцці.  
Учора на працы, сягоння ў астрозе,  
А заўтра — на працу ў выгнанне ісці...

Прагоняць праз пусты, праз тундры,  
на Мурман,  
Каб з нашых касцей загаціць тую гаць,  
Прагоняць этапам праз царскія турмы,  
Якія хацелі з зямлёю зраўнаць...

Зраўнаць не зраўналі, а ў зямлю ўагналі,  
Загналі працоўных у цёмны падвал.  
Няхай чужымі зграблілі рукамі,  
Падзакі ні слова ніхто не сказаў...

Не хопіць астрогаў для нашага брата —  
Ударным парадкам пачнуць мураваць.  
Лягчы, знаць, паставіць жалезныя краты,

Чым шчасце для беднага людю прыдбаць...

Не плачце вы, сёстры, не плачце вы, маткі,

Не плачце вы, любячы сэрцу, па нас.  
Такія ўжо, знаць, на свеце парадкі,  
Такі ўжо бязгледзь, пакручаны час...

Няхай лепш сумуюць прадажныя душы,  
Адплаты чакаюць за здраду сваю,  
Няхай іх сумленне, тых кодаў, падушчэ,  
Загоніць жывымі ў сырую зямлю.

Звяржына злосць не заслоніць нам неба  
І нашу зямельку ўсю не глыне.  
Мы знаем — змагацца за волю нам трэба,

Мы знаем — змаганьня наш край не міне.

Ніколі і нідзе Беларусь не загіне,  
Ніколі і нідзе Беларусь не памрэ:  
Ні ў турмах, ні ў концлах, ні ў клятках краінах,  
Ні ў дзікім прыгоне, ні ў страшным ярме.

Сячэце, сячэце высокія хвой,  
Піліўце вы дошкі адна ў адну.  
Збягнэжы вогаж не знае спакою —  
Сабе ўжо самому складае труну.

Тыя, каго арыштавалі за прыналеж-насць да «Саюза Вызвалення Белару-сі», якога, як цяпер ужо даказана, не існавала, быццам нават выйгра-лі. Ім далі па некалькі гадоў высылкі, потым у іх было вольнае пасяленне за межамі Беларусі.

Найбольш цяжкія выпрабаванні вы-палі на долю тых, хто трапіў у ру-кі сталінскіх катаў у трыццаць шас-тым — трыццаць сёмым гадах — ім давалі па дзесяць-дваццаць пяць га-доў напраўча-працоўных лагераў, ці наогул расстраэльвалі...

З першага патоку арыштаваных выжылі, дачаліся волі Уладзімір Дубоўка, Язэп Пушча, Міхайла Гра-мыка, Нічыпар Чарнушэвіч, хоць не-каторыя з іх паўторна арыштоўвалі-ся, атрымлівалі новыя тэрміны.

Сёй-той выжыў і з арыштаваных у пазнейшыя гады...

І тут, мабыць, галоўную ролю іграў не час, калі каго арыштоўвалі, а нешта іншае. Што?

Перажытае нашым народам у часы сталіншчыны знайшло сваё прадзіва-нае адлюстраванне ў многіх творах беларускай літаратуры. Цяпер да тых твораў, што напісаны і выдадзены ў Савецкай Беларусі, далучаюцца тыя, што былі напісаны і выдадзены за яе межамі. Апошніх нямаю — гэта перш за ўсё раман «Раман Корзюк» і многія вершы М. Сяднёва, вялікая эпічная паэма «Васіль Каліна» і вер-шы В. Клішэвіча, вершы і паэмы М. Кавыля, У. Дудзіцкага, кнігі В. Ад-важанага «Кітай — Сібір — Масква», А. Калубовіча «На крывавай дарозе», успаміны Я. Кіпеля, І. Рытара, М. Шчаглова і інш. Таленавіта пісаў пра сталінскія турмы і лагеры Тодар Ле-бядя, на жаль, амаль невядомы сёння драматург і паэт:

## Ліст да сябра

Ізноў пішу,  
Бо сум ізноў без меры;  
Пішу табе  
З сібірскае глушы.  
Часамі горыч  
Вывяш на паперы,  
І ўсё лягчэй  
Здаецца на душы.

... Шырокі бэз  
Цвіце над родным домам,  
Цвітуць сады над рэчкаю...  
А тут!..

Табе, мой дружа,  
Многа невядома  
Пра гэты край  
Няхасцця і пакут.

Тут кажны дзень  
Нам нум сум прыносіць,  
Тут кажны дзень  
Прыносіць новы жах.  
Мы тут жывем,  
Што кажны пазайздросціць  
Жыццю ранейшаму  
Ранейшых катаржан.

Ты чуў не раз  
Чыгунку за Байкалам.  
Ды мо не чуў  
Пра здзекі і прымусы:  
Бо тут цяпер  
Амаль пад кожнай шпалей  
Ляжыць замучаны  
У выгнанні беларус.

Ліхія злодзей!..  
Яны ігнучы нямаю  
Пра Беломор,  
Сібір  
І пра Байкал.  
Павяр жа мне,  
Што ні адзінай шпалей  
Не дакраналася  
Падлючая рука!

Іх колькі тут  
Забітых, безгалосых,  
Касцямі не раз  
Угноўвалі раллі!..  
Іх колькі тут,  
Часамі нават босых,  
Капача зганялі  
Мёрзлую зямлю!

...Шырокі бэз  
Цвіце над родным домам...  
Цвітуць сады над рэчкаю...  
А тут!..  
Табе, мой дружа,  
Многа невядома  
Пра гэты край  
Няхасцця і пакут.

Ой, праягла  
Чыгунка за Байкалам  
Паміж узгор'яў  
Роўна, бы арус!  
Цяпер на ёй  
Амаль пад кожнай шпалей  
Ляжыць замучаны  
У выгнанні беларус.

## Надпіс на сцяне 95-й камеры

Мне лёсам вызначаны  
Гэтакі прымус.  
Аб ішчэці сёння  
Можна сніць і марыць.  
За тое,  
Што я толькі — беларус —  
Мне гэтакі кара!  
Я кару іхную  
З пагардаю прыняў,  
Бо я — сын верны  
Маці-Беларусі.  
І сватога,  
Гордага імя  
Не адракуся!!!  
Менск, 1940 г.

Цяжка, цяжка беларусу  
У чужым краі,  
Ой, на сэрцы  
Несправедна туга!..  
Толькі тут яму  
Ніхто не спадае,  
Не паучае яго дзікая  
Тайга.

Ой, ляцце, шэры гусі,  
Быстрым лётам,  
Вы ляцце на Радзіму,  
Ды хутчэй!  
Бесканцовыя  
Сібірскае сумёты  
Дух апошні адймаюць  
Ад грудзей.

Не ляцелі на Радзіму  
Шэры гусі!..  
«Плачаш бедны беларус,  
Але дарма!  
Мы былі ўжо на тваей,  
На Беларусі —  
У цябе тае Радзімы  
Ужо няма!

Гэтым годам ля прыгорку,  
На узлесці

Твой гусяр, здаўна каханы,  
Даканаў.  
Змоўклі родныя  
Чаруючыя песні...  
Там гуляе адмысловы  
Сатана.

Мову родную спганіў,  
Перайнаў,  
Гуслі звонкія  
Дашчэнту ўсе разбіў,  
А братоў тваіх,  
Жывых асучу  
Пераправіў канчаткова  
У Сібір.

Ігарка, 1940 г.

Дзевятнацатую гадавіну нараджэння ВЛКСМ у нашай рэспубліцы адзначылі своеасабліва — расстралялі ў гэты дзень — 29 кастрычніка 1937 года — двух таленавітых пісьменнікаў — Анатоля Вольнага і Платона Галавача. Абодва ж — і Анатоль Вольны і Платон Галавач у свой час былі актывістамі-камавольцамі — працавалі ў апарате ЦК ЛКСМБ, а Платон Галавач быў нават першым сакратаром ЦК ЛКСМ Беларусі...

Мікола Хведаровіч расказваў: — Судзілі мяне 17 верасня 1939 года. Каб на дзень пазней, можа б, і апраўдалі. А то толькі што вызвалены паход у Заходнюю Беларусь пачаўся і ніхто не ведаў, як што далей будзе... Адным з абвінавудцаў у мяне быў Кузьма Чорны. Ён ужо быў на волі. Паводзіў ён сабе дастойна, адмовіўся ад сваіх паказанняў. Яму пачалі паржаць: «Мікалай Карлавіч, калі вы і далей сябе так будзеце паводзіць, зноў пасадзім. Гэты раз за лжывыя паказанні». А ён: «Мяне білі, таму я і падпісаў тое, што мне падлі». Усё адно мяне пасадзілі, далі восем гадоў. На падставе пісьмовай заявы пазэтыс-камавольца. Яна не з'явілася сама на суд, паехада адпачываць у Крым на курорт...

Бэндэ памёр не дома, у Ленінградзе, а ў Смаленску. Перад самай смерцю ён у тым пакоі, дзе пасяліўся, заканапаціў вокны, замкнуў дзверы, а каб да яго ніхто не ўлез, да дзвярэй падцягнуў яшчэ і шафу, стол, забарыкадаваўся імі. Так што калі праз некалькі дзён пасля яго смерці ўзмамвалі пакой, даваліся і міліцыі і панатым нямаю папрацаваць, перш чым вызвалілі яны труп таго беларускага літаратуры, які ўжо разлажыўся... З таго дня, як пачуў я гэта, не выходзіць у мяне з галавы думка: ад каго хаваўся Бэндэ, каго ён баўся? Няўжо мірсніліся яму, прыходзілі ў перадаміротнай гарадцы тыя, каго ён паслаў ні за што ні пра што на смерць? Кажуць жа: кроў людская — не вадзіца...

Мастацкія творы пра бяспраўе і рэпрэсіі сталінскіх часоў... Ды яшчэ аўтараў, хто не зведаў сам ні турмаў, ні лагераў... Не ведаю, як у каго, а ў мяне яны выклікаюць раздражненне, злосьць. Так і хочацца сказаць: на чым заўгодна зарабляеце сабе хлеб і славу, толькі не на гэтым... Кроў жа, слёзы, зламыны, перакручаныя лёсы тысяч мільёнаў людзей стаяць за гэтымі Пабойцамі Бога, не выдумляйце, не сачыняйце, збярывце хоць тое, што пакінула людская памяць, дакументы...

Амаль праз паўстагоддзе, нарэшце, даходзяць да людзей радкі ліста Уладзіміра Клішэвіча, дзе паэт апісвае пакуты ў кругах сталінскага пекла, куды ён трапіў без віны вінаваты ў час масавых рэпрэсій і бяспраўя: «...Калі мы, студэнты, у кастрычніку 1936 г. у ліку 12 чалавек з 4-га курса Літаратурнага факультэта Мінскага неідыстытута апынуліся за кратамі, як «нацдэмаўскае гняздо» педагогічнага інстытута, дык там даваліся бачыць такіх пэстаў і пісьменнікаў, як М. Зарэцкі, М. Чарот, Ц. Гартны, У. Галубок, А. Дудара, Т. Кляшторнага, В. Кавалі і іншых. У другой палове 1937 г. ужо там быў П. Галавач, а пасля, праз колькі часу, лучыла туды і «зорка» беларускай пазіі А. Аляксандравіч. Гэтаму генеральшчыку на Лубячцы ў Маскве паламалі рэбры і адаслалі на 15 гадоў на далёкую поўнач у вусце ракі Лены. Ужо тады было добра ведама, што беларуская культура і літаратура зусім знішчана. Калі на яе рабіўся паход ГПУ ў 1929—30 гадах, у 1933 г., дык у 1936—1937 гадах гэта быў апошні удар. Пасадзілі бадай што ўсіх пэстаў і пісьменнікаў, артыстаў (Парагана, Зі-

роўскі і інш.), усю прафесуру педінстытута (Пітхуховіч, Круталевіч, Лойка, Замощін). З пэстаў былі пакінуты народныя — Я. Купала, Я. Колас. І на іх гарыў зуб энкаведыстаў, каб пасадзіць, але тады даваліся б у Доме пісьменніка павесіць замок.

Усе мы праходзілі па адной справе — «нацдэмаў».

М. Зарэцкі, У. Галубок, М. Чарот, Ц. Гартны — гэтыя ўважаліся за «зубраў нацдэмаў», а мы — іхнія гадунцы. Нам, моладзі, інкрымінавалі ідэалізацыю творчасці А. Гаруна, М. Багдановіча, узвышэнцаў.

Я не буду апісваць нашага стану ў турме ў 1937 годзе пасля расстрэлу Тухачэўскага і іншых, гэта была не турма, а дом вар'ятаў. Ад гэтага часу пачалі ўжо «пытань» як мае быць — запущаць пад пазногці шпількі, трымаць па 25 год у следчым кабінце, падвешваць за рукі і ногі, адцягваць біццёсы рук, цягнуць за рэбры, садзіць на «пьякельную» машыну, закладваць пальцы ў іскі. Прагулак блізу што не было, вокны замазаны, перадач не давалі. Увесь дом НКВД і турма ператварыліся ў дом вар'ятаў.

Людзі на допытках крычалі, плакалі, стагналі... Нельга было ўсяго гэтага вытрымаць. Шмат хто рэзаў сабе шкломы вены, выкідваліся праз вокны на вуліцу, кідаліся ў лязні ў калы вару, вар'яцелі. Турма 1937-38 гадоў — гэта не тая турма, аб якой піша Аляхновіч «У напцях ГПУ». Турэмны рэжым часоў Аляхновіча ў турме быў крыху «ліберальным».

У кастрычніку 1937 г. мы былі блізу ўсе высланыя з турмы, хто ў Сібір, хто на Калыме, хто «на месяц», а хто ў Маргелёўскі дом вар'ятаў (Ц. Гартны). І будучы на Калыме, на цяжкіх земляных работах (здабыванне золата), даводзілася працаваць па 16—18 гадзін у пару без выхадных. Узімку падымалі ў гадзіну ночы ісці на сопку па дрывы за 5—7 кіламетраў, а прыйдзеш, дык спяшайся ў «забой» на працу, а паспрабуй не выканаць нормы, дык скіруюць у РУР (рота ўзмоцненага рэжыму), дзе даюць 400 грамаў хлеба і вадку. Гэтае памешканне не апаляваецца, а мараз на Калыме — 50—56 градусаў, ды да таго ж яшчэ «дрыны» (палка пагуляе па спіне. У такім стане няма чаго думаць і чакаць на лепшае. Бо калі на нашым прыскы ўвосень 1938 г. было 6 тысяч чалавек, дык да траўня 1939 г. засталася толькі 2,5 тыс., а рэшта пайшла на «Гальдоў ключ», — месца, куды вывозілі нябожчыкаў.

Не было магчымасці трымаць ад здзеку. Людзі і тут канчалі самагубствам: кідаліся з мосту ў рэчку, вешаліся, садзіліся на бурку ў часе падрыву скалы, каб іх забіла, адсякалі пальцы рук, адмарожвалі ногі, каб не мучыцца ад цяжкае працы, канца якой не было відаць.

Мне сёння самому не верыцца, што так было, здэцца, — гэта быў сон. Калі ўжо гаварылі, што той ці іншы чалавек «дайшоў да сацыялізму», г. зн., што ён ад голаду і цяжкае працы адыходзіў на той свет...

Я ніколі не думаў, што чым далей ад Радзімы, ад Бацькаўшчыны, тым бліжэй і мілей яна майму сэрцу.

Я толькі скажу адно: у самыя цяжкія часіны я хацеў памерці, хацеў наляжыць на сябе свае рукі. Толькі хацелася памерці на Бацькаўшчыне, будучы на волі. Я болей нічога не хацеў...

Старобін, 19.5. 1942 г.»

Не першы раз прысутнічаю на пасаджэннях у Саюзе пісьменнікаў, дзе абмяркоўваецца «пытанне», як ушанаваць памяць тых, хто быў рэпрэсаваны ў сталінскія гады, хто гвалтоўна быў адарваны ад літаратуры, а то і склаў ні ў чым невінаваты сваю галаву. Прымаюцца да справы Дома літаратара дошкі, на якой падаць прозвішчы ўсіх рэпрэсаваных літаратараў у алфавітным парадку, як прапануюць некаторыя? Але ж тады гэты спіс пачнецца з людзей, якія, перш чым самім трапіць у нямыласць, прычыніліся да гібелі іншых. Катэ і ахвяры, усе разам? Далей. У спіс уключаць толькі тых, хто не вярнуўся жывы, ці ўсіх, хто арыштоўваўся, падваргаўся рэпрэсіям? Як быць з Янкам Купалам, Кузьмой Чорным?

Прапаноўваю, — а, можа, даць спіс на гадах, калі хто арыштоўваўся, падваргаўся рэпрэсіям? Тады і дынаміка рэпрэсій відаць будзе, і хто за кім ішоў туды, адкуль звярнуў ўжо не было. Зноў жа, упэўненасць у правільнасці маёй прапановы ў мяне няма... няма...

А ўшанаваць ахвяры сталіншчыны трэба. У тым ліку і ў нашым Саюзе пісьменнікаў. Ушанаваць належна, варта!

## КАГО ЗАПРОСІМ НА ЦАРСТВА?

Нешта ўсе шляхі маскоўскіх палітыкаў апошнім часам павялі ў Беларусь. Услед за Прэзідэнтам у Мінск завітаў лідэр нацыянальна-патрыятычнага фронту «Памяці» спадар Д. Васільеў і «іжэ с ним». На мінулым тыдні адбылося некалькі іх сустрач з мінскай грамадой.

Ва ўнутраным двары Дома палітасветы Д. Васільеў слухала нешта каля 100—150 чалавек і... адміністрацыя ДПА, якая з гэтай нагоды адчыніла вокны. Няпарадна лідэру «Памяці» ДПА адмовіў у зале, бо, маўляў, сапсавалася каналізацыя.

«Намуністы проста баяцца адкрытай гутаркі з намі, бо на нашым баку праўда, якая заключаецца ў тым, што намуністычная ідэалогія — септанства іудаізму, а палітыка — вынік змовы сіоністскай мудрацёў і пакланення Сатане, — пачаў сваё выступленне Д. Васільеў. — Таму афіцыйная прапаганда стварыла трывалы імідж «Памяці» як экстрэмісцкай, бандыцкай арганізацыі, якая быццам стаіць на пазіцыях рускага нацыяналізму».

Дык на якіх жа пазіцыях сапраўды стаіць «Памяць» паводле Д. Васільева? Праваслаўе, манархія, народнасць — вось тры галоўныя прынцыпы палітычнай праграмы фронту «Памяць». Першы з іх гаворыць за тое, што, па словах лідэра фронту, «Памяць» ні ў якім разе не можа прытрымлівацца антысемітызму, бо гэта супярэчыць існасці хрысціянства. Іншая справа, што з'явіліся прапаватары, якія ад імя «Памяці» заяўляюць антысеміцкія лозунгі (Астахівілі, Сычоў і К'). Прамоўца катэгорычна адмежаваўся ад «самазванцаў».

Як практычна мяркую дзейнічаць нацыянальна-патрыятычны фронт «Памяць»? Згодна дактрыны Д. Васільева, ідэальны палітычны лад — канстытуцыйная манархія. Але шляхі яе дасягнення для «Памяці», відаць, такая ж туманная загадка, як і для нас з вамі. Абстрактная схема па Васільеву такая: нека ўсім народам прыняць адзін-адзіны закон, згодна якому будзе запрошаны на прастол Расійскай імперыі цар-баццошка. Персанальны аспект Д. Васільеў тактоўна абышоў, але нагадаў як бы між іншым, што сам — дваранскага саслоўя.

Занепакоены дзеячы «Памяці» і станам нацыянальнай самасвядомасці народаў былой Расійскай імперыі. Праўда, сам Д. Васільеў прызнаўся, што на рэфэрэндуме галасаваў за Саюз, палітычны рэжым якога адначасова лічыць злычынствам. Супярэчліва пазіцыя... Не менш супярэчлівае погляды Д. Васільева і на нацыянальнае адраджэнне народаў «Імперыі»: ён шыра выступае за аб'ядненне нацыянальнай свядомасці, але лічыць, што няма і не павінна быць этнічнага водаразделу паміж расейцамі, украінцамі і беларусамі — яны, маўляў, спрадвечу складаюць адзіную славянскую нацыю. За яе аб'ядненне і адраджэнне і змагаецца фронт «Памяць», каб узняць пан-славянскія масы на барацьбу «з шаўкамі масонскай змовы». Даводзіцца толькі сумна канстатаваць апантанасць Д. Васільева старымі нацыянальнымі міфалагэмамі, даўно адкінутымі адукаванымі людзьм.

Але ўвогуле прамоўніцкага таленту лідэру «Памяці» не пазычаць. Адна экзальтаваная мінчанка, якая слухала выступленне, напрыканцы нават публічна падалялася ўражаннем, што Д. Васільеў падаўся ёй за Хрыста...

Божа, дай нам сэрца мудрае...

Юрась ЗАЛОСКА.

Работнікі апарату Міністэрства культуры БССР вызнаваюць глыбокае супрацьстаянне супрацоўніку міністэрства Стружэцкаму Тадушу Іванавічу ў сувязі са смерцю БАЦЬКІ.

# «Leucorussus» 3 ПОЛАЧЧЫНЫ

Калі ідзе гаворка пра беларускі Рэнесанс, пра вялікіх яго прадстаўнікоў—Францыска Скарыну, Сымона Буднага, Мікалая Гусоўскага, Сімяона Палацкага, Андрэя Рымшу, іных, нельга не ўспомініць і Саламона Рысінскага.

Саламон Рысінскі амаль адзіны з беларусаў, хто за межамі Вялікага Княства Літоўскага ў той час называў сябе не «літуанус»—літвін, не «полонус»—палік і не «рутэнус»—русін, а «леукорусус»—беларус («леўкас» у перакладзе з грэчаскай мовы—«белы»). Леўкарусійя называў ён і сваю Бацькаўшчыну.

Даследчык яго творчасці Я. Парэцкі піша: «Сярод пісьменнікаў Беларусі канца XVI—пачатку XVII стагоддзяў не было другога такога пісьменніка, як Саламон Рысінскі, чья творчасць вызначалася б такой разнастайнасцю жанраў і напрамкаў». Найбольшую ўвагу, на мой погляд, заслугоўваюць эпітафіі Рысінскага. Вось эпітафія «Мікалаю Радзівілу, пражыўшаму пяць месяцаў і 12 дзён, Памер у 1611 годзе»:

Радасць бацькоў, ўсёго роду святая надзея!

Раптам, дзіця, выклікаеш ты слёзы і стогн.

Першы залог дарагі, захваленне бацькоў несучыных

У дамавінку паклалі і закапалі ў зямлі.

Слёзы і стогны свае вы, бацькі, памалу спыніце,

Кінута сям'я ў зямельку сырую, ды вырасце сон,

Ручкай пляшчотнай абдыме за шыю дзіця дарагое,

Ціха прытуліцца ў сне ноччу да вачых грудзей,

(Тут і далей пераклад мой—А. Ц.)

А вось невялікі ўрывак з «Жалобнай песні» — вялікай эпітафіі «Сафіі Аселькавіч, княгіні Слуцкай, пахаванай у Слуцкім манастыры ў 1612 годзе»:

Зорачка! Ты засталася ў сусор'і Слуцкім адзіна

Паміж літоўскімі першая ў славе дачка!

Хіба ж ты меней славу, чым муж твой горды, вялікі?

Сіла ж якая цябе так нечакана ўзяла,

У часы сярэднявечча, трэба заўважыць, рана паміралі не толькі простыя людзі.

Смерць вострай касю капіла і дзяцей магнатаў. Рысінскі пісаў эпітафію «Яну Радзівілу, пражыўшаму тры месяцы і 24 дні. Памер у 1609 годзе». «Станіславу Радзівілу, пражыўшаму два месяцы і 4 дні. Памер у 1612 годзе». «Кацярыне Радзівілу, пражыўшай шэсць месяцаў і 20 дзён. Памерла ў 1613 годзе».

## БЕЛАРУСКАЕ ЗАМЕЖЖА

## «Полацак» з Кліўленда

Прыёмная вестка прыйшла з далёкага Кліўленда, што ў Злучаных Штатах Амерыкі. Там, як вядома, паспяховая праца беларускі культурна-асветніцкі цэнтр «Полацак». А зараз і часопіс з гэтай назвай з'явіўся. Друкуецца ён пры фінансавай дапамозе царквы Жыровіцкае Божае Маці і Беларускай Аўтанефальнай Праваслаўнай Царквы там жа, у Кліўлендзе (штат Агаё). Рэдактар выдання — Святлана Белая, у рэдакцыйную калегію ўвайшлі Міхась Белямук (сакратар), Сяргей Карніловіч, Іна Каханюска, Вольга Дубановіч (Мадэрат), Лілія Лазар-Ханенка, Яніна Ханенка. Часопіс ставіць перад сабой задачу «аашадна зберагаць, вывучаць і перадаваць духоўнае багацце нашых продкаў, чым, хто прыйдзе нам на

Наша жыццё — гэта толькі чаканне смерці халадомай?

Не, — гэта лёс наш зямны, а жыццё — на вякі.

Тут жа, калі памірае ў бацькоў пляшчотная Каця.

Хутка й бяссмерця я нараджаюца дух.

У Беларусі аб С. Рысінскім доўгі час не ведалі амаль што нічога. Даследаваннем яго творчасці займаўся ў асноўным польскі вучоныя. Нарадзіўся Рысінскі, як мяркуюць, у 60-я гады XVI стагоддзя на Полаччыне (пазней гэтыя землі адшлі да Расіі) у сям'і Рысін, непаладзку ад Себежа. Памёр і быў пахаваны ў 1625 годзе ў Дзяліцях, непаладзку ад Наваградака. З якога саслоўя ён належаў — невядома. У якасці каго і ў якім узорце выехаў за мяжу, таксама невядома. Вядома толькі, што ў 1582 годзе ён знаходзіўся ў Лейпцыгу, а ў 1585—1586 гадах у Альдорфе з сынамі польскага дыпламата Яна Бучынскага ў якасці выхавальніка. Пасля 1600 года быў на службе ў князёў Радзівілаў у якасці прыдворнага пэра і настаўніка княжачых дзяцей.

Рысінскі з'яўляўся нейкі час і саветнікам Крыштофа Радзівіла ў справах перавызначэння. Ягога перавызначэння быў сам Рысінскі — невядома. З яго пісем можна даведацца, што ён спачувваў арыянскаму руху. Будучы на службе ў князёў Радзівілаў, падтрымліваў калывніцкія імкненні некаторых асоб княжачага роду і добрасуседства выконваў даручэнні Віленскага евангелічнага сіноду, перакладаючы псалмы, дапамагаў арганізаваць Слуцкую рэфармацыйную школу.

Рысінскі быў не толькі знакамітым пэтам, але і філосафам, перакладчыкам, настаўнікам, перамяшчальцам. Ён з'яўляўся адным з буйнейшых бібліяфілаў свайго часу. У яго бібліятэцы знаходзіліся творы амаль усіх антычных аўтараў ад Гамэра, Сафокла і Герадота да Авідыя, Ювенала і Тацыта. Былі творы буйнейшых дзеячаў еўрапейскага і польскага Адраджэння (Эразм Ратэрдамскі, Томас Мор, Ульрых фон Гутэн, Жан Бадэн, Ян Каханюска); палемічныя творы С. Буднага і А. Волана, многія фундаментальныя ілюстраваныя выданні. Бібліятэка Рысінскага налічвала больш за тысячы экзэмпляраў, што для тых часоў было проста-такі неверагодна. Сам ён усе сваё жыццё пражыў у вялікай нястачы і пасля сябе пакінуў толькі кнігі.

Галоўнай працай, здабыткам трыццацігадовых пошукаў Рысінскага быў «Зборнік прыказак», выданы ў Любчы ў 1618 годзе. У XVII стагоддзі Любча была буйным культурным цэнтрам Беларусі. З любчы-

скай друкарні на працягу 1610—1650-х гадоў выйшла больш за сотню назваў кніг, у тым ліку Статут Слуцкай школы. Кампедыум па рыторыцы, творы Б. Лабанскага, Доўгірда, П. Дзімітравіча, Л. Вендлюскага, Д. Набароўскага і іншых аўтараў. Рысінскі пісаў у асноўным на польскай і лацінскай мовах.

Нагадаю, што ў сталіцы Вялікага Княства Літоўскага Вілені старабеларуская мова панавала да другой паловы XVI ст., потым пачалі распаўсюджвацца польскія і лацінскія мовы. (Знакаміта «Песня пра зубра» М. Гусоўскага, выдана ў Кракаве ў 1523 годзе, была напісана на лацінскай мове). Асабліва хутка пайшла паланізацыя і лацінізацыя пасля стварэння Рэчы Паспалітай. Беларускія шляхцічы, якія да таго з праваслаўя на працягу кароткага часу зрабіліся пратэстантамі-кальвіністамі і літэранамі, цяпер пагалоўна сталі пераходзіць у каталіцтва. Польская феадальная культура, шляхецкая ідэалогія, польская мадэль дзяржаўнасці і грамадскага ладу адпавядалі значнай частцы беларускай шляхты Вялікага Княства Літоўскага. Будучы васалам Бучынскіх і Радзівілаў, Рысінскі проста не змог бы не карыстацца моваю сваіх сюзерэнаў. Апрача таго, каталіцкая духоўная дзейнасць адбывалася на лацінскай мове.

Асноўным першаваным памерам, якім карыстаўся Рысінскі, быў гекзаметр, хоць у тым часе было ўжо шырока вядома і распаўсюджана сілабінае вершаскладанне. Паводле антычнага падання, гекзаметр быў вынайдзены ў Дэльфах і першапачаткова прымяняўся ў рэлігійных гімнах, а пасля быў скарыстаны як высокая форма верша ў творах гераічнага характару. Дарэчы, першая спроба прымяніць чатырохдольны атычны гекзаметр у рускім вершы належыць Мядзюці Смартышкаму.

Рысінскі вельмі старанна, карпатліва працаваў над стылем і добра ведаў версіфікацыю. Ён пісаў: «Калі які-небудзь занятак і патрабуе стараннасці і ўважлівасці, дык гэта, галоўным чынам, паэтыка. На гэта ёсць словы і ў Назона (Авідыя) — А. Ц.) і ў Марона (Вергілія). — А. Ц.), творы якіх кноччу лістаўце рукою, лістаўце і ўздэнне...»

А на заканчэнне эпітафія, якую Рысінскі напісаў сабе:

«Межы заходніх краін я дарэмна крокамі мераў,

Землі германскія я абышоў і сарматаў краі.

Час непазбежнага сону для ўсіх, як

заўжды, застаецца, смерць крыважаэрная ў кожны прытулак

Вось я, каго нарадзіла ля межаў Маскоўі снейжнай

Слаўная зверам, дрымучымі нетрамі й барамі Русь.

У розных я быў гарадах чужаземных і многа я бачыў

Замкаў грамады ў далёкіх мясцінах глухіх.

У Сецыміне раптоўна хваробаю цяжкай разбіты,

Тое, што ўбачыў цяпер, праславіць я ўжо не магу».

Анатоль ЦЫРКУНОВ.

## «ЛІМ» ПАВЕДАМЛЯЕ

### АСВЯЧЭННЕ СЦЯГОУ

24 сакавіка, напярэдні дні незалежнасці, у Траецкім прадмесці адбыўся рытуал асвячэння сцягоў. Бел-чырвоная белы сцяг і чырвоны з выявай залатой Пагоні асвятліў сцяг уніяцкай царквы. Менавіта пад гэтымі сцягамі дэлегацыя БНФ брала ўдзел у леташніх урачыстасцях на Грунвальдскай полі. Святар звярнуў да прысутных з кароткай казанню, якую счытаў слоўмі «Жыве Беларусь!» і траецкім «Амінь». Асвятчаны сцяг быў вышаны на фасадзе будынка «Белрестраўскай» у Траецкім прадмесці. Працягам свята стала Гуканне вясны.

НАШ КАР.

### СТВАРАЕЦЦА НОВЫ САЮЗ

21 сакавіка пленум праўлення Музычнага таварыства БССР абмеркаваў пытанне «Аб нацыянальным, тэрмінах і парадку правядзення Беларускага музычнага рапрамства на стварэння Саюза музычных дзеячаў Беларусі». Доклад зрабіў старшыня праўлення шот М. Дрынеўскі. Прышлі спіркі на праекце статута новага саюза, які павінен будзе перш за ўсё абароніць прафесійныя інтарэсы і сацыяльныя правы музыкантаў ў умовах рынку.

Н. К.

### МУЗЕЙ У ШКОЛЕ

Адкрыўся этнаграфічны музей у Жлобінскай сярэдняй школе № 10. Гэтай падзея стала вынікам карпатлівай працы школьнікаў, педагогаў і бацькоў, якія на працягу некалькіх год у пошуках музейных экспанатаў аб'ездзілі ці не ўсё раён.

Адкрыццё школьнага музея суправаджаўся канкрэтным праграмай «Вячорні», якую падрыхтавалі вучні малодшых класаў. Экспазіцыя разлічана на два выставачныя пакоі: першы ўяўляе сабой інтэр'ер сялянскай хаты, у другім (які быў знаходзіўся ў старых афармленнях) наведвальнікі змогуць азнаёміцца з гісторыяй культуры да нашых дзён.

ШУКАНАУ.

г. Жлобін.

### АБ'ЯВА

БЕЛАРУСКАЯ  
ОРДЭНА  
ДРУЖБЫ НАРОДА  
ДЗЯРЖАВНАЯ  
КАНСЕРВАТОРЫЯ  
ІМЯ

А. В. ЛУНАЧАРСКАГА

аб'яўляе конкурс

на заняшчэнне

вакантных пасадаў

прафесарска-выкладчыцкага

складу

(для тых, хто мае

мінскую пражытку):

— кафедра тэорыі му-

зыкі

дацэнт —

— кафедра спеваў

прафесар —

— кафедра грамадскіх

наук

дацэнт —

ст. выкладчык — 2.

Тэрмін падачы заяў —

адзін месяц з дня апублікавання аб'явы.

Заявы і дакументы, згодна Палажэння аб конкурсах, накіроўваць на імя рэктара на адрас:

220600, г. Мінск, вул. Інтэрнацыянальная, 30. Да-ведкі па тэл.: 27-49-42, 26-06-70.

### Галоўны рэдактар Мікола ГІЛБ.

Рэдакцыйная калегія:  
Заір АЗГУР, Алесь АСІПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Анатоль ВЯРЦІНСКІ, Андрэй ГАНЧАРОВ (нам. галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІЛЕП, Уладзімір ГІЛАМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕЎСКІ, Алесь ЖУК, Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОВ, Уладзімір НАКЛЯЕУ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрск СВІРКА, Рычард СМОЛЬСКІ, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар Барыс ПАТРОВІЧ.

Індэкс 63556 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

### АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарава, 19.

Тэлефоны: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61; намеснік галоўнага рэдактара — 33-25-25; адказны сакратар — 33-19-85; аддзел публіцыстыкі: Міхась ЗАМСКІ — 33-19-85; аддзел пісьмаў і грамадскай думкі: Людміла КРУШЫНСКАЯ, Марыя ГІЛЕВІЧ — 33-19-85; аддзел літаратуры: нага жыццё: Алесь МАРШЧОВІЧ — 33-24-62; аддзел крытыкі і бібліяграфіі: Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ — 33-22-04; аддзел літаратуры: Юрск СВІРКА — 33-22-04; аддзел музыкі: Святлана БЕРАСЦЕНЬ — 33-21-53; аддзел тэатра, кіно і тэлебачання: Яніна ЛАШКЕВІЧ — 33-21-53; аддзел вывучэння мастацтва і аховы помнікаў: Пётра ВАСІЛЕЎСКІ — 33-24-62; аддзел народнай творчасці і культурасветработы — 33-24-62; аддзел навін: Віталій ТАРАС, Юрск ЗАЛОСКА — 33-22-04; аддзел мастацкага афармлення: Уладзімір ТАБУШАУ — 33-44-04; фотакарэспандэнт: Уладзімір КРУК — 33-24-62; бухгалтэрыя — 23-73-37.

Пры перадруку просьба спасылца на «ЛІМ». Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе. Паэзія рэдакцыі можа не супадаць з думкамі і меркаваннямі аўтара публікацыі.